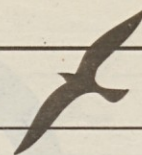


TRŽIČ - Ul. Valentinis 18 - Tel. 0481/410395



NOVICE

Na cestah prava vojna: v zadnjih 30 letih je umrlo 100.000 mladih

RIM - Za mlade predstavljajo alkohol, mamila, hude bolezni kot aids skoraj neznatne nevarnosti v primerjavi s prometom. Stevilke so srhljive: v zadnjih 30 letih so namreč prometne nesreče terjale stotisoč življenj mladih starih od 15 do 29 let. To je obracun prave vojne, ki pa jo očitno družbeno sprejemljiva, čeprav je tako krvava. V zadnjih 30 letih je v prometnih nesrecah umrlo skupno 300 tisoč ljudi, od teh jih je polovica bila pod 41. letom starosti. Po podatkih Istat je v zadnjih časih na italijanskih cestah okrog 6.500 mrtvih na leto, medtem ko Visoki zavod za zdravstvo ocenjuje, da je mrtvih vsaj 8.000 na leto, ker upošteva tudi tiste, ki so podlegli poškodbam dalj časa po prometni nesreči. Vsako leto je ranjenih 250 tisoč ljudi, 20 tisoč jih je trajno poškodovanih. Skupna škoda znaša po uradnih ocenah okrog 37 tisoč milijard lir. Obracun postavljajo Italijo na zadnja mesta tragicne lestvice evropskih držav, med katerimi izstopa Švedska, kjer dosegajo cilj, da bi popolnoma preprečili smrtno prometne nesreče. Na rimskem ministrstvu za javna dela pa so si zadali za cilj, da bi preprečili vsaj 2.500 smrtnih nesreč na leto, to je zmanjšali za 40 odstotkov sedanjkrvavi obracun.

Milijarde deželam za podporo turizmu po vojni na Balkanu

RIM - Senat je dodelil 50 milijard lir izrednega prispevka za Apulijo in druge dežele ob Jadranem morju, ki jih je prizadela vojna na Balkanu. Gre prevsem za 30 milijard lir finansiranja tistih turističnih dejavnosti, ki so izgubile goste zaradi strahu pred morebitnimi bombami v morju ali zaradi prisotnosti albanskih beguncev. Del tega finansiranja bo šlo tudi za območje Gardskega jezera, kjer so Natovi lovci odvrgli bombe, ki jih se niso dvignili z dna jezera. Nadaljnih 20 milijard lir bodo dodelili deželi Apuliji, in sicer za znižanje tarif železniških, avtocestnih in letalskih povezav. Sklep bo stopil v veljavo, cim ga bo odobrila se poslanska zbornica.

VLADA / EKONOMSKO-FINANČNI PROGRAMSKI DOKUMENT

Minister Amato obljublja dokument strukturnega tipa

Bolj prožen trg dela in manj davkov za podjetja - Nova pravila

RIM - Letos naj bipro-računski primanjkljaj dosege 2, 3-odstotni delež bruto domačega proizvoda (BDP), za kar bo potreben finančni zakon oziroma proračunski manever za 16.000 milijard lir, ki bo tudi zagotovil cilji podruzi odstotek deleža primanjkljaja na BDP leta 2000. Hkrati se bo sprostilo 7.000 milijard lir za razvoj oziroma za re-lansiranje gospodarstva in z njim zaposlovanja.

To so temeljne usmeritve vladinega ekonomsko-finančnega programskega dokumenta (DPEF), ki ga bo vlada - kot je včeraj na skupščini združenja bank ABI napovedal zakladni minister Amato - predstavila 30. junija in ki ga je poimenovala »DPEF za razvoj«. Programski dokument bo danes predmet plenarnega posvetovanja vlade s socialnimi partnerji, poleg krčenja socialne porabe pa dobro poučeni viri ne izključujejo, da bi lahko prišlo se do kakega dru-

gega presenečenja. Tehniki zakladništva sicer se vedno delajo na dokončni različici dokumenta, vendar nekateri namigujejo, da bi lahko Italija zahtevala časovni zamik za izpolnitev zahtevne naloge proračunske izravnave: po Maastrichtskem traktatu bi to izravnavo morala doseči leta 2002, sama pa naj bi predvidela leto pozneje. Vzporedno bi delež deficita na BDP padel leta 2000 na 1,5%, leta 2001 na 1% in leta 2002 na pol odstotka namesto na ničlo.

Kakorkoli že, minister Amato napoveduje, da bo programski dokument strukturnega značaja in da bo učinkoval v dveh smereh za doseg cilja gospodarske rasti in zaposlovanja. Prva smer je povečanje fleksibilnosti na trgu dela, druga pa znižanje davčnega bremena za podjetja. Amato je prepričan, da je treba poseči za odpravo strukturnih pomanjkljivosti, ki imajo »zelo dolge korenine in zato zahtevajo glo-

boko in vztrajno korektivno akcijo«. V primerjavi z ostalimi evropskimi državami ima Italija nižjo stopnjo zaposlenosti, največje število malih podjetij, manjša vlaganja, zamude v storitvenem sektorju, kjer nastajajo nova delovna mesta, in večjo nagnjenost k rasti inflacije. To so torej področja, na katerih je treba ukrepati.

Za uspešno ukrepanje pa so potrebna nova pravila. DPEF bo nakazal smeri ekonomske politike, ki bodo imele za cilj pospeševati razvoj učinkovitosti privatnih in javnih služb, ustvarjati večjo konkurenco na trgih dobrin in storitev ter na trgu dela. Predvideni posegi bodo usmerjeni v spreminjanje pravil delovanja teh trgov in javne uprave.

»Na trgu dela smo po zaslugi že uvedenih elementov fleksibilnosti pri večji reaktivnosti zaposlovanja na gospodarsko rast kot v preteklosti. Ta pojav bi bil še močnejši, če bi se povečali skladi za zniževanje bremen davkov in prispevkov na plače v odvisnem delu, če bi se pospešilo zaposlovanje na določen čas in če bi se odpravile omejitve za delo v zakup,« je dejal Amato, ki kar zadeva beg v upokojevanje po dopolnjeni delovni dobi meni, da ga je treba ustaviti »tudi s spodbujanjem ponudbe dela za ljudi v zaključnih fazah delovne kariere«. Zakladni minister je posebno poglavje posvetil postopni reformi pokojninskega sistema, in to po receptu »manj prispevkov in več pokojninskih skladov«.

Sindikati so proti reformi sistema pokojnin, a vlada namerava vztrajati

RIM - V okviru prizadevanj za ureditev javnih računov se namerava vlada dotakniti tudi pokojninskega sistema. Njen cilj je v bistvu postopna ukinitve pokojnin po delovni dobi, najprej pri neodvisnih delavcih, potem pa pri javnih uslužbencih in pri ostalih odvisnih delavcih. To naj bi nakazoval dokument o ekonomskem in finančnem načrtovanju, ki ga bo vlada v kratkem predstavila parlamentu. A vse kaže, da ne bo šlo brez težav, saj so sindikati CGIL, CISL in UIL na včerajšnjem srečanju s predsednikom vlade D'Alema in z gospodarskim ministrom Atomom brez dlak na jeziku povedali, da se s klestenjem pokojninskega sistema nikakor ne strinjajo.

Kot rečeno, se namerava vlada najprej dotakniti pokonjnin neodvisnih delavcev. V zameno bi bila pripravljena zmanjšati davčni pritisk ter sprejeti še druge ugodnosti. Kaze, da so na to vsaj načelno pristali predstavniki združenj trgovcev Confcommercio in Confesercenti ter združenj obrtnikov Confartigianato in CNA, čeprav nadvse previdno. Predsednik združenja industrijev Giorgio Fossa je bil po včerajšnjem srečanju s predstavniki vlade naravnost navdušen. »Ze samo dejstvo, da se vlada namerava dotakniti tega bistvenega vozla za celotno gospodarsko življenje, je pozitivno,« je dejal.

Kot uvodoma rečeno, pa je bila povsem drugačna reakcija sindikatov. Voditelji CGIL Sergio Cofferati, CISL Sergio D'Antoni in UIL Pietro Larizza so po srečanju z D'Alema in Amatom dejali, da niso v nobenem primeru pripravljeni na klestenje pokojninskega sistema. »Za nas je ta zadeva zaključena, o njej se ne nameravamo niti pogovarjati do leta 2001, kot je bilo svoj čas dogovorjeno,« je dejal D'Antoni.

Stališče sindikatov je seveda vse prej kot prezirljivo za vlado. Kljub temu pa je D'Alema včeraj dal razumeti, da vlada ne namerava kar tako popustiti. »Dokument o gospodarskem načrtovanju ne vsebuje nikakega konkretnega ukrepa, zato se o njem ne nameravamo pogajati s predstavniki socialnih sil,« je dejal.

LONGARONE / 36 LET PO TRAGEDIJI VAJONT

Družba Montedison izplačala odškodnino

Občina Longarone bo prejela nad 77 milijard lir Pomen sporazuma presega denarno plat

LONGARONE (Belluno) - Od tragičnega večera 9. oktobra '63, ko je naselje Longarone zalilo 23 milijonov kubčnih metrov vode, odneslo hise in povzročilo smrt približno 2 tisoč oseb, je minilo že skoraj 36 let. Včeraj sta se občina Longarone in družba Montedison sporazumeli glede odškodnine, s tem pa se je zaključil civilni spor med njima. S sporazumom bo v občinske blagajne »prišlo« 77 milijard in 300 milijonov lir, dogovoru pa podpisniki pripisujejo tudi pomen mirnega dogovarjanja med stranmi. Odprtih je namreč še veliko sporov, civilnih in kazenskih, ki jih v prejšnjih letih nikakor niso mogli razrešiti.

Kot se verjetno večina se spominja, je do nesreče prišlo, ko je plaz, ki se je utrgal z gore Toc, ob vznožju katere so postavili jez Vajont, s hitrostjo 90 kilometrov na uro zgrmel v umetno jezero in iz njega do višine 200 metrov dvignil okrog 50 milijonov kubčnih metrov vode. Del te zastrašujoče vodne mase se je preko jezera razlil po Longaroneju in ga razdejal. V naslednjih letih je bilo glede tragičnih dogodkov uvedenih sedem

sočnih postopkov »splošnega značaja«, zaključkih slednjih so pripeljali do treh kazenskih in starih civilnih pravnih.

Kot je novinarjem povedal odv. Nicola Walter Palmieri, ki zastopa družbo Montedison, niso se »porazdelili« civilnih odgovornosti med družbama Enel in Montedison in javno upravo. Ko bi celotno odškodnino prevedli v številke, bi danes znašala okrog 700-800 milijard lir. Vendar pa je celotna zadeva precej zapletena, ker se prepletajo razni sodni postopki in nosilci sporov oz. sporazumov. Med oskudovanimi poleg Longaroneja nastopajo se bližnje občine Castellavazzo, Erto in Casso, Montedison pa je pravdo »podedovala«, ker je bila družba Sade, lastnica jezera, vključena v grupo Montecatini, ki se je potem združila z Edisonom. Zato, so rekli upravitelji Montedisona, ta družba ni neposredne odgovornosti, zato pa ma cuti moralno dolžnost, ne samo da nakaže odškodnino, temveč da se vključi v sklad, ki bo skrbel za preučevanje in udejanjanje varnosti tistega predela.

"V RABOJEZU POSEL STOLETJA.
ODPRTO TUDI OB NEDELJAH."

Pričakujemo Vas

od 20. junija do

20. septembra od

9. do 20. ure.

Obutev, oblačila.

Stock • Vzorci • Zaključene serije
Nike, Adidas, Reebok, Converse, Fila.

Scarpissima

Nakupovalni center Arcobaleno - Rabojez -
tako pred mejnim prehodom Škofije.



RIM / VČERAJ V KOMISIJI POSLANSKE ZBORNICE ZA USTAVNA VPRAŠANJA

Kljub obstrukciji Nacionalnega zavezništva začetek razprave o zaščitnem zakonu

Še zlasti tržaški poslanec Menia poskušal odložiti začetek razprave - Prihodnji teden nadaljevanje

RIM - V prvi ustavni komisiji poslanske zbornice se je včeraj pozno popoldne končno pričela razprava o zakonski zaščiti slovenske manjšine. Začetek parlamentarne obravnave je bil tudi tokrat do zadnjega trenutka v dvomu, saj je Nacionalno zavezništvo skušalo z vrsto porceduralnimi in nato čisto političnimi prevezami znova doseči odložitev obravnave. Prejšnji teden se je poslanec Roberto Menia, kot znano, skliceval na sejo strankinega vsedržavnega vodstva in predsedstvo komisije je njegovo zahtevo po odložitvi debate iz vljudnosti sprejelo. Tokrat pa so poslanci Finijeve stranke poskušali druge poti.

Najprej so se sklicevali na dejstvo, da je komisija zaradi imenovanja Antonia Macca-nica za ministra ostala brez predsednika in da je treba tako pomembno vprašanje, kot je zaščita Slovencev, obravnavati sele z novim predsednikom. Desnico je očitno motilo dejstvo, da je bil za predsedovanje včeraj zadolžen podpredsednik Karl Zeller iz vrst Južnotirolske ljudske stranke, ki je bil med vso debato tarca pikrih in kritičnih pripomb Menie in kolegov. Ko je propadel prvi poskus odložitve je NZ zhatevalo spremembo dnevnega reda komisije. Pred zascito Slovencev bi morala komisija namreč obravnavati zakon o volilni pravici Italijanov v tujini, predsedujoči Zeller in vladna večina pa sta v skladu z dnevnim redom bila mnenja, da so tokrat na vrsti Slovenci.

V skladu s poslovnikom in z ustaljeno parlamentarno prakso bi morala komisija včeraj priceti obravnavo posameznih členov zakona in predloženih popravkov. V bistvu pa se je v komisiji na nek način ponovila splošna razprava o poenotenem osnutku Domenica Masellija, ki se je že vrsila v ožjem odboru istega parlamentarnega telesa, le da so bili tokrat toni bolj napeti in polemični. Če je zadržanje vladne večine sprva

izpadlo kot neke vrste posušanje do Nacionalnega zavezništva, se je zadržanje D'Alemove koalicije pozneje izkazalo kot pametno in razsodno. Poglejmo zakaj.

Razpravo je uvedel poročeval Maselli, ki je v skladu s poslovnikom pojasnil svoja stališča o prvem členu zakonskega predloga in o tozadevnih popravkih. Dejal je, da je vladna večina uskladila stališča o prvotnem osnutku (ustrezne popravke je predložil levi demokrat Antonio Di Bisceglie) in da je glede prvega člena pripravljena na sprejetje le enega formalnega amandmaja Menie in somisljenikov. Zakon o Slovenceh je že doživel preveč zamud in zavlačevanj, treba je

pohiteti in ga v zbornici po možnosti odobriti se pred polnim premorom.

Maselli je besede so se dodatno razburile poslance Finijeve stranke, ki so tedaj uprizorili pravi »show« in govorniški maraton. Začel je Paolo Armaroli, ki je obtožil večino, da je vsiljiva in da tepta osnovne pravice opozicije, glavno besedo pa je nato imel Menia. V skoraj enournem govoru je do picice ponovil dobro znana odklonilna stališča o zaščiti, o lastnem pojmovanju sožitja, o privilegijih, ki naj bi jih uživali Slovenci, ki jih v videmski pokrajini sploh ni. Menia je ostro napadel Slovenijo, njen parlament, češ da neupravičeno posega v italijanske notranje zadeve. Maselli je predlog pa je označil za neuravnovešenega in celo za nevarnega. Skratka totalno odklonilno stališče in jasna napoved obstrukcije, ki bi v danih razmerah, če ne pokopala, gotovo pa blokirala obravnavo Masellijevega predloga.

Moramo priznati, da je Menia s svojim dolgim in ostrim posegom sprva nekoliko zbehal večino, ki pa se je počasi, ce lahko takó recemo, opomogla. K temu sta pripomogla



dva dejavnika: posegi ostalih predstavnikov desnice, ki so bili zmernejši od Menie, ter zadržanje večine, ki ni nasedla političnim in proceduralnim pastem NZ. Maselli je pri tem pravilno ohranil funkcijo poročevalca, ki mora vedno zaščititi vsebino osnutka, medtem ko je Menii in kolegom v imenu koalicije politično oporekal Di Bisceglie. Dejal je, da je Maselli je pred-

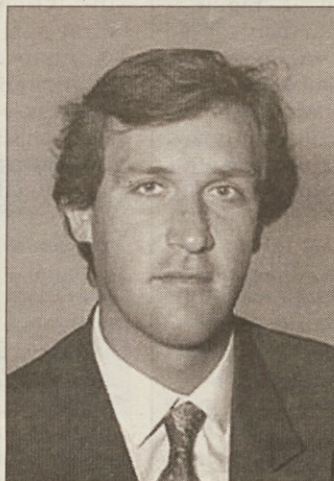
log uravnovešen, da ni vsiljiv do nikogar, da štiti slovensko manjšino v duhu sožitja in sodelovanja med vsemi komponentami FJK. Pordenonski poslanec je se naglasil, da leva sredina noče frontalnega spopada z opozicijo v duhu starih sporov in ločevanj, naredila pa bo vse, da bo Maselli jev predlog odobren. To nam je po burni razpravi potrdil tudi podtajnik na zu-

nanjem ministrstvu Umberto Ranieri, ki se je v imenu vladne udeležil seje komisije.

Ostali predstavniki desnice, ki so sodelovali v debati, so napovedali nasprotovanje zakonu, a brez pretiravanja in skrajnih stališč somisljenika Menie. To velja se posebej za poslanca Forza Italia Gualberta Niccolinija. Po njegovem bi morala vlada najprej strniti vse zakone, odloke in podobno, ki zadevajo Slovence v en sam normativ (italijansko: testo unico) in sele nato bi lahko parlament razpravljal o Maselli jevem predlogu. Vazne je vsekakor, da se je razprava v poslanski zbornici začela in da so propadli vsi poskusi NZ za izničenje dosedanjega postopka. V danih pogojih predstavlja to nedvomno ze uspeh.

Sandor Tence

Na slikah: zgoraj levo poročeval Maselli, desno podtajnik Ranieri; spodaj od leve predsedujoči Zeller ter poslanci Di Bisceglie, Menia in Niccolini.



TRST / SINOČI NA POMORSKI POSTAJI

Ob dnevu državnosti sprejem slovenskega konzulata

Konzulka Vlasta Valenčič Pelikan odhaja po izteku mandata



TRST - Na tržaški pomorski postaji je slovenski konzulat v Trstu sinoči priredil tradicionalni sprejem ob dnevu državnosti. Udeležilo se ga je veliko stvilo predstavnikov oblasti, seveda poleg predstavnikov manjšinskih političnih, kulturnih, goasposarskih, sportnih in drugih organizacij in ustanov. Na včerajšnjem sprejemu se je dosedanja slovenska konzulka v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan po izteku mandata, ki ga končuje prav danes, poslovila od tržaških oblasti in manjšincev, s katerimi zeli, kot je sama večkrat povedala, ohraniti dobre prijateljske vezi. Stevilnim zahvalam za opravljeno delo in voščilom za novo zadolžitev se pridružuje tudi Primorski dnevnik (Foto KROMA)

VOLITVE / OCENA SLOVENSKE KOMPONENTE LD

Zadovoljstvo zaradi uspeha leve sredine

Zdaj sprejemanje zaščitnega zakona

TRST - Prejšnji četrtek se je sestalo deželno vodstvo Slovenske komponente Levih demokratov in podrobno analiziralo rezultate volitev za obnovo evropskega parlamenta in obnovo nekaterih krajevnih uprav v nasi deželi.

Prisotni člani so se zahvalili volilcem in z zadovoljstvom izpostavili dejstvo, da so se ponovno uveljavile levo-sredinske politične koalicije, saj je bilo potrjeno zaupanje dosedanjim upraviteljem in njihovem uspešnemu delu ter novim kandidatom, ki predstavljajo voljo po kontinuiteti in so hkrati znak perspektivne pomladitve.

Po temeljiti razpravi in analizi, ki je obravnavala posamične krajevne stvarnosti uprav trzasko, goriske in videmske pokrajine, so se člani LD zahvalili dosedanjim upraviteljem za opravljeno delo v korist celotnih krajevnih skupnosti, kot tudi vse deželne stvarnosti ter se posebej v korist sožitja v narodnostno mešanih občinah. Na seji je bila namreč podčrtana ugotovitev, da so bile levo-sredinske krajevne uprave zelo aktivne in uspešne tudi na področju

premoščanja kulturnih in jezikovnih pregrad ter zblizevanja med različnimi, saj so aktivno sodelovale pri raznih javnih pobudah in srečanjih, katerih cilji so temeljili na uresničevanju načela enakopravnosti ter medsebojnega spoštovanja in razumevanja.

Slovenska komponenta LD je obravnavala tudi potek evropskih volitev, pri čemer je bilo izraženo zadovoljstvo, da je bil senator Mitja Volčič kot prvi Slovenec izvoljen v evropski parlament. Njegova izvolitev izpostavlja, poleg osebnega uspeha, tudi ugotovitev, da je vodstvo LD tako na deželni kot tudi na vsedržavni ravni ravnalo politično preudarno in vsekakor v skladu s stalno pozornostjo, ki jo posveča slovenski manjšinski problematiki. Na seji so člani SK LD med drugim obzalovali dejstvo, da zaradi tehničnega nesporazuma del natiskanega volilnega materiala v slovensčini ni dospel do volilcev.

Poleg teh točk so na seji obravnavali vprašanje poteka procedure o sprejemanju zaščitnega zakona v parlamentu in izrazili prepričanje, da bo po volitvah stvar končno stekla.



LJUBLJANA / PREDSEDNIK KUČAN OB OBLETNICI OSAMOSVOJITVE

RADENCI / SREČANJE ŽUPANOV Z VLADO

Pozitivna ocena ob nekaterih slabostih

Med problemi »politizirana skrb za slovensko manjšino«

LJUBLJANA - Osem let življenja samostojne Slovenije si zasluži pozitivno oceno, saj se je izkazala kot urejena in uspešna evropska država, to pa je zadosten temelj za okrepljeno samozavest njenih državljanov in tudi ponos na to, kar smo dosegli, pogosto tudi nerazumljeni in brez pričakovane podpore, je na tradicionalni novinarski konferenci pred dnevom državnosti poudaril predsednik države Milan Kučan.

Ob siceršnjih pozitivnih ocenah pa je Kučan opozoril, da ne gre prikriti tudi slabosti, za reševanje katerih po njegovih besedah ni dovolj politične volje. Predvsem bi morali najti odgovor na to, kako se naučiti živeti s svojo državo in odgovor-

nostjo zanjo. Slovenci bi morali doseči "tretje soglasje" o vsebini življenja v državi, ki bi moralo biti zvesto plebiscitni odločitvi in pričakovanjem, je poudaril Kučan.

To soglasje bi dolocalo vsebino življenja v državi in njeno umestitev v mednarodni prostor ter bi bilo kriterij ravnanja države, državnih organov in političnih skupin. Taksno soglasje bo potrebno, saj se bliza čas, ko bo o vključevanju v EU in zvezo NATO treba vprašati državljane na referendumu. Takrat se zna zgoditi, da bo pomanjkanje soglasja postalo velik problem, je ocenil Kučan. Pri tem je po njegovi oceni mogoče nasloviti najbolj utemeljen očitke slovenski politiki: manjka skupna vizija

prihodnosti slovenske države, ki ne more biti rezultat absolutnega soglasja, mogoče pa je dosegati večinsko soglasje.

Razlog za samozavest in ponos ob osmem rojstnem dnevu je v dejstvu, da se uresničujejo mnoga pričakovanja, ki so jih državljani vlagali v svojo državo ob plebiscitu. Lahko smo zadovoljni z mednarodno uveljavitvijo Slovenije, z uspešnim potekom pogajanj z EU, ki so pršla tako daleč, da je njihov uspeh v največji meri odvisen od tega, kaj bomo sposobni in pripravljeni narediti doma. Zadovoljni smo lahko tudi z odnosom do zveze NATO; ni več sporno, da bo Slovenija postala njena članica ob prvem naslednjem krogu siritve,

vprašanje je le, kdaj bo do siritve prišlo. Zadovoljivi so tudi odnosi s sosedi; kljub nekaterim odprtim vprašanjem s Hrvaško je po Kučanovih besedah pomembno, da obe strani izjavljata, da želita dobre odnose in da sta prijateljski sosedi.

Ta pozitivna ocena pa ne more in ne sme prikriti slabosti, tudi zato, da samozavesti in ponosa ne bi zamenjalo vsesplošno in nepregledno nezadovoljstvo, ki bi služilo aferam, je dejal Kučan. Slovenija sicer, kot je dejal, ni dezela afer; te se dogajajo in so proizvod politike kot povsod drugje po svetu. Nas problem je, da jim ne znamo dati prave teže, ki jo v življenju države in ljudi imajo. "S tem ljudje nimajo težav, ima pa s tem težavo slovenska politika," je poudaril Kučan.

Med nastevanjem slabosti je Kučan izpostavil dejstvo, da so za ugodni makroekonomskimi kazalci dostikrat izgubljeni konkretni ljudje s svojimi problemi, opozoril je na brezdušnost se nerefirane javne in državne uprave, na strankokracijo in klientelizem, ki državne interese podreja interesom strank, ter politizirano skrb za Slovenke po svetu in slovensko manjšino v Italiji, Avstriji in na Madžarskem, v katero vdira strankarska politika. Slabosti so tudi nejasen in neveljavljen koncept lokalne samouprave in neosmiselnost ustavnih norm, ki lokalni samoupravi, težave in afere v vojski in policiji, neurejenost varnostnih služb in pomanjkljiv nadzor nad njimi.

Regionalizacija tudi v Sloveniji

Gre za eno ključnih vprašanj pri vstopanju države v polnopravno članstvo EU

RADENCI - Regionalna politika postaja središča politika slovenskega vključevanja v Evropsko unijo, je na včerajšnjem posvetu s slovenskimi župani o vključevanju v EU poudaril minister za evropske zadeve Igor Bavcar, ko je predstavil slovenske priprave za članstvo v uniji. Po njegovem mnenju Evropa sili Slovenijo k horizontalnemu usklajevanju in enotnemu vodenju politik; med drugim je to pomembno za pridobivanje finančne pomoči s strani EU. Minister za ekonomske odnose in razvoj Marjan Senjur pa je predstavil izhodišča zakona o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja, ki naj bi postavil temelje novi regionalni politiki Slovenije, ne samo zaradi vključevanja v unijo, temveč tudi zaradi Slovenije same.

Slovenija trenutno intenzivno pripravlja "poročilo o napredku" oziroma poročilo o izvajanju državnega programa za prevzem pravnega reda EU do konca leta 2002, ki bo temelj za redno letno poročilo Evropske komisije o napredku, je danes tudi povedal minister Bavcar in dodal, da naj bi vlada že jutri obravnavala prvi osnutek poročila, ki bo dokončno dopolnjeno septembra. Dotlej naj bi državni zbor na dveh izrednih sejah, začeli naj bi se 6. in 22. julija, sprejel se večji sveženj t.i. evropske zakonodaje, s čimer bi bili izpolnjeni zadani načrti priprav za obdobje do oddaje poročila. Poročilo Evropske komisije bo letos pripravljeno oktobra, po Bavcarjevi oceni pa naj bi bilo glede na dosežen napredek letos Sloveniji precej bolj naklonjeno kot lani. Minister je tudi povedal, da državni program postavlja sliko prihodnjega zakonodajnega in tudi siceršnjega razvoja, po njem pa bo v prihodnjih letih treba sprejeti 240 zakonov in 670 podzakonskih aktov. Ocenil je, da bo Slovenija do konca leta opravila vse ključne zadane naloge, z izjemo reforme državne uprave, ki je očitno trši oreh, kot je sprva kazalo. Gre za radikalne spremembe in politične stranke bodo po njegovih besedah nanje pripravljene sele pred državnoborskimi volitvami

prihodnje leto. Reforma pa naj bi odločilno vplivala na pripravljenost države.

Bavcar je tudi dejal, da Slovenija dobro napreduje v pogajanjih in je oddala že 19 pogajalskih izhodišč za različna področja pravnega reda EU, od katerih ni nobeno izrazito problematično. Izjemno težavno po njegovih ocenah tudi v prihodnje ne bo nobeno, niti kmetijstvo ne. Je pa minister pozval župane, da bi se pred dokončno oddajo izhodišč, ki se jih najbolj dotikajo (že omenjeno kmetijstvo pa tudi regionalna politika), ponovno sestali in jih pregledali. Prav tako je minister ocenil, da bi se lahko aktivneje vključili v enega večjih projektov, ki Slovenijo caka v okviru vključevanja v EU - to je opustitev meje s severnimi sosedami in vzpostavitev zunanje meje EU na južni meji s Hrvaško. To bo namreč imelo velike ekonomske učinke, časa za priprave pa ni več veliko: "Vstop v EU bo prisel prej, kot si mislimo," je dejal Bavcar in ocenil, da bodo v projektu morali sodelovati lokalna skupnost, država in gospodarstvo. Minister je se dodal, da je koristno tudi čezmejno sodelovanje, v okviru katerega je vladi predlagal takšno sodelovanje se s Hrvaško, ki ni upravičena do sredstev iz programa Phare, bo pa po njegovi oceni po volitvah letos izpolnila demokratični kriterij in bila vključena v tesnejše sodelovanje z EU, Slovenija pa bo na to pripravljena.

Zakon o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja je zakon za celo državo, postopoma pa naj bi se začel izvajati naslednje leto, pa je dejal minister Senjur ob predstavitvi izhodišč zakona, ki je trenutno v pripravi na tretje branje na vladi. Zakonski predlog predvideva več tipov razvojno problematičnih regij - ekonomsko sibka območja, strukturno problematična območja ter razvojno omejena območja -, za posamične pa so predvidene posebne oblike ukrepov. Nosilec regionalnega razvoja naj bi bila občina, v prihodnosti pa morada tudi regija. (STA)

Kučan: »Danes ve ves svet, kar smo mi vedno vedeli«

LJUBLJANA - Milan Kučan je na novinarski konferenci tudi poudaril, da praznovanje osme obletnice samostojnosti slovenske države sovpada tudi s pomembnima zunanje političnima dogodkoma - začetkom konca kosovske krize in uspešnim obiskom ameriškega predsednika Billa Clintona v Sloveniji. Predsednik je poleg komentarja notranje političnega položaja podrobneje spregovoril tudi o teh dveh in nekaterih drugih zunanje političnih vprašanjih.

"Lahko bi rekli, da to, kar smo sami vedeli pred desetimi leti, danes ve ves svet. Dogodki so nam dali prave, " je v zvezi z dogajanjem v ZRJ dejal predsednik. Slovenija je praznik dočakala z dejavno vlogo pri reševanju balkanske krize, kar nam daje samozavest in ni razlogov za sprenevedanje ali slabo vest, ki jo kdaj pa kdaj v odnosu do dogodkov

na Balkanu kaže slovenska politika. Prav njeno aktivno stališče, tudi v Varnostnem svetu ZN, je Sloveniji prineslo potrditev v svetu, je poudaril Kučan.

Po njegovem mnenju sta trenutno pri kosovski krizi bistveni dve zadevi. Prva je, da je bilo s posredovanjem zveze NATO zaustavljeno barbarstvo, ki je grozilo, da bi za sklicevanjem na suverenost države množično in sistematično kršili temeljne človekove pravice. Drugo pomembno dejstvo pa je, da je posredovanje na Kosovu odprlo novo poglavje v mednarodnih odnosih, pa tudi začetek novega poglavja v mednarodnem pravu, ki bo temeljilo na prevladni pomena varovanja človekovih pravic nad državno suverenostjo in sklicevanja nanjo, čeprav bo do potrditve taksnega mednarodnega prava potrebno se veliko časa.

NOVICE

Prek Slovenije se vračajo vozila oboroženih sil Italije

LJUBLJANA - Preko ozemlja Slovenije so se včeraj začela vracati osebna in tovorna vozila oboroženih sil Republike Italije, ki so sodelovala na vojskih vajah na Madžarskem. Kot je sporočila služba za odnose z javnostmi ministrstva za obrambo, se kolone vojskih vozil s približno 25 vozili v spremstvu vojske policije slovenske vojske iz smeri Dolga vas proti Mariboru premikajo od 12. ure, druga skupina vozil pa bo iz Dolge vasi proti Mariboru krenila se ob 16. uri. Dve koloni vozil bosta iz smeri Dolga vas proti Mariboru ob istih urah krenili tudi v četrtek, 24. junija, in ena v petek, 25. junija, popoldne. Iz Maribora bodo kolone vojskih vozil proti mejnemu prehodu Fernetiči potovale danes in jutri, 24. in 25. junija, ter v soboto, 26. junija, od 8. dalje. (STA)

Danes odkritje spomenika generalu Maistru v Ljubljani

LJUBLJANA - Na osrednji ljubljanski slovesnosti ob Dnevu državnosti bodo danes, 24. junija, ob 19. uri v parku nasproti ljubljanske železniške postaje odkrili spomenik generalu Rudolfu Maistru, kiparja Jakova Brdarja. Ob tej priložnosti je Državna založba Slovenije izdala tudi monografijo z naslovom Rudolf Maister, general in pesnik, avtorja Bruna Hartmana. (STA)

Jožko Čuk ostaja predsednik GZS

LJUBLJANA - Gospodarsko zbornico Slovenije bo tudi v naslednjem štiriletnem obdobju vodil dosedanji predsednik Jožko Čuk. Člani skupščine zbornice so na današnji konstitutivni skupščini na tajnem glasovanju izvolili tudi nov 30-članski upravni odbor zbornice. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

Pohod na Kremenjak

Spustovano uredništvo Primorskega dnevnika!

V torek, 22. tm ste na strani z novicami iz Slovenije objavili nepodpisan prispevek, ki obširno poroča o pobudi Gibanja 23. december in sicer o "Pohod(-u) na mejni hrib Kremenjak ob obletnici samostojnosti Slovenije". Organizacijski odbor pohoda je članstvo obvestil o pohodu s pismenim vabilom, katerega obsiren povzetek ste objavili, zal z nekaterimi netočnostmi in napakami. Čeprav odbor ni posredoval omenjenega vabila uredništvu, se ob tej priliki zahvaljuje za objavo. Zeli pa istocasno opozoriti cenjeno bralstvo, da se bomo pohodniki na Kremenjak (in ne Kremenjak) zbrali v petek, 25. junija ob 12. uri na glavnem trgu v Komnu in po prazničnem kosilu na Gorjanskem priceli s pohodom ob 15.30 v Selih na Krasu.

Na samem Kremenjaku bo po svečanem razvitju slovenske zastave spregovoril predsednik Gibanja 23. december dr. Borut Korun o prizadevanjih našega gibanja v prid ohranitve suverenosti in samobitnosti naše države Slovenije, v času, ko uradna slovenska oblast ubogljivo izvaja vsa navodila in priporočila EU, čeprav so za slovensko državo škodljiva in daljnoročno lahko pogubna (npr spanski kompromis /

italijanski diktat - pravica tujcev do nakupa slovenske zemlje). Kratki zgodovinski oris dogodkov tega območja med leti 1915-17 pa bo predstavil član G23D, kot je kasneje v omenjenem članku pravilno zapisano.

In cisto na koncu nujno potreben popravek samega podnaslova: pohod Gibanja 23. december se bo zaključil v Novi vasi, po približno 6 km lagodne hoje. Kasneje se bomo z avtomobili podali v Lokvico do borjevečevega stola in zvečer na Cerju kresovali. Vse prizorišče dogodkov spada na območje občine Miren-Kostanjevica, toraj ni strahu, kot bi sklepali iz podnaslova, da bomo prehodili ves Kras do Sabotina in dalje proti Brdom!

Hvala za Vašo pozornost ter vsem cenjenim bralkam in bralcem vabilo, naj se nam ob praznovanju pridružijo:

Vsak slovenski korenjak mora vsaj enkrat na Kremenjak!

Za organizacijski odbor pohoda G23D

Boris Artac

Objavili smo dopis, ki smo ga prejeli od enega izmed organizatorjev. Za napake se opravičujemo, čeprav zanje nismo odgovorni. Vse politične ocene so seveda ocene prrediteljev in ne uredništva. (Ur)

POSTOJNA / V NEDELJO

Prekomorci bodo proslavili dan državnosti in svojo obletnico

Srečanje se bo začelo ob 10.30
Slavnostni govornik bo Tone Poljšak

POSTOJNA - V nedeljo, 27. t.m., bo v Postojni, v prostih hotela Postojnska jama, v počastitev Dneva državnosti Republike Slovenije, »Tovariško srečanje prekomorcev-borcev NOV in bivših pripadnikov Slovanskih čet pri 7. ameriški armadi«. Srečanje, na katerem pričakujejo udeležbo se vedno številnih živce prekomorcev ne samo s slovenskega dela Primorske pač pa tudi iz zamejstva v Italiji, se bo začelo ob 10.30. Uradni govornik bodo član Glavnega odbora Zveze združenih borcev in udeležencev NOB Slovenije Tone Poljšak, župan občine Postojna Josip Bajc in predsednik pripravljalnega odbora Leon Hvala. V kulturnem delu srečanja bodo sodelovali Oktet Bori iz Postojne, otroci OS »Anton Globočnik« iz Postojne, otroci OS »Miroslava Vilharja« iz Postojne in Društvo harmonikarjev iz Postojne. Po srečanju bo na prostem tovarisko srečanje.

Ker tokratno srečanje sovpada s 55-letnico ustanovitve primorskih enot NOV, je uradno namenjen čettri in peti prekomorski brigadi, prvi tankovski brigadi, drugi tankovski brigadi, Artilerijski brigadi, Letalskim prekomorskimi enotam (5 enot), se drugim devetim prekomorskimi enotam ter pevskeemu zboru »Srečko Kosovel«.

Seveda so vabljeni tudi vsi borci in borke prvih treh prekomorskih brigad, ki so bile ustanovljene že leta 1943 in so svojo 55-letnico praznovala že lani na tovariskem srečanju v Izoli.



ŠOLSTVO / PRVA PISNA NALOGA V SLOVENŠČINI

Na novem državnem izpitu zanimive aktualne, a tudi zahtevne naloge

Izpit se je začel z zapletom zaradi »tehnične« napake pri posredovanju slovenskega teksta nalog

Novi državni izpit se je na slovenskih visjih srednjih solah začel... z zapletom in zamudo. Ko so predsedniki komisij na vseh starih zavodih odprli zapečatene kuverte z naslovi tem, ki jih je ministrstvo za solstvo izbralo za prvo pisno nalogo v slovenščini, so kaj kmalu ugotovili, da je med osmimi listi slovenskega prevoda manjkalo sedmi list, tisti o nalogi s tehnično-znanstvenega področja, ki se je nanašala na tehnološki napredek in zemeljske zaloge. Takoj so telefonirali na

solsko skrbništvo, da bi izvedeli, kaj storiti. Na skrbništvu je ministrski inspektor ugotovil, kaj se je zgodilo: pri preslikavanju nalog je prislo do zamenjave sedmega lista z osmim. Inspektor je poklical pristojni urad na ministrstvu za solstvo, ki je po faksu poslal manjkajočo stran slovenskega prevoda na trzasko solsko skrbništvo, skrbništvo pa je nato poskrbelo, da so jo v najkrajšem času prejele tudi vse slovenske sole. Na znanstvenem liceju so tako začeli kandidati pisati svojo pr-

vo maturitetno nalogo ob 9.45, uro in četrto po uradnem začetku izpita. Podobno je bilo tudi na ostalih slovenskih visjih srednjih solah.

Ta zaplet ni kdove kako vplival na kandidate. Bolj kot zamuda jih je zaskrbelo prva novost letošnjega prenovljenega državnega izpita. Pri nalogi v slovenščini so imeli dejansko na razpolago kar sedem tem, od katerih so stiri spadale v sklop druge naloge (ali »tipa,« kot jo je poimenovalo ministrstvo), tiste, ki je nudila dijakom možnost izbire med kratkim esejem in časopisnim člankom.

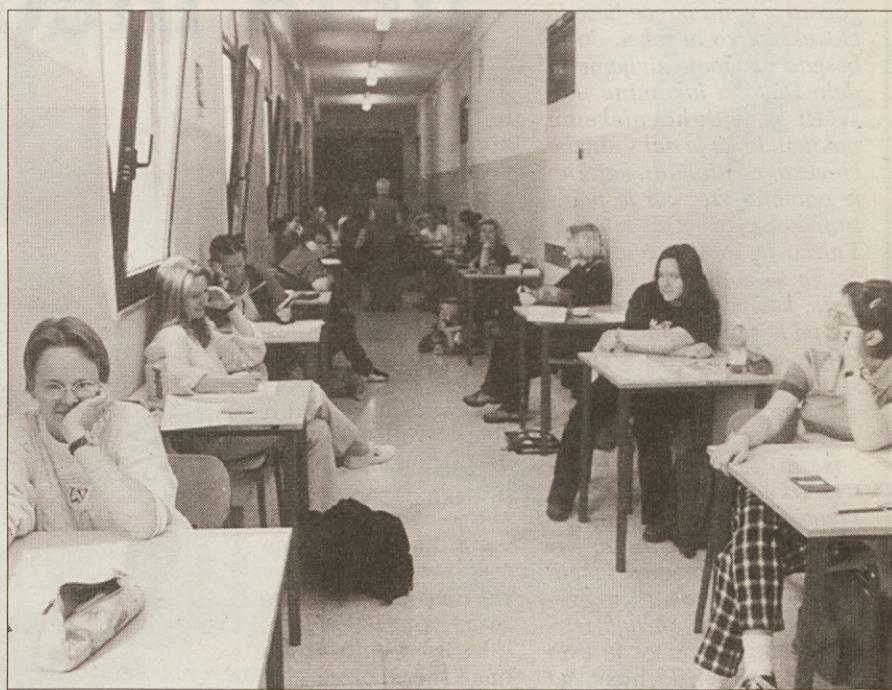
Letos so bile vse naloge iz slovenščine enake za vse solske smeri, redne in eksperimentalne, kar je tudi predstavljalo novost, saj je ministrstvo do lanskega leta določilo za vsako posamično solo vsaj po eno specifično nalogo.

Od starih »tipov« nalog se je prva nanašala na analizo besedila Menartove pesmi Croquis, kar je potrdilo ze ustaljeno pozornost ministrstva

minjanje državnih meja na območju Alpe-Jadran v 19. in 20. stoletju. Poleg tega so lahko kandidati izbirali med nalogami o italijanski družini, o odporu intelektualcev proti nacizmu, o tehnološkem napredku in o prostovoljstvu. Skratka: na razpolago so imeli res široko paleto zanimivih, aktualnih, a tudi zelo zahtevnih tem.

Na znanstvenem liceju je večina dijakov izbrala četrto nalogo, spis o prostovoljstvih, na klasičnem liceju pa jih je mnogo pisalo tudi nalogo o tehnološkem napredku. Na trgovskem zavodu so se dijaki večinoma odločili za esej iz družinske tematike, nekaj pa je bilo tudi časopisnih člankov. Na poklicnem zavodu je velika večina izbrala 4. naslov, prosti spis o prostovoljstvu, »ker je bil najbolj enostaven,« je obrazložil eden od dijakov, ki je med prvimi zaključil svojo prvo pisno preizkušnjo, za kandidate na pedagoškem liceju pa so bili vabljivi domala vsi naslovi.

Na znanstvenem liceju



Začetek mature na liceju. Na spodnji sliki žrebanjenaloga na zavodu J. Stefana

Menart, ekologija, družina, prostovoljci

Naloga v slovenščini je bila enaka za vse smeri: redne in eksperimentalne. Kandidati so morali izbrati enega od starih tipov nalog.

Tip A - Analiza besedila

Kandidat je moral opraviti analizo besedila pesmi Janeza Menarta Croquis, ki je izšla leta 1961 v zbirki Casopisni stih. Zaustaviti se je moral ob razumevanju besedila, oblikovnih postopkih in pesniški govorici ter zabeležiti svoja literarno zgodovinska opažanja.

Tip B - Izdelava kratkega eseja ali časopisnega članka.

Kandidat je moral izbrati eno od starih predlaganih tem.

Med navodili mu je bilo predlagano, naj razvije izbrano temo v obliki kratkega eseja ali časopisnega članka, pri čemer si je lahko pomagal z navedenim gradivom in se oprl na znanje, ki si ga je pridobil med studijem.

1. Literarno-umetnostno področje. Tema: Primerjava med dvema pesniškima svetovoma: Alojz Gradnik in Igo Gruden.

Kandidat je moral primerjati Grudnovo pesem V Bregu (Primorske pesmi, 1920) in Gradnikovo Mors victrix (Padajoče zvezde, 1916).

2. Socio-ekonomsko področje. Tema: Kako so socialne spremembe v zadnjih desetletjih vplivale na strukturo družine v Italiji.

Kandidat se je lahko opiral na gradivo citatov Antonia Golinija o demografskem profilu italijanske družine, B. Bergerja o socialni dimenziji vsakdanjega življenja in statistiki, o položaju italijanskih družin, ki jo je marca letos objavil milanski Corriere della sera.

3. Zgodovinsko-politično področje. Tema: Odpor intelektualcev proti nacizmu.

Kandidatu je bil med gradivo vključen odlomek iz avtobiografije Klause Manna, sina pisatelja Thomasa Manna, ki se je iz Nemčije zatekel v Združene države, priključen pa je bil tudi fotogram iz slovitega Chaplinovega filma Diktator s citatom iz avtobiografije, ki jo je Chaplin napisal po vojni in je bila objavljena leta 1964: »Če bi vedel, kaj se zares dogaja v koncentracijskih taborišcih, ne bi mogel zrežirati Diktatorja, v moralni blaznosti nacistov ne bi bil našel nič smešnega.« (Charles Chaplin, Moje življenje, 1964).

4. Tehnično-znanstveno področje. Tema: Tehnološki napredek in zemeljske zaloge.

Kandidatu se je lahko opiral na navedke iz letnega poročila o položaju planeta Zemlja. Med njimi je tudi sledeči: »Mnogi ugledni misleci menijo, da je pred nami novo stoletje neizogibnega ekonomskega in tehnološkega napredka. Ta vizija prihodnosti, ki jo podziga navdušujoč napredek informatike in telekomunikacije, (...) je odraz novega pojmovanja, po katerem clovek ni več odvisen od sveta narave. (...) Ta samovsečnost nagiba cloveka k podcenjevanju lastne odvisnosti od sveta narave in lastne velike ranljivosti...«

Med gradivom je bila kandidatu dana na razpolago tudi primerjava o svetovni uporabi energije v letih 1900 in 1997.

Tip C - Zgodovinska naloga

Obravnavaj spreminjanje državnih meja na območju Alpe-Jadran v 19. in 20. stoletju.

Tip D - Splošna naloga

Za številne potrebe družbe je danes mogoče poskrbeti zaradi civilne angaziranosti in prostovoljnega dela se sposobni mladih oseb. Posamično ali organizirani v skupine in zadrage ti prostovoljci dopolnjujejo vlogo, ki jo imajo institucionalne ustanove.

Kateri razlogi jih, po tvojem mnenju usmerjajo k taki izbiri?

Razmišljaj o tem vprašanju in ga obravnavaj na podlagi svojega studija in osebnih izkušenj.



za solstvo do »slovenskih tem«. Podobno je bilo tudi s prvo temo druge naloge, primerjavo med pesniškima svetovoma Alojza Gradnika in Iga Grudna, ter s tretjo, zgodovinsko nalogo, ki se je nanašala na spre-

je prva oddala nalogo Ester, ki je pisala o socioekonomskih problemih družine, o mešanih družinah, manjšemu številu otrok in večji vlogi ženske v družini. Za kakih pet minut je »prehitela« prijateljico

Mali nogometaši Brega na obisku v ZKB pri Domju



Otroci, ki se udeležujejo enotedenskega kampa nogometnega odseka SD Breg, so bili včeraj na obisku v podružnici Zadrage kraske banke pri Domju, kjer jim je predstavnik tega bančnega zavoda Sandy Klun razkazal razne zanimivosti, kot na primer strojček za

stetje bankovcev ter prostor, kjer je shranjen denar in do katerega ni ravno enostavno priti, saj ga lahko odpreta dva cloveka z dvema različnima ključema. Za otroke je bil obisk nedvomno zanimiva izkušnja, pa se cepico je vsak izmed njih prejel v dar.

NOVICE

ASIT se zahvaljuje SKP za konkretno solidarnost

Združenje mednarodne solidarnosti iz Trsta (ASIT) sporoča, da je od trzasko SKP prejela izdatno pomoč za prebivalstvo Kosova in širše Jugoslavije, ki ga je oplazil bič vojne. Gre za poldrugo tono moke in mleka, ki jo je ASIT dalo na razpolgo nekaterim beguncem v Trstu in se zlasti starešem albanskim in srbskim otrok, ki se zdravijo v trzaski otroški bolnišnici Burlo Garofolo za levkemijo. Del te pomoči so izročili tudi jugoslovanskemu Rdecemu krizu, ki jo bo posredoval sirotišču v Beogradu. Za prejeto pomoč se ASIT zahvaljuje trzaski SKP.

Center za fiziko bo nagradil latinskoameriška znanstvenika

Danes bodo v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko v Miramaru podelili nagrado tega centra za fiziko visokih energij za leto 1998, in sicer Anamaru Font iz Centralne univerze v Venezueli ter Fernandu Quevedu iz Nacionalne avtonomne univerze v Mehiki. Slovesnost se bo odvijala v zborni dvorani centra z začetkom ob 11.30.

V knjigarni Borsatti predstavijo knjigo »Trieste e dintorni«

Danes bodo z začetkom ob 18. uri v knjigarni Borsatti v Ul. Ponchielli 3 v Trstu predstavili knjigo »Trieste e dintorni«, in sicer na pobudo sindikata upokoencev SPI, Univerze za ostarele in združenja AUSER. Knjigo bo predstavila dr. Giuliana Radoslavo, prisotna pa bo avtorica Marina Rossi.

Predstavitve 16. številke revije Trieste Artecultura

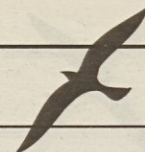
Nocoj bodo z začetkom ob 20.30 na vrtu restavracije Montecarlo v Ul. Sv. Marka 10 v Trstu predstavili 16. številko revije Trieste Artecultura, ki jo ureja Claudio H. Martelli. Ob tej priložnosti bo Claudio Berni govoril o muziki jazz v Trstu, Camilla Verani, Alfredo Lacosegliaz, igralec Elia Dal Maso in Claudio Bilucaglia pa bodo govorili o Jamesu Joyceu in Italiji Svevu.

Možnost začasne službe

Trzasko prizivno sodišče bo vzelo v službo 1. tipkarja oziroma tipkarico za dobo 3 mesecev. Zainteresirani se morajo javiti na javno selekcijo v trzaskem uradu za delo v Ul. Fabio Severo 46/1 v ponedeljek, 28. t.m., od 9.30 do 12.30. S seboj morajo imeti delavsko knjižico in obrazec C/1 oziroma izkaznico roznate barve. Lestvico bodo objavili v petek, 2. julija.

Posvet o reformi javnih služb

Jutri dopoldne se bo v konferenčni dvorani Znanstvenega parka pri Padricah odvijal posvet na temo: »Reforma javnih služb. Poldržavni sektor in raziskovalne ustanove: od zakona do kolektivne delovne pogodbe, od deželnega upravnega sodišča do pretorja«. Na srečanju bodo pretresli položaj javnih služb sedem let po zakonu št. 421/1992, ki je pooblastil vlado, naj izvede reformo javnih služb. Sodeloval bo glavni tajnik sindikata javnih uslužbencev CISL Rino Tarelli.



DUŠAN JAKOMIN JUTRI ZLATOMAŠNIK

Petdeset plodnih let dušnopastirskega dela med našimi ljudmi

Poglejte, kolikokrat v pogovoru z vami izreče besedo človek: lahko bi rekel, da ta beseda označuje življenje in delo Dušana Jakomina. Posvetil se je duhovniškemu poklicu, ki ga je dal v službo človeka, naših ljudi, katerim je namenil vse, kar je počel tudi kot prosvetni delavec. Veliko je sejal in veliko je zel in se zanje. Ob vsem tistem, kar je vidno in otipljivo, pa je se ogromno takega, kar je ostalo samo v srcih in spominih ljudi, katere je bodril, jim na stiri oči, v spovednici, v stiski, namenil besedo, ki jim je v tistem trenutku največ pomagala. Pomagala jim je tudi njegova vizija na svet in vse, kar se okrog nas dogaja, jasna, kot je lahko jasna in premočrtna vizija našega istrskega človeka, ki ga je trda zemlja priklenila nase, ga črpala in mučila, a mu pogleda na bistvena vprašanja ni zameglila.

Jutri bo tudi za Dušana Jakomina in vse tiste, ki ga poznajo in se bodo z njim veselili, velik praznik, v Skednju bo ob 19. uri somasevanje ob 50-letnici, ko je bil posvečen v duhovnika. Nekaj prej, ob 18.15, se bodo udeleženci zbrali pred domom Jakoba Ukmarja.

»50 let - človek se ne zaveda, kdaj pridejo,« nam je v pogovoru pred to obletnico povedal. »Posebno zadnje case je toliko teh dogodkov, skoraj bi rekel, da smo skrajšali dneve, mesece, leta, vse se pomika z velikansko naglico, človek je stalno zaposlen, od jutra do večera, ne zaveda se, da čas teče. In se znajdeš, kar tako, na pragu 50 let. Ljudje, ki praznujejo poroko, zlato poroko, ki praznujejo pet desetletij svojega dela, vsak se ozre nekoliko nazaj in skoraj bi rekel, se začudi, kako je sploh prišlo do tega. Ob tem bi se dejal, da sem srečen, zadovoljen, da sem duhovnik, ker sem s tem poklicem lahko koristil, pomagal svojim ljudem. To je moje duhovništvo. Sem iz čisto preproste družine, moj oče je bil kmet, moja mama je bila perica. Ze to mi je da-

lo tisto orientacijo življenja, smisel in življenjsko modrost, po kateri se nikakor ne smes povzdigniti nad nobeno stvar, ampak moraš biti v korist človeka. Tukaj absolutno ni nič takega, s čimer bi se ponasal: »leit motiv« vsega je moje duhovništvo, karkoli sem naredil, glasba, moj drugi poklic, 40 let sem vodil pevske zборе, moje sodelovanje na radiu, moje casnikarsko delo, vse, kar imaš v sebi, nimaš zase, ampak v službi, v korist drugih. In ko imaš rad svojega človeka, mu daš te stvari. Ko ti ljudje rečejo, da si potreben, ti to nalaga velikansko odgovornost, toliko bolj se zavedaš, da moraš dati, da si na razpolago, ko te potrebujejo, verniki in tudi neverniki, z vso poniznostjo, z vso skromnostjo, z vso omejenostjo, ker človek se zaveda, da je omejen, da nima veliko stvari, in dela pač na teh majhnih stvarih v korist naših ljudi. Napredovali smo v tehniki, a smo vedno ljudje s krvjo po žilah, v sebi nimamo zic, in cutimo potrebo po vsem, kar je človeško, kar je humano, kar so najgloblja čustva v človeku.«

Spomin Dušana Jakomina je ob tem segel nazaj, na studentska leta vse do posvetitve in prvih služb v raznih krajih: »Pravil sem, da me premetavajo kot macka mlade, iz enega kraja v drugega, nakar sem se nekeje ustavil v Skednju, kjer sem že 46 let, in tu bi rekel smo doma. V vsem tem času sem spremljal naše politično, gospodarsko, kulturno življenje, in kolikor je bilo pač mogoče sodeloval pri vsaki pozitivni stvari.«

V tem obdobju je bilo



nekaj osebnosti, nekaj dogodkov, ki so globoko zarezali v življenje naše skupnosti. Cerkev ni bila izjema: »Kar zadeva škofa Santina, povem tole,« je nadaljeval Jakomin, »spostoval sem ga kot škofa, a se nisem mogel strinjati z njegovo politično linijo, ne jaz ne drugi slovenski duhovniki. Sledila je doba Hreščaka, ko je bilo tudi hudo, ko je Cerkev spet naredila napako, da ni sprejela tiste odprtosti. Tudi doba kominforma je negativno vplivala na vse te naše stvari. In potem vse obljube, ki nam jih Slovencem daje država, a jih potem ne drži, televizijo nam je dala dvajset let po podpisu obveze.«

Vloga primorskih duhovnikov pri ohranjanju slovenstva je bila izredna, a z duhovniškimi poklici je tre-

sko solo, pojavil se je veliki problem asimilacije. Komunistična partija bi se lahko nekoliko bolj zanimala za slovensko solo, tukaj je prevladovala. Svoje je opravila tudi blizina mesta in drugo, tako da se je slovenska zavest izgubila. V vseh teh letih opazam, koliko smo izgubili, kako smo sli navzdol, skoraj bi rekel navpično. Mislim, da je v soli danes 11 otrok, a ne vem, ce je kdo iz Skednja. In ce ni otrok, ce jih ni v soli, je bodočnost res huda.«

Ena od redkih svetlih točk pa je spremenjeni odnos trzaskе Cerkev do Slovencev, za kar imata zaslugo pokojni škof Bellomi in sedanji škof Ravignani. Kaj ju je privelo do tega, da nista hodila po Santinovih stopinjah?

»Oba, bodisi Bellomi kot Ravignani, sta se zavedala vloge slovenskega duhovnika, to je posebna vloga. Oba sta ponavljala: tudi ce bi med slovenske vernike poslal italijanskega duhovnika, ki bi poznal slovenski jezik, ne bi mogel nadomestiti slovenskega duhovnika. To pomeni, da sta popolnoma razumela vlogo, ki jo ima slovenski duhovnik v našem zamejstvu. Duhovnik ni samo tisti, ki oznanja, ki deli zakramente, ampak tudi tisti, ki se zavzema za kulturno in družbeno življenje našega človeka, cesar ne vidim pri Italijanih, pri Slovencih pa je to izrazito, ker tako cutimo in tako delamo.«

Kako se Vam torej kaže prihodnost?

»Človek, ki je veren, je ze po naravi optimist. Vendar denar ni smemo biti naivni optimisti. Najhuje je, da Slovenci ne znamo dobiti skupnega jezika v važnejših zadevah, to je naša velikanska hiba. Ce bi vse naše politične sile nasle skupno točko, bi bilo vse drugače. Tega ni, kar zelo pogojuje našo bodočnost, ljudje bodo zaradi tega trpeli. V zadnjem času smo morda začeli razumevati, da smo na isti ladji, da moramo najti skupni jezik, sicer smo obsojeni. Se dobro, da je danes z italijanske strani veliko naklonjenosti do Slovencev, cesar prej ni bilo. Italijani so se nam precej približali, sledijo naši kulturi, našim dejavnostim. Na drugi strani pa se Slovenija nikakor ne zanima za nas, rekel bi, da smo zanjo skoraj deveta briga, nam da denar in pravi: imate denar, sedaj pocnite, kar hocete. Ni pa tistega zanimanja, ki bi ga do nas morala pokazati.«

Je odnos Pimorske drugačen kot odnos Ljubljane?

Ni samo duhovnikov malo, temveč nasploh naših ljudi, a zakaj je v Skednju se huje kot drugje?

»V Skednju sem 46 let. Starejši Skedenjci so popolnoma odpovedali, njihove vnuke so peljali v italijan-

»Na Primorskem je v teku velikansko prebujenje, tudi tisto »stango« na meji so dvignili, ni več tiste meje kot nekoč, mi zamejci tukaj, oni pa tam. To velikansko prebujenje v Istrskem človeku, in tudi v kraskem človeku, ta ugoden trenutek, bi morali pravilno izkoristiti. Nas človek je živel samo po vaseh, nismo imeli mest, nismo imeli velike kulture, imamo pa v sebi neke korenine, neke prvine, ki jih drugje ni. To vidimi v vseh teh knjigah, ki so nastale po vojni, po odjugi, ki je prisla, vidimo, da imamo marsikaj zanimivega v nasi sredi.«

O rojstni vasi, Sv. Antonu pri Kopru, ste napisali knjigo. Kako so Vas sprejeli?

»Rekel bi, da me lepše ne bi mogli. Kako so cenili to delo, to knjigo, kako so me sprejeli, kaksno velikansko sodelovanje so pokazali, da je to delo sploh nastalo. Po svojih močeh sem tudi pomagal pri pevskih zbiorih, pri kaksni prireditvi, tako da se je ustvarilo res lepo sodelovanje, spostovanje. Ceno me, dali so mi celo razna priznanja.«

Vam je pisanje delalo ali se dela težave, saj ste obiskovali samo italijanske sole?

»Imam velike težave, zato moram imeti lektorja. Povem vam samo to. Leta 1947, torej po vojni, smo bogoslovci v Gorici prosili škofa Santina, da bi nekateri predmeti bili v slovenscini, ker pač bomo delali med Slovenci, nasi ljudje so Slovenci. Pritekel je gor, v Gorico, ces da smo zalili predstojnike, in smo morali prositi odpuscanja. To je bilo leta 1947, se pravi, v kakšnem ozračju so nas... ne izrecem te besede. Zato res občutim te probleme, nujno moram imeti lektorja, a imam zelo prijazne osebe, ki mi pomagajo. Živel sem pač v taki dobi, ko so bile samo italijanske sole, od osnovne do bogoslužja, slovenskih ni bilo.«

Delate na vseh mogočih področjih, upati je, da bi marsikdo sledil Vasemu zgledu. Pa Vam je bil morda kdo za vzor?

»Moje edini lik je bil pokojni Jakob Ukmar, bil je zelo human, zelo človeški, na pot mi je dal spoznanje, kakšen naj bo človek, razmerje do današnjega človeka. In tudi človek v svoji duhovnosti se zaveda, da bo potreben tudi za naprej. Ravno zato, ker človek je človek in ko cuti, da smo sli predalet, da smo prenasiteni vsega tega potrošništva, ki nas ne zadovoljuje, pride na dan potreba po besedi, nasmehu, potrebni smo tega, da se približamo drug drugemu. Vedno pravim našim ljudem, naj si gledamo iz oči v oči, naj se pogovarjamo, ceprav ostanemo vsak pri svojem, vsak ima svoje napore. Vendar moramo med sabo vzdrževati človeške odnose.«

Danilo Bizjak

Življenjska pot Dušana Jakomina

Dušan Jakomin, duhovnik in prosvetni delavec, se je rodil 11. januarja 1925 pri Sv. Antonu pri Kopru. Prve tri razrede osnovne šole je dovršil v domaci vasi, ostale v Trstu. Prvi razred gimnazije je začel v Gorici, nadaljeval v Kopru v malem semenišču in maturiral 1945, bogoslovje je opravil v Gorici in bil posvečen 26. junija 1949. Duhovniško službo je začel v Mackoljah (1949-50), nadaljeval na Opcinah (1950-51), v Dolini (1951-52), od oktobra 1953 v Skednju. Nekaj časa je oskrboval Domjo, nato 12 let duhovniško Sv. Barbaro, pa

Kolonkovec. Ves čas je bil katehet na osnovni šoli, nekaj časa je učil petje na srednji šoli. Glasbo (klavir) je studiral pri E. Komelu v Gorici in pri I. Grbcu v Skednju. Vodil je pevski zbor v rojstni vasi, v koprskem malem semenišču, v goriskem bogoslovju, na Vipavskem, po Krasu in po vseh župnijah, kjer je kaplanoval.

Ustanovil je in vodil pevske zbor v Skednju. Kot glasbeni referent SP je organiziral in vodil božične koncerte združenih pevskega zborov do 1963, od leta 1962 je na RAI Trst A skrbel za tedensko na-

božno oddajo Nabozna glasba. Bil je odgovorni urednik Pastirčka, mesečnika za mladino, Mladike, Katoliškega glasa, bil je in je se odgovorni urednik Našega vestnika, glasila slovenskih duhovnikov v Trstu. Je ustanovitelj in vodja Skedenjskega etnografskega muzeja, ustanovitelj in predsednik Doma Jakoba Ukmarja v Skednju. Oskrbel je izdajo zadnje Ukmarjeve knjige Estahologija in ji napisal spremno besedo, napisal je knjigo o rojstni vasi in poskrbel za ponatis ali izdajo drugih knjig in se bi lahko natevali.



ACT / VOZILLO NA UTEKOČINJENI PLIN

Poskusna vožnja avtobusa na plin

Inovativno vozilo je ekološko neoporečno



Ze nekaj dni krozi po tržaskih ulicah avtobus s popolnoma novo tehnologijo: gre za vozilo na utekočinjeni plin, ki zagotavlja ekonomično, predvsem pa tiho in ekološko neoporečno vožnjo. Novi avtobus, ki ga proizvaja v Osoppu podjetje De Simon (125 zaposlenih s širšim korogom zunanjih sodelavcev letos okrog 110 milijard lir obrata), so predstavili javnosti včeraj popoldne na osrednjem mestnem trgu (na sliki, foto KROMA).

Avtobus je navidezno enak dose-danjim na dizelski pogon, od katerih pa ga razlikuje, poleg belo-zelene barve na stranskih stenah, nekaksen zaboj na strehi, kjer je v jeklenkah vskladisceno gorivo, utekočinjeni plin, s katerim lahko prevozi do 400 kilometrov. Novi avtobus ne zaostaja za dose-danjimi glede hitrosti, prava posebnost pa je izredno tiha vožnja (pri včerajšnjem ogledu je bilo težko zaznati, če je motor sploh prižgan), poleg tega pa proizvajalec zagotavlja, da je v izpušnem plinu manj onesnažujočih snovi, kot jih predvideva zakonodaja Evropske unije po letu 2005. Na vozilu, ki stane okrog 400 milijonov lir, to je približno 10 odstotkov več od navadnega avtobusa na tekoče gorivo, je lahko do 90 potnikov kot pri ostalih večjih avtobusih.

Avtobus, ki so ga predstavili včeraj, je prvi s tovrstno tehnologijo v Italiji: tukajšnje javno prevozno podjetje Act ga bo preiskusilo in na podlagi nekajtedenskega testiranja odločilo o morebitnem nakupu, kar se enkrat dokazuje, da je Act usmerjeno k iskanju novih tehnologij. Ne gre pozabiti namreč, da v Ul. Mazzini se vedno nadaljuje trajnice za poskusni elektro-magnetni avtobus Stream. Dela, kot nam je včeraj pojasnil direktor Act inž. De Robertis, napredujejo nekoliko počasneje od predvidenega, in to tako iz tehnoloških razlogov kot tudi zaradi birokratskih postopkov pri povezavi na električno omrežje in pri homologaciji avtobusa, ki je že v Trstu. Medtem ko so te dni začeli nastavljanje tračnic v smeri od morja proti Goldonijevemu Trstu, kaže da so resili nekatere tehnične probleme, predvsem v zvezi z vzdržnostjo tračnic, ki so se pokazali na trasi v nasprotni smeri, ki je že postavljena od Ul. Imbriani do Nabrezja. Upoštevati je treba, da gre za prvi poskus tovrstnega vozila na svetu in da morebitne težave niso nepredvidene, saj se je prej elektromagnetni avtobus preiskusili samo na testni progi v tovarni Ansaldo. Za rezultate tržskega poskusa je zainteresiranih več desetlin prevoznih podjetij z vsega sveta.

V PALAČI EISNER CIVRANI / ODPRLI »INFO POINT EVROPA«

Tudi v Trstu center za poznavanje Evrope

Illy: »Treba je gledati na Vzhod - Trst je spet kompetitiven«

Pomembno je, da se lahko državljani približajo občinski oziroma javni službi in z njima dialogirata, Tržacani pa se morajo počutiti tudi evropski državljani ter člani Evropske unije. V tem duhu se je rodila pobuda za odprtje novega centra »Info point Evropa« (IPE), ki so ga predstavili uradno včeraj v njegovem sedežu v palači Eisner Civrani tržaski zupan Riccardo Illy, ravnatelj evropskega predstavništva v Milanu Gian Pietro Fontana Rava, tržaski odbornik Mauro Tommasini, spregovorila sta tudi predsednik občinskega sveta Ettore Rosato in odgovorna za stike z javnostjo pri Tržaski občini Maila Zarattini.

Kot so poudarili, je po-



memnost pobude v tem, da so na ta način ljudje neposredno povezani oz.

informirani o dogajanju v Evropi, poudarek je bil tudi na pomenu, ki ga ima ta storitev za državljane. Pomembna je vloga Trsta kot »mostu« za stike z vzhodnimi državami (se najbolj tistimi, ki bodo v prihodnosti vstopile v EU). Trst je vnovič spoznal kompetitivnost, je dejal Illy, kar je pozitivno za razvoj, od nove pobude pa bodo lahko imele korist dežela FJK, Istra in vse sosedne dežele.

Z odprtjem centra »Info point Evropa« je sedaj v Italiji 13 tovrstnih uradov, katerih je v Evropi 84. Gre za edini IPE v FJK, ki ga bo upravljala Tržaska občina v sodelovanju z glavnim ravnateljstvom evropske komisije, cilj evropskega centra za informiranje pa je posredovati evropskim državljanom podatke o EU, ki so namenjeni v prvi vrsti mladim, učiteljem, socialno-kulturnim združenjem, krajev-

nim ustanovam in sredstvom javnega obveščanja.

Namen evropske mreže IPE je torej približati državljane delovanju EU in dati javnosti na razpolago računalniške datoteke, uradno dokumentacijo različnih evropskih ustanov, predvideni so tudi številni javni seminarji in konference okoli možnosti, ki jih nudi EU. Za tržaski IPE je odgovoren urad za stike z javnostjo, tako da bodo na voljo razna okenca in druge storitve (tudi računalniške), s katerimi bodo osveščali javnost.

»Info point Evropa« se nahaja v palači Eisner Civrani (Ul. Procureria, 2) in je odprt javnosti od ponedeljka do petka od 10. ure do 12.30, ob torkih in četrkih tudi od 15. do 17. ure. Za informacije tel. 0406754141 (fax 040-6754140), e-mail ipe@comune.trieste.it., naslov strani <http://www.retecivica.trieste.it>. A.G.

ŽELEZARNA / ZA 2 LETI

300 delavcev v izredni dopolnilni blagajni

Prihodnji ponedeljek (28. t.m.) bo zacela veljati izredna dopolnilna blagajna za precejsen del delavcev skedenjske železarne. Dogovor v tem smislu so včeraj podpisali predstavniki sindikatov in lastništva, se pravi skupine Lucchini iz Brescie. Izredna dopolnilna blagajna bo trajala 24 mesecev, zajela pa bo največ 300 od nekaj več kot 700 zaposlenih v obratu. Dejansko naj bi bilo stalno v dopolnilni blagajni kakih 100 delavcev.

Ta izreden ukrep je potreben iz dveh temeljnih razlogov. Najprej zaradi krize, ki je zajela tržišče železa oziroma jekla, poleg tega pa tudi zato, ker je v skedenjskem obratu v teku pomembna tehnološka preosnova. Lastništvo je v ta namen investiralo približno 200 milijard lir, čemur je treba dodati še 300 milijard lir investicij za prenovo električne centrale. Pristavimo na, da včeraj sklenjeni dogovor med sindikati in lastništvom predvideva, da bodo delavci v dopolnilni blagajni rotirali in da bodo obiskovali izpopolnjevalne tečaje.

ČRNA KRONIKA

25-letni Madžar skušal ukrasti prenosni telefon

Tržaska črna kronika je včeraj zabeležila razgiban poskus tatvine v središču mesta. Dogodek se je pripetil okrog 12.30. Tedaj sta se dva mlajša moska pojavila v trgovini telekomunikacijskih naprav Comunicare na Korzu Italia 23. Eden izmed njih je izbral prenosni telefon dobre znamke v vrednosti okrog 1,5 milijona lir ter prodajalcem izročil kreditno kartico za plačilo. Med plačilno operacijo pa je nenadno zbežal, saj je bila kreditna kartica ukradena.

Bezecega »klienta« z neplačanim telefonom v roki je najprej skušala ustaviti prodajalka, a zaman. Med tekom po bližnji Ul. Mazzini pa ga je prestregel karabinjer v civilu ter za skušal ustaviti, a tudi v tem primeru se je moskemu uspelo izvit. Odvrigel je ukradeni telefon in nadaljeval svoj beg. Ko je bil v bližini nabrezja, pa ga je naposled prestregla obhodnica policije in ga aretirala. Kmalu je ugotovila, za koga gre. Tatič je bil 25-letni madžarski državljani Szabados Csaba iz Budimpešte. Kreditno kartico je bil ukradel nekemu nemškemu državljanu.

Policija prijela 17 pribežnikov in aretirala Bosanca

Železniska policija je včeraj prijela na železniški postaji v Trstu 17 nezakonitih priseljencev. Med drugim je aretirala 40-letnega bosanskega državljan pod obtožbo, da je nezakonito uvažal tuje državljane na italijansko ozemlje.

Policisti so Bosanca prijeli na železniški postaji, ko je spremljal 4 nezakonite priseljence iz Jugoslavije. Četvorici je med drugim kupil vozovnico do Bologne. Pribežnike so zasilali na kvesturi.

KULTURNO-TURISTIČNA PONUDBA

Glasbeni festival in Kugyjeve poti

Gre za program deželnih pobudnikov ZOI »brez meja«

V Trstu so včeraj predstavili dve pobudi Družbe za turistično promocijo s Trbizu v sodelovanju s tamkajšnjim turističnim konzorcijem. Gre za mednarodni glasbeni festival Brez meja 1999 (No Borders Music Festival 1999) in za izvedbo pobude, imenovane Po sledovih Juliusa Kugyja.

O teh pobudah so spregovorili predsednik trbiškega turističnega konzorcija Gabriele Massarutto, podpredsednik trbiške Družbe za turistično promocijo Werner Kercigoi, ravnatelj konzorcija Claudio Tognoni in planinski vodnik Ennio Rizzotti. Predstavitve pobud se je med drugimi udeležil tudi deželni odbornik Furlanije-Juljske krajine za turizem Sergio Dressi.

Nacrti te vrste so se začeli z oblikovanjem programa skupnih olimpijskih iger FJK, Slovenije in Koroske Brez meja. Tudi če pobuda čezmejnih olimpijskih iger doslej ni prodrla, so nacrti, kot sta čezmejni glasbeni festival in pobuda Po sledovih Juliusa Kugyja, dobili nov zagon.

Glasbeni festival Brez meja 1999 bo potekal v Celovcu (od 8. do 10. julija), v Trbizu (od 26. julija do 1. avgusta) in na Bledu (od 4. do 8. avgusta), njegov namen pa je ovrednotenje glasbe kot oblike kulture in komunikacijskega sredstva za obogatitev in razume-

vanje ne glede na narodnostne, jezikovne, socialne in politične meje. V tem smislu bodo prikazane najrazličnejše glasbene zvrsti, od jazza do etnične in folk glasbe, izvajalci pa bodo iz različnih držav (med njimi bo tudi slovita južnoafriška pevka Miriam Makeba).

Pobuda Po sledovih Juliusa Kugyja je lani doživela velik uspeh. Letos je ze v teku in bo trajala do srede septembra. Pobuda je razdeljena v štiri sklope: prvi sklop predvideva pohode v naravo, drugi sklop pohode v visokogorje, tretji sklop pohod po poti, ki povezuje planinska zavetišča v Julijskih Alpah v FJK, četrty sklop pa vsebuje fotografsko razstavo z naslovom Vodniki Juliusa Kugyja: Anton Oitzinger, ki bo na ogled v Ovcji vasi v Kanalski dolini od 30. julija do 15. avgusta. Po besedah prirediteljev je lik dr. Juliusa Kugyja nadvse primeren za to pobudo in odraza njeno filozofijo čezmejnega in mednarodnega sodelovanja s sosedi. V prihodnjih letih bo pobuda dobila mednarodni značaj, saj bosta k njej pristopili tudi Koroska in Slovenija. Omeniti je treba tudi, da bo junija leta 2000 izšla monografska številka znane italijanske planinske revije Alp, ki bo v celoti posvečena Julijskim Alpam.

NOVICE

Usposabljanje osebja za centre proti nasilju

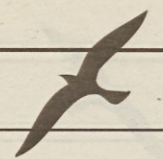
V okviru evropskega programa Urban je tržaska občinska uprava razpisala tečaj, namenjen usposabljanju osebja (poklicnega in prostovoljcev), ki bi želeli delati oz. sodelovati s centri, v katere se za tečajke zenske in mladoletni, žrtve raznih oblik nasilja. Za vse podrobnejše informacije se zainteresirani lahko obrnejo na občinski urad projekta Urban (v 2. nadstropju anagrafske palače, soba 225, tel. 040/6754427), prošnje za udeležbo na tečaju pa morajo zainteresirani poslati najkasneje do 9. julija ustanovi ENAIP (Istrska ul. 57, tel. 040/765285, faks 040/7606184).

Obvestilo Kmečke zveze plačevalcem davka ICI

Kmečka zveza obvešča svoje člane, in vse, ki se poslužujejo njenih uradov za plačevanje občinskega davka na nepremičnine ICI, da zapade rok za plačilo omemjenega davka prihodnjega 30. junija. Kmečka zveza vabi zato vse, ki niso se poravnali davka ICI, da se nujno zgledajo v njenih uradih, da opravijo omenjeno obveznost.

Spomin na Tomizzo po TV

Po STV bomo drevi lahko spet gledali dokumentarni film »Materada«, ki je posvečen istrskemu pisatelju Fulviu Tomizzu, in ki ga je leta 1990 posnela ljubljanska televizija. Scenarij in režijo sta podpisala Helena Koder in Bogdan Mrovlje. Pred tem pa bodo gledalci lahko sledili se uvodu v dokumentarec, v katerem se bosta na prerano umrlega Fulvia Tomizzo spomnila tržaska kulturnika prof. Alojz Rebulina in Pavle Merku. Na sporedu bo po telednevniku, ob 20.50.



V PRIREDBI SLOVENSKE PROSVETE IN MOSP

V Bazovici bo poletni center Pikapolonica

Center cilja na kakovost programa in osebja

Slovenska prosveta in MOSP sta se podala v novo pobudo. Mladi, ki se ukvarjajo z vzgojnim in socialnim delom, hočejo prirediti poletni center, ki bi zadostil potrebam staršev in se posebej potrebam samih otrok.

Ceprav smo v zadnjih casih doživeli hiter razvoj poletnih centrov, smo se zavedali, da so ti večkrat le »postaja« za otroke, prostor, kamor jih lahko starši dajo v varstvo med počitnicami. Glavno vprašanje, na katerega moramo najti odgovor, pa je, kaj pravzaprav delajo naši otroci v poletnem centru in kdo skrbi zanje.

Nasa pobuda je nastala prav v odgovor na to vprašanje. Nuditi hočemo nekaj novega in strokovno utemeljenega. Mislimo, da so dejavnosti namenjene otrokom v letih razvoja zelo pomembne. Pomagati hočemo otrokom rasti in razvijati se s pomočjo primernih in preštudiranih aktivnosti. V centru bodo prav zaradi tega delali študentje, ki dokončujejo fakulteto vzgojnih ved. Govorimo o bo-

docih profesionalnih vzgojiteljih in pedagogih, ki imajo za sabo že mnogo znanja in izkušenj in ki lahko res dosti naredijo za naše otroke.

Poletni center bo v otroškem vrtcu v Bazovici, ul. Gruden 34, od 19. do 30. julija, razen na soboto in nedeljo. Otroci bodo razdeljeni v starostne skupine, v katerih bo na vsakih 6 otrok po en vzgojitelj. Program se bo oblikoval po treh velikih smernicah in sicer:

1. približevanje naravi - preko iger v okolju bomo spoznali gozdni, morski, podzemeljski svet. Naučili se bomo, kaj pravzaprav narava pomeni cloveku in kaj lahko mi storimo za njeno ohranitev. Predvidevamo tri izlete v gozd, Miramarski park in jamo.

3. zivljenje na farmi - obiskali bomo kobilarno in farmo, v sirarni bomo spoznali, kako pridobimo sir in druge mlečne izdelke. Prisli bomo v stik tudi z drugimi domačimi zivalmi na farmi.

3. med zvezdami in nebom - ogledali si bomo astronomski ob-

servatorij, kjer bomo stopili v stik s sončnim sistemom in z zvezdami.

Poleg tega bomo imeli še številne delavnice, med njimi likovno, plesno-gibalno, jezikovno, psihomotorično... Imeli bomo seveda še veliko zabavnih točk, tako lutkovno predstavo, nastop čarodeja, filme...

Otroke lahko starši pripeljejo vsak dan med 8. in 9. uro in jih odpeljejo med 16. in 17. uro. Otroci bodo čez dan dobili jutranjo malico, kosilo in popoldansko malico.

Za podrobnejše informacije in prijave se lahko obrnete na urad Slovenske prosvete, ul. Donizetti 3, vsak dan od ponedeljeka do petka od 9. do 17. ure, tle. 040/370846. Rok za vpis v poletni center zapade 6. julija. Prvi obrok pa lahko starši poravnajo do 8. julija, ko bo ob 20. uri informativni sestanek na sedežu Slovenske prosvete, kjer bo program prikazan v podrobnostih.

Spomnimo vas, da poletni center cilja na kvaliteto programa in osebja. Vabimo vse starše, da zberejo najboljše za svoje otroke.

DOLINA / POLETNI CENTER

Petnajst let izkušenj z otroki

Občinska uprava v Dolini organizira tudi letos poletni center za otroke med četrtem in enajstim letom starosti, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno solo. Poletni center bo trajal cele štiri tedne, od 5. do 30. julija in tri animatorke ter tri asistentke se gotovo ne bodo dolgočasile, saj se je v center že vpisalo kakih sedemdeset otrok.

Vsako leto v poletnem centru razvijejo neko temo, okoli katere se osredotoči vsa animirana dejavnost. Za letošnjo temo so animatorke izbrale »Vesoljski svet«. Vesolje... zvezde, sonce, planeti, ki nas obdajajo krepko spodbujajo otroško domisljijo in so istočasno zelo zanimiva realnost. Zato so animatorke sk-

lenile, da bodo v letošnjem poletnem centru otroci lahko pobliže spoznali ta svet. Otrokom bodo po eni strani v najenostavnejši obliki prikazale vesolje; otroci sami pa bodo nato z lastnimi izdelki najrazličnejših vrst in predvsem na podlagi svoje domisljije izrazili, kako si predstavljajo vesolje, kaj jim sploh pomeni in kaj se po njihovem v vesolju dogaja. Tako bodo lahko otroci razvili svojo domisljijo in se ob tej temi tudi zabavali.

Poleg tega bodo letos vsi otroci zahajali na kopanje v Milje, starejši pa bodo občasno hodili na celodnevno kopanje v Sesljan. Na programu je, kot vsako leto, tudi daljši celodnevni izlet, ogled raznih muzejev v Trstu in v bližnji okolici, sprehodi in bližnje vasi, obiski opremljenih parkov vil Engelman in Revoltella. Za vse premike bo na razpolago občinski solabus, ki bo tudi zjutraj pripeljal otroke v poletni center in jih popoldne odpeljal domov.

Poletni center v Dolini je postal že tradicija, saj ga prireja občinska uprava polnih petnajst let. Na začetku je bil poletni center v prostorih starega vrtca »pri Krizcu« v Dolini. Tam je lep in senčnat park, primeren za igro na prostem tudi v vročih poletnih dneh. Zal v zadnjih letih zdravstvena služba ni več izdala dovoljenja za uporabo teh prostorov, zato ga občinska uprava prireja v novih prostorih vrtca na ravateljstvu v Dolini, kjer so se med tem časom razširile krošnje dreves, ki nudijo senco in prijetno počutje malim obiskovalcem poletnega centra.

Erik Kuret

VČERAJ-DANES

Danes, ČETRTEK, 24. junija 1999

JANEZ KRSTNIK

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.42 - Luna vzide ob 16.43 in zatone ob 2.50

Jutri, PETEK, 25. junija 1999

HINKO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 19,3 stopinje, zračni tlak 1020,8 mb narasča, brezvetrje, vlaga 35-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20,5 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 21. do sobote, 26. junija 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (tel. 040 635254), Ul. Belpoggio 4 (tel. 040 306283), Zavljje - Ul. Flavia 89 (tel. 040 232253).

Fernetici (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Trg Giotti 1, Ul. Belpoggio 4, Istrska ulica 33, Zavljje - Ul. Flavia 89.

Fernetici (tel. 040 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 33 (tel. 040 638454).

118: hitra pomoč in dezurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 3991111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob ponedeljkih in četrtekih tudi od 14. do 17. ure. Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

KINO

ARENA ARISTON (Poletni kino) - 21.30 »La fame e la sete«, i. A. Albanese.

EXCELSIOR - 17.55, 20.05, 22.15 »Tutti pazzi per Mary«, i. C. Diaz.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.20, 20.10, 22.10 »Orphans«, r. P. Mullan.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Star Trek - L'insurrezione«.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) 17.40, 19.50, 22.10 »La voce dell'amore«, i. Meryl Streep, William Hurt.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Cube« (Il cubo). Prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Terapia e pallottole«, i. Robert De Niro, Billy Crystal.

NAZIONALE 2 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Matrix«, i. Keanu Reeves.

NAZIONALE 3 - 16.00, 17.30 »La gabbianella e il gatto«, risani film; 20.00, 22.10 »Dance with me«, i. Vanessa L. Williams, Kris Kristofferson.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tre amici un matrimonio e un funerale«, i. Gwyneth Paltrow, David Schwimmer.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Donne senza limiti«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.45, 20.00, 22.10 »Shakespeare in love«, i. Gwyneth Paltrow.

ALCIONE - 20.00, 22.00 »Fuori dal mondo«, i. Margherita Buy, Silvio Orlando. Zadnji dan.

ČESTITKE

Včeraj je slavila 30 let PATRICIJA BANDI iz Prebenega. Se mnogo srečnih in veselih let v krogu družine ji vsojico mama, tatko, brat Stojan ter nonoti iz Beke. Miljanci, Benecani in Krzani se pridružujejo čestitkam.

V Ogradici se danes sreča z Abrahamom DANICA SEMEC. V upanju, da se lepega srečanja veseli, ji zeli zdravih, srečnih dni, vsi iz Vrtalj ter Zora in Danila.

KRIŽ / JUTRI NASTOP V KOMNU

Baletna dejavnost pri ŠD Mladina

Velike zasluge za baletno rast v Krizu gre Anki Čepelnik-Kocjančič



Pred dnevi je Baletna skupina SD Mladina iz Kriza zaključila svojo sezono, jutri pa bo imela dodatni nastop v Komnu kot gost domače baletne skupine. Vez, ki povezuje obe skupini je namrec Anka Čepelnik-Kocjančič: kriske baletke vodi od leta 1795 dalje, Komneke pa dve leti.

Ko poročamo o nastopih baletne skupine v Krizu in njenih uspehih, ne moremo mimo ugotovitve, da so sad velike prizadevnosti SD Mladina z njenega vodstva, posebej se Marice Sedmak, ki je duša organizacijske dejavnosti skupine. Njena hči Ingrid se je kot deklica vključila v baletne vrste in tudi vodila to dejavnost.

Anka je bila sama baletka v Mariboru, kjer je v prvih povojnih letih delala pod vodstvom ing. Golovina in Kirbosa. Tu je ostala do leta 1952, ko se je preselila v Trst in si tu ustvarila družino. Nekaj let je vsakršno dejavnost opustila, potem pa ji »žilica« ni dala miru in se je

spet vključila v balet in folkloro, ki sta ji bili vedno pri srcu.

V tem času je Anka opravila v Sloveniji več seminarjev o folklornih plesih in opravila tudi izpit. Učila je folkloro po nekaterih naših društvih, vodila pa je tudi dve skupini v društvu Tabor na Opcinah.

Kaj misliš o baletni dejavnosti v društvih in o njenem pomenu, smo jo vprašali? »Balet je za majčke od 4. do 7. leta starosti samo igra. S pomočjo te se privajajo ritmu, vajam za reflekske, za koordinacijo in sinhronizacijo gibov. Učimo jih tudi otroške folklorne pleske, ki so njihovi miselnosti najbolj dostopni«.

Od sedmega leta dalje pokažejo učenci zanimanje tudi za baletne vaje, neke vrste treningov, ki so koristni za telesni razvoj mladostnika, za pravilni razvoj mišic, njegove prožnosti, za lepoto v kretanju, igralsko in custveno izražanje, obvladovanje telesa, ritmike ter

spoznavanje vrednot baletne glasbe. Na osnovi le-teh postaja balet resnično odprt vsem mladim in se lahko tako približa njihovem custvenemu svetu.

»Razen baletov smo v programe vključevali folklorne pleske, od gorenjskih in dolenskih, do štajerskih, koroskih, primorskih, belokranjskih in prekmurskih. S takimi programi smo nastopali v raznih krajih to in onstran meje, v Kopru, pred leti pa tudi v Beogradu«.

Tu se je Anka za trenutek ustavila in izrazila željo, da bi posvetili vsaki njeni gojenki vsaj par besed. Res bi bilo to prav, a prostor nam tega ne dovoljuje.

Nase pisanje lahko zaključimo z željo, da bi kriško športno društvo se naprej vključevalo v svojo dejavnost tudi baletno skupino, da bi le-ta vztrajala, pomnožila svoje vrste in da bi jo se naprej vodila Anka Kocjančič, ki je s srcem in dušo pri tej dejavnosti.

Neva Lukes

GLASBENA ŠOLA 55 / DANES

Koncert kot vesel zaključek in radostno pričakovanje

Veseli pozdrav solskemu letu in radostno pričakovanje načrtovanega Doma glasbe: drevi ob 21. uri bo na Trgu Hortis nastopil Big Band Glasbene šole 55, v njem pa bodo skupaj zaigrali pedagogi in gojenci te trzaskе glasbene šole. Gre za priložnostno sestavljen orkester, ki je nastajal v posebni delavnici, katero so v prejšnjih mesecih obiskovali tako profesorji kot tecaiki. Drevisnji program bo dokaj pisan, saj bo vključeval znane italijanske popevke, skladbe z mednarodne arene pop in rock glasbe, vsemu pa bodo pridali še malo jazza. Koncert ponuja trzaskemu občinstvu Glasbena šola 55 v sodelovanju z občinskim odbornistvom za kulturo, uradom za projekt Urban in bančnim zavodom CRTrieste.

V prejšnjim dneh so se že zvrstili razni nastopi Glasbene šole 55 ob zaključku letošnjega solskega leta, z drevisnjim želijo zaokrožiti te prireditve, obenem pa opozoriti na pomemben načrt Doma glasbe. Pristojna komisija, ki jo je zadolžila trzaska občinska uprava, je namrec prav Glasbeni šoli 55 poverila upravljanja Doma glasbe, ki nastaja v okviru »Projekta Tergeste«, slednji pa sodi v širši okvir pobude EU Urban. Načrt predvideva ustanovitev posebnega glasbenega produkcijskega centra, osnovanje multimedijskega središča tusi za pooklicno izobraževanje in pripravo glasbenih sezon.

Lahkotno trzasko glasbeno poletje

Z današnjim nastopom trzaskе »ljudskega« kantavtorja Umberta Lupija na Trgu Unità se začne niz poletnih glasbenih prireditev, ki so po besedah trzaskеga odbornika za kulturo Roberta Damianija namenjena najširšemu krogu občinstva. Poleg Lupija, ki bo na raznih trzaskih trgih prepeval celo poletje, niz nastopov pa bo sklenil na startu, se pravi na Trgu Unità, in sicer 12. septembra, bosta v okviru te pobude nastopila se trzasko glasbeno-folklorno združenje Vecia Trieste s pevko Antonello Brezzi in mestna godba na pihala »Verdi«. Posebno pozornost po prireditelji posvečajo karaokeju, ki bo popestril pet koncertov Umberta Lupija. Skupina Vecia Trieste bo nastopila osemkrat (enkrat tudi v Bazovici), godba na pihala »Verdi« pa bo tudi letos ob ponedeljkih zvečer (od 12. julija do 30. avgusta) igrala na Trgu Unità. Program skupine Vecia Trieste je naravnano trzasko-ljudsko-zabavno, medtem ko bo trzaska mestna godba tudi izvajala slavne skladbe iz slovitih operet in musicalov.

V kinodvorani Alcione zadnje filmsko srečanje

V tej mali trzaski kinodvorani, ki pa zelo pazljivo izbira program, se bo jutri zaključil kratek niz srečanj s filmskimi oblikovalci Filmakers. Glavna pobudnika niza sta občinsko odbornistvo za kulturo in trzaska sekcija Agisa. Tokratni gostji bosta režiserka Anna Negri in igralka Teresa Saponangelo, ki bosta predstavili film »In principio erano le mutande«, povzet po knjigi Rosane Campo. Kot običajno bosta filmski predstavi ob 20. in 22.30, ob 21.45 pa bo srečanje z režiserko in igralko.

ŠZ BOR, KD S. ŠKAMPERLE in ODBOR ZA OHRANITEV STADIONA 1. MAJ prirejajo od 23.6. do 27.6.1999 PRAZNIK NA 1. MAJU

Danes, 24.6.: v popoldanskih urah začetek turnirjev v malem nogometu in odbojki; ob 19. uri odprtje kioskov.

Jutri, 25.6.: v popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. uri dalje ples/koncert z ansambлом **Juke Box**.

Sobota, 26.6.: popoldanskih urah nadaljevanje turnirjev; ob 18. uri odprtje kioskov; ob 20. uri dalje ples z ansambлом **Zamejski kvintet**.

Nedelja, 27.6.: v popoldanskih urah zaključek turnirjev in nagrajevanje; ob 16. uri odprtje kioskov; ob 20. uri dalje ples z ansambлом **Status Symbol**.

Vsaki večer od 20.30 do 21.30 **HAPPY HOUR**.

V primeru slabega vremena bo zabava potekala v pokritih prostorih Stadiona 1. Maj.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA
vabi na predstavitev zbornika
SLOVENSKA IZSELJENSKA KNJIŽEVNOST
(Evropa, Azija, Avstralija Severna in Južna Amerika)
Predstavitve bo danes, 24. junija 1999, ob 19. uri v čitalnici Narodne in študijske knjižnice v Trstu, Ul. sv. Franciska 20/I.
O publikaciji bodo spregovorili: glavna urednica Janja Zitnik, sourednica Helga Glušić, soavtor Marjan Drnovšek.
Na predstavitvi bodo prisotni predstavniki **ZALOZBE ZRC IN ZALOZBE ROKUS**

SKD J. RAPOTEC - PREBENEG
v okviru 20-letnice društva
vabi danes, 24. junija 1999, ob 20.30
na
**KONCERT GODBE NA PIHALA IZ
RICMANJ**
na vaškem »placu« Pri Lipi v Prebenegu.

PRIREDITVE

JUNIJSKI VECERI - SKD Valentin Vodnik
Dolina vas vabi, da prisluhnite Pesmi ob Studencu z oktetom Odmevi in nonetom SKD Primorsko jutri, v petek, 29. junija, ob 21. uri na dolinski K'luzi, v primeru slabega vremena pa v društveni dvorani.

SKD VESNA KRIZ, ZSKD, RAJONSKI SVET ZAHODNI KRAS - KRISKI TEDEN 1999, v soboto, 26. junija ob 21. uri v Domu A. Sirk nastop skupine Klapa Volosko iz Opatije s Pesmijo valov; v torek, 29. junija ob 21. uri v Domu A. Sirk nastop rock skupin Zuf de zur in Kraški obcarji. Toplo vabljeni!

OBVESTILA

ZSKD obvesca cenjenje članov in sodelavcev, da bo od ponedeljka, 28. t.m. dalje tržaski urad kot običajno na razpola-

junija na Opcinah, iz tehničnih razlogov ODPADE! Morebitni nov datum bomo sporočili naknadno.

SPORTNA SOLA BOR in KD SLAVKO SKAMPERLE organizirata poletno središče na Stadionu 1. maj, Ul. Guardiella 7, od 28. junija do 30. julija za otroke od 3. do 10. leta. Urnik poletnega centra od 8. do 16. ure. Za informacije tel. 040-51377 od 9. do 15. ure.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA vabi na Redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 28. junija 1999, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju v Trubarjevi čitalnici knjižnice v Trstu Ul. sv. Franciska 20/I.

DRUSTVO SLOVENSkih IZOBRAZENECV bo prihodnji ponedeljek, 28. junija končalo svojo letošnjo sezono z večerom posvečenim vprašanju pojava izseljenstva. Aleksij Kalc, Ales Breclj, Irena Mislaj in Piero Purini bodo govorili o selitvenem gibanju z zahodnega območja slovenskega etničnega prostora v 19. in 20. stoletju. Srečanje bo v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3, z začetkom ob 20.30.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA sporoča, da so njeni tržaski uradi do konca avgusta odprti od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

ORATORIJ 1999 ALI VESELI ŽIV ZAV - Kje? V Marijanišču na Opcinah. Kdaj? PRVI TEDEN od ponedeljka, 5. do petka, 9. julija; DRUGI TEDEN od ponedeljka, 12. do petka, 16. julija. Program bo potekal od 9. ure do 16.30. Za koga? Za otroke iz osnovne šole. Program: zgodba, ki se pripoveduje preko vsega delovanja; delavnice, petje, ples, pogovor, cas za ustvarjalnost, trenutki zbranosti, doživljanja, molitev, izleti itd. Prijavnica: telefonska tajnica 040-211113 ali 0335-8186940. Ostala obvestila ob prijavi.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA!!! Zacelo se je vpisovanje v poletni center Pikapolonica v organizaciji Slovenske prosvete in MO-SPA, ki bo v Bazovici od 19. do 30. julija za otroke od 4 do 10 let, vsaki dan (razen sobote in nedelje) od 8. do 17. ure. Za prijave in dodatne informacije se lahko obrnete na urad Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od 9. do 17. ure (od ponedeljka do petka), tel. st. 040-370846, do 6. julija. V četrtek, 8. julija pa bo ob 20. uri na sedežu Slovenske prosvete informativni sestanek, na katerem bodo starši poravnali prvi obrok.

SD SOKOL organizira 17. in 18. julija 1999 tur-

nir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje ob torkih in četrkih od 20. do 21. ure na tel. st. 040-201197 (Elizabeta), vsaki dan na tel. st. 040-200584 (Andrej) od 11. do 13. ure, in na igrišču SD Sokol v Nabrezini ob ponedeljkih in sredo, od 20. do 22. ure. Vpisovanje se zaključi 7. julija 1999.

OBČINA ZGONIK ODREJA obvezno cepljenje proti steklini za pse, govedo, ovce, koze in konje, ki so prisotni v občini Zgonik. Obenem obvesca, da bo obvezno cepljenje psov proti steklini izvrševal brezplačno poverjeni zivnozdravnik P.Z.S. st. 1 Trzasko pri zupanstvu v Zgoniku vsaki torek in petek od 11. do 12. ure do 15. julija 1999. Lastniki psov morajo obvezno pripeljati pse s primernim nagobčnikom.

PEVSKO DRUSTVO VESELA POMLAD vabi nove pevce v otroški pevski zbor. Če si star od 6 do 10 let in rad poješ, se nam pridruži v POLETNEM PEVSKEM TEDNU, od 23. do 28. avgusta v Marijanišču na Opcinah. Ob petju bodo potekale tudi druge dejavnosti, veliko pa bo tudi zabave. Prijave sprejema ga. A. Puric na telefonski številki 040-212207 od 19.30 do 21.30 vsaki dan do vključno četrta, 15. julija.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o poletnem tednu za mlade DNEVI SPORTA POD SOTORI (organizira Mavrici most mladitih). Od 12. do 18. julija v Luciji pri Portorožu. Program: športne in vodne aktivnosti. Spanje pod milim nebom ali v sotorih na vrtu župnišča v Luciji. Informacije in prijave: MOSP, ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o poletnem tednu za mlade IZOLA '99 (organizira ZKS). Od 25. julija do 1. avgusta v Izoli. Program: športni del (plavanje, športne igre, plesne vaje), družabni del (plesni večeri, družabni večeri, izlet) izobraževalni del (predavanja in pogovori v skupinah o odnosih med fanti in dekleti in o clovekovih pravicah, ustvarjalna delavnica) in duhovni del (aktivno krščansko življenje). Cena vključuje polni penzion, nočitve (skupna ležišča), enodnevni izlet, plesne vaje, material za ustvarjalno delavnico.

Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure, od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

KD LONJER-KATINARA vabi otroke iz vrtca in osnovne šole na OTROSKI TEDEN od 26. do 31. julija v lonjerskih društvenih prostorih, od

8. do 13. ure. Informacije in prijave na tel. st. 040-910178 (Jana) ali 040-910387 (Tamara).

SE NEKAJ PROSTIH MEST za poletno kolonijo ob morju v Fiesi pri Piranu od 27. julija do 5. avgusta za osnovnosolce in srednjesolce! Sončenje, kopanje, izlet z ladjo po slovenski obali, športne dejavnosti, tečaj jadrnanja, potapljanje, lokostrelstvo, orientacije... Za vse informacije pokličite v Slovenski dijaški dom S. Kosovel tel. st. 040-573141 ali 040-573142.

MOSP obvesca, da so na razpolago informacije o potovanju SPANIJA '99 - OD KATALONIJE DO GALICIJE (organizira ZKS). Od 30.7. do 10.8. Končni cilj potovanja: Santiago de Compostela in udeležba na mednarodnem srečanju mladitih, ki bo potekalo v duhu svetovnega dneva mladitih. Na poti: ogled Barcelone, Madrida in Lurda. Cena vključuje prevoz z avtobusom in štiri polpenzion. Informacije in prijave: MOSP, Ul. Donizetti 3, Trst, tel. st. 040/370846, uradne ure od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

SKLAD MITJA CUK vpisuje otroke v POLETNA SREDISCA: 1. poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku, od 2. do 14. avgusta od 8. do 17. ure; 2. poletno središče v otroškem vrtcu na Opcinah od 16. do 27. avgusta od 8. do 17. ure; 3. poletno varstvo od 28. junija do 4. septembra od 8. do 13. ure. Poskrbljen prevoz s trga Oberdan. Informacije: Općine, Narodna ulica 77, v dopoldanskih urah (tel. 040-212289).

POLETNI VSEGAMALO 1999 - vabimo vse dijake slovenskih nižjih sol k skupnemu preživljanju poletnih dni... na tečaj informatike, na kopanje in na vrsto drugih kratkocasnih dejavnosti, od 2. do 27. avgusta, od 8. do 17. ure. Poskrbljeno bo za kosilo in malico. Informacije: Sklad Mtija Cuk, Općine, Narodna ul. 77, v dopoldanskih urah. Tel. 040-212289.

OTROCI, POZOR, POZOR, pridite v edini poletni center ob morju. Čakajo vas tečaji jadrnanja, ribarjenja, plavanja, izleti, veliko prijateljev in zabave!!! Stevilno mest je omejeno. Poletni center bo od 23. avgusta do 3. septembra 1999 na sedežu TPK Sirena, Miramarski drevo-red 32 v Barkovljah. Za informacije kličite na Zadrzni center za socialno dejavnost, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360324 od ponedeljka do petka.

ZSKD prireja OTROSKO DELAVNICO za lutke in glasbeno animacijo v Zelenem centru od 30. avgusta do 3. septembra. Namenjena je otrokom od 7. do 11. leta in odraslim, ki jih zanima tovrstno delo z

otroki. Razpoložljivih mest ni veliko, zato se čimprej prijavite v tržaskem uradu ZSKD (tel. 040-635626), kjer boste dobili tudi potrebna pojasnila!

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvesca, da je tržasko solsko skrbništvo dne 28. maja 1999 objavilo razpis natečajev po izpiti in naslovih za mesta učnega osebja v slovenskih otroških vrtcih in na osnovnih šolah. Prosnje sprejema tržasko solsko skrbništvo, Ul. Cumano 2, do vključno 28. junija 1999. Informacije nudimo v uradu SSS, Ul. Carducci 8, tel./fax 040-370301 ob torkih in četrkih od 16. do 17.30.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca učno osebje v stalezu, da zapade v sredo, 30. junija 1999 rok za vložitve prošnje za dodelitev tržaskemu solskemu skrbništvu v smislu 7. člena zakona 932/73.

IZLETI

SINDIKAT SPI-CGIL in KROZEK AUŠER za Krasko območje vabita v soboto, 3. julija 1999 na izlet v Rakov Skocjan in Snežniški grad. Za informacije kličite sedež sindikata na tel. st. 040-200698.

OPENSKI LETNIK '58 vabi vse soletnike s Krasa, Brega in Trsta, da se jim pridružijo na tridnevem septemborskem izletu v Umbrijo. Za morebitne informacije in vpise pokličite na tel. st. 040-213457, 0347-9604777 (Igor) in 040-211258 (Nadja). Pohitite, mesta so omejena.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PRODAM knjige za 1. letnik Trgovskega tehničnega zavoda Ziga Zois in kupim knjige za 3. letnik. Tel. 040-911198.

CE POTREBUJETE varstvo in nego za ostarele, tudi nepokretne, kličite v večernih urah na tel. st. 0038667-25202.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPCINAH išče prodajalca za delikatese in zelenjavo. Tel. 040-213274, po 17. uri.

ISCEN hisno pomočnico 5 ur tedensko v dopoldanskem casu. Tel. tajnica 040-200495.

PRODAM Fiat Pando 750, letnik 87, cena 1.000.000 lir. Tel. st. 0481-21193.

PRODAM Opel Tigra 1400, letnik 96, srebrne barve, full-optional. Tel. st. 040-212163 ob večernih urah.

V NAJEM v Ulici dela Ferrovio 45 na Opcinah dajem 70 kv. m. veliko neopremljeno stanovanje v pritličju s teraso in pokritim parkiriščem za 700.000 lir mesečno. Tel. st. 040-215264 ali 0329-2136581.

PRODAM dve klavirski harmoniki 60 basov: eno z dvema registri, drugo s tremi registri. Tel.: 040-228168, od 19. ure dalje.

PRODAM leseno hišico z oknom in vrati primerno za vrt ali kamp. Mere: 2,5 x 2 m. Cena po dogovoru. Tel. 040-567876.

OSEBA, ki je obiskovala tečaj učenja jezikov po Lozanovu, je vljudno naprosena, da se javi na tel. st. 040-639956 v dopoldanskih urah. Hvala.

V NAJEM v Ul. Matteotti dajem skladišče ali delavnico z dostopom, 70 kv.m., visoko 4m40. Tel.: 0337/312003.

V PREBENEGU sta odprla osmice Boris in Gabrijela.

OSMICO imata v Bazovici št. 63 Boris in Nada.

OSMICO ima v Kolu-drovci Janko Budin.

OSMICO je odprl Lojze Furlan v Zgoniku 64.

OSMICO sta odprla Stanko Gruden in Sonja iz Samatorce. Vabljeni!

OSMICO je v Slivnem odprl Izток.

OSMICO ima družina Skabar v Repnu št. 91.

OSMICA je v Mavhinjah pri Normi Angelini Gabrovec.

OSMICO imata Olga in Ladi Rebula, Repnic 2.

OSMICO ima družina Suc v Briscikih. Toci belo in črno vino ter tudi domač prigrizek.

MEDJA VAS 1, pri Zupanovih je osmica.

PRISPEVKI

V počastitev spomina Lucije Hrovatin darujeta Miranda in Atilijo 50.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Marije Majowski por. Luksa darujeta Marta in Marino 50.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na Marijo Majowski por. Luksa daruje Milena Pirjevec (Kriz pri Tomaju) 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin dragega Franca Milkovica daruje družina Gornik 50.000 lir za SKD Skala iz Gro-pade.

V počastitev spomina Franca Milkovica daruje Albina z družino 50.000 lir za SKD Skala iz Gro-pade.

V spomin na prijateljca Vojka Pertota daruje Herman Svetlić z družino 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrezina.

V počastitev spomina Borisa Dogle daruje Zora Kocman 30.000 lir za MePZ Rdeca zvezda.

V spomin na Lucijo Hrovatin daruje Božica z družino 100.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Lucijo Hrovatin daruje Zveza zena z Općin 50.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Lucije Hrovatin daruje Anica Gorkić 50.000 lir za Knjižnico Pinko Tomazić in tovarisi.

V spomin na Lucijo Hrovatin daruje Stanka Hrovatin 50.000 lir za Knjižnico Pinko Tomazić in tovarisi.

Ob pogrebu Borisa Dogle daruje brat Josko 150.000 lir za cerkveni pevski zbor iz Zgonika.

Drago Gorup daruje 50.000 lir za KD Rovte-Kolonkovec.

V spomin na soborca partizana Pepija Furlana daruje Mario Cernjava (Gabrovec 57) 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

V spomin na Josipa Furlana darujeta Roza in Milan Trobec 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

DAROVE IN PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 040 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRNICE, UOKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE in na splošno vsa obvestila

na uredništvu Primorskega dnevnika,
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333

Z URNIKOM:

od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure,
ob sobotah od 10. do 13. ure

Loterija

23. JUNIJA 1999

BARI	86	37	29	26	71
CAGLIARI	55	1	81	47	7
FIRENCE	31	10	5	52	90
GENOVA	67	71	87	38	40
MILANO	37	42	55	57	23
NEAPELJ	71	73	20	25	27
PALERMO	36	58	60	30	7
RIM	90	38	26	19	69
TURIN	51	35	6	66	15
BENETKE	13	29	12	37	72

Super

Enalotto 31 36 37 71 86 90

JOLLY 13

Nagradni sklad 12.515.906.780 - lir
Brez dobitnika s 6 točkami - Jackpot 2.503.181.536 - lir
Brez dobitnika s 5+1 - Jackpot 5.315.630.216 - lir
32 dobitnikov s 5 točkami 78.224.400 - lir
2.577 dobitnikov s 4 točkami 971.300 - lir
115.285 dobitnikov s 3 točkami 21.700 - lir

KOPER / 6. PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL

Vse večji poudarek lastni (so) produkciji

Festival se bo začel 1. julija s Fojem v izvedbi MGL

V Kopru se je včeraj uradno predstavil Primorski poletni festival, ki ga vodita Neva Zajc kot direktorica in Primož Bebler kot njegov umetniški vodja. Letošnji festival se bo začel v četrtek, 1. julija, s predstavo Burkovski misterij v režiji Matjaža Latina, ki jo bo v kavarni Loza v Kopru izvedel ansambel Mestnega gledališča ljubljanskega, končal pa 31. julija s predstavo Držicevega Dunda Maroja, ki jo bodo odigrali reski gledališniki.

Primorski poletni festival stopa že v sedmo sezono. Po dosedanjih dobrih izkušnjah se je letos odločil se bolj posvetiti lastnim produkcijam in soprodukcijam. V režiji Bojana Jablanovca bo že 3. julija v Simonovem zalivu v Izoli prva festivalska premiera - Stoli dramatika Eugena Ionesca. Druga premiera bo 8. julija koprodukcija festivala in ljubljanske Koreodrame - Zlocin na kozjem otoku avtorja Uga Bettija v režiji Damirja Zlatarja Freyja, ki jo bodo prikazali v Pretorski palači v Kopru. Tretja premiera bo 24. julija, in to se ena koprodukcija, tokrat z ljubljanskim SOU, z naslovom Se brez naslova. Gre za delo več avtorjev, ki ga bo režiral Janez Lapajne. Premiera in ponovitve bodo na prizorišču v Kopru.

Na sporedu 6. primorskega poletnega festivala bo se ponovitev starih festivalskih produkcij, med njimi Igre o ljubezni in naključju dramatika Pierra de Marivauxa ter monodram Krajan C Dušana Jovanovića in Bužec on, busca jaz Marjana Tomsica (na sliki Sasa Pavček). Na prizoriščih ob slovenski obali bodo prikazali se predstave več domaćih in tujih gledaliških hiš in skupin. Poleg Mest-



nega gledališča ljubljanskega s Fojem bo SNG Drama iz Ljubljane prisla z Brechtovim Baalom, Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice z Ruzzantejevo Muhco, E.P.I. Center in SNG Drama Maribor s projektom Ion, Slovensko mladinsko gledališče s Shakespearjevim Snom kresne noci, mariborski balet s Tangom, Crnogorsko narodno gledališče iz Podgorice naj bi prikazalo Montenegrine Radmile Vojvodić, Narodno gledališče iz makedonske Bitole predstavo Dekameron ali Kri in strast po Boccacciu, milanska skupina A.T.I.R. pa Evripidove Bakhantke.

Primorski poletni festival se je pojavil leta 1994 in že prvo leto pri občinstvu in kritikih naletel na izjemen odmev, saj je po starih desetletjih pomanjkanja organizirane in nacrtne gledališke

dejavnosti v obmorska mesta prinesel mesec dni razburljivega teatarskega življenja. V prvi sezoni se je predstavil z dvema lastnima produkcijama in eno koprodukcijo, v naslednjih dveh sezonah so bile produkcije in koprodukcije osnovno izhodišče za nacrtovanje programa.

Primorski poletni festival daje poudarek t. i. ambientalnim predstavam, saj so vsa prizorišča zunaj običajnih dvoran, v mestnih jedrih, pa tudi na podeželju. Lani si je festivalske prireditve ogledalo več kot deset tisoč obiskovalcev, letos organizatorji pričakujejo se večji obisk, tudi iz drugih krajev Slovenije. Za leto 2000 voditelja projekta Neva Zajc napoveduje tudi večjo mednarodno koprodukcijo. V minulih petih letih so uprizorili 170 večernih predstav in sto predstav uličnega gledališča.

Primorski poletni festival je eden izmed "velikih" starih poletnih festivalov na Slovenskem - poleg Festivala stare glasbe Brežice, mariborskega festivala Lent in Mednarodnega poletnega festivala Ljubljana, ki je na pobudo ljubljanske zupanje Vike Potocnik letos junija v prestolnici prvič skupaj predstavil svojo letošnjo ponudbo. Nasteti festivali sodijo med tiste z daljšo tradicijo in jasno izčiščeno podobo, ob različnih poudarkih in zasnovah z dovolj podobnosti, skupnih točk in nenazadnje podobnih težav. Predstavniki vseh starih so napovedali povezovanje v nacionalno združenje festivalov, kar naj bi jim odprlo vrata v Združenje evropskih festivalov, katerega član je zaenkrat le ljubljanski poletni festival Krizanke.

(STA)

NOVICE

Renato Zero za začetek videmskega poletja

Videmski nogometni stadion Friuli bo drevi ob 21.15 gostil prvo letošnjo večjo italijansko turnejo na odprtem. Rimski glasbenik Renato Zero bo v dobrih dveh urah predstavil program, ki je v zadnjih tednih navdušil zelo veliko število ljudi. Gre za zelo izpiljen in popoln nastop, ki poleg njega in sedemčlanske rock skupine predvideva na odru še velik klasični orkester pod vodstvom mojstra Renata Seria, nastop Carle Fracci in plesne skupine Momix. Na programu je kar 37 skladb, od začetnih iz letih sedemdeset, ko je sam ali skupaj z Loredano Bertè nastopal na alternativnih festivalih do tistih, s katerimi je zaslovel in delno oponasal Davida Bowieja in Iggyja Popa, do bolj melodičnih in umirjenih skladb zadnjih petnajstih let. Zerov nastop je tudi uvod v letošnje videmsko poletje. AW

Beneški festival bo odprl zadnji Kubrickov film

Letošnji mednarodni filmski festival v Benetkah bo odprl zadnji film režiserja Stanleyja Kubricka Eyes Wide Shut. Festival bosta obiskala oba zvezdnika, ki igra v filmu, Tom Cruise in Nicole Kidman, režiserjeva vdova Susanne Christiane Kubrick in tudi nekateri drugi pokojnikov sorodniki. Stanley Kubrick je umrl marca letos, njegov zadnji film, zgodbo o ljubosumu in seksualni obsedenosti, pa bodo premierno uprizorili 16. julija v ZDA. Direktor festivala Alberto Barbera je pojasnil, da dogodek predstavlja hvalevreden poklon enemu velikih mojstrov filmske zgodovine. 56. beneški filmski festival bo potekal od 1. do 11. septembra.

Nova knjiga Ernesta Hemingwaya

Sin Ernesta Hemingwaya, Patrick Hemingway je skoraj štiri desetletja po samomoru ameriškega pisatelja in glavnega predstavnika "izgubljene generacije" leta 1961 izdal doslej še neobjavljeno knjigo svojega očeta z naslovom True at First Light. Knjiga je naletela na zelo oster odziv kritikov, saj naj bi bilo v njej precej spremenjenega in preoblikovanega. Patrick Hemingway in newyorskala založba, ki je knjigo izdala, kritike zavračata in trdita, da vsebina dela ni bila spremenjena. (STA)

GORICA / DREVI V UL. ASCOLI

Ob zaključku Gorice Kinema nova realizacija Kinoateljeja

Kinoatelje sklepa svojo filmsko sezono Gorica Kinema Gorizia Cinema in za zadnji večer ponuja mali "festivalski večer", Film Video Monitor Preview. Pri današnjem "predgledanju" sodelujejo videoprodukcij center Kairos, Krea design agency in Slovenski program deželne sedeža RAI, predstavlja dva videofila in instalacijo. Vse bo na odprtem v starem delu Gorice.

Kairos je pred nekaj meseci realiziral kratki igrani videofilm Bentornato (Dobrodosel, 22'). Režiserja Matteo Oleotto in Alessandro Perissutti pripovedujeta, kako se povratnikom v lastno mesto nič drugega ne obeta. Za Gorico je predstavitev premierska. V instalaciji Tojva (stara ime za Vrtojbo) bo agencija Krea s slikami, zvokom in igro svetlobe uvedla v vzdušje trpke preteklosti prve vojne, ki je Vrtojbo povsem razrušila.

Predpremierska in zato toliko bolj pričakovana je projekcija avtorskega dokumentarca Niso bile ptice (40'), ki je komaj prišel iz postprodukcijske delavnice. Gre za projekt, ki ga je v sklopu Kinoateljeja razvijala Nadja Velusček, skupaj z Anjo Medved pa sta ga naposled realizirali. Prva vojna pušca zadnje žive sledi v usodah preživelih in malo je se tistih, ki lahko pripovedujejo svoje življenjske zgodbe. Pred nekaj meseci je Kinoatelje sklenil, da bo začel z videodokumentiranjem ljudi, ki so te dogodke doživeli, vzporedno pa so prvo vojno obravnavala tudi srečanja v nizu Bitka za mesto. Nadja Velusček v projektu Niso bile ptice ni vključila vojakov, vojskujocih, ampak tiste, ki so kot otroci z družino morali v begunstvo in so jim spomini na tiste case in dogodke spomin na široki svet iz otroštva. Z Anjo Medved sta spletili subjektivno prepletanje spominov, podob Gorice, odlomkov iz literarnih del in časopisov.

V nedeljo, 27. junija, ob 20.45 bo dokumentarec Niso bile ptice na sporedu Slovenskega programa RAI za Furlanijo Julijsko krajino. (A.D.)

Niso bile ptice. Scenarij: Nadja Velusček. Režija: Nadja Velusček in Anja Medved. Kamera: Radovan Cok, Hijacint Iussa. Glasba: Zlatko Kaučič. Montaza: Morena Fortuna; Urša Vavpotič in Omar Karolić. Asistentka režije: Mateja Zorn. Produkcija: Slovenski program deželne sedeža RAI za Furlanijo-Julijsko krajino. Realizacija: Kinoatelje.

GM / OB 90-LETNICI USTANOVITVE

Tržaški oktet je nastopil v Ljubljani



Devetdesetletnica ustanovitve Glasbene matice v Trstu je spodbudila Trzaski oktet, ki deluje v njenem sklopu kot avtonomno telo, da je postal ta pomemben kulturni in nacionalni jubilej s koncertom tudi v slovenski prestolnici. Koncert je bil v soboto, 19. t.m. v sobani Cekinovega gradu v Tivoliju, kjer je tudi sedež Muzeja novejših zgodovine slovenskega naroda. Koncert je bil povezan tudi z vstopom v trideseto leto obstoja Trzaskega okteta.

Upravičeno je bilo pričakovati, da bosta dva tako pomembna jubileja pritegnila pozornost ljubljanske kulturne in druge javnosti, toliko bolj spriču nevarnosti, ki grozi samemu nadaljnjemu življenju osrednje zamejske glasbene ustanove. Žal ni bilo tako. V s freskami poslikani in akustični dvoranci se je poleg obiskovalcev iz Trsta, vključno s predstavniki Glasbene matice, zbrala le pesčica pevskih navdušencev iz vrst bivšega slavnega Slovenskega okteta in se nekaj drugih in edini uradni predstavnik, predsednik Zveze kulturnih organizacij Slovenije, gospod Francek Rudolf. Vsekakor pa je treba omeniti prisotnost bivšega državnega sekretarja za Slovence v zamejstvu in po svetu, prof. Petra Vencija, ki se je prijazno odzval vabilu kot prijatelj trzaskih Slovencev. Tudi sredstva javnega obveščanja dogodka niso posvetila pozornosti, kar pa je lahko le delno opravičilo za neodzivnost slovenskega kulturnega in narodnega središča.

Za to priloznost je umetniški vodja Trzaskega okteta Danilo Cadež, ki je bil tudi osebno organizator koncerta, pripravil spored šestnajstih pesmi, ki so v starih sklopih zajemale v bistvu programsko usmeritev okteta skozi vsa leta njegovega obstoja. Tako je prvi sklop obsegal pesmi iz katoliške in pravoslavne liturgije, drugi sklop avtorska dela primorskih skladateljev, s poudarkom na zamejskih, tretji sklop slovenske ljudske pesmi v prireditvi prav tako primorskih-trzaskih skladateljev, četrti sklop pa pesmi iz mednarodnega repertoarja.

Trzaski oktet je celoten spored izvedel na visoki poustvarjalni ravni, ubrano, glasovno in intonacijsko zanesljivo in na trenutke s pravo muzikalno razkosnostjo. Tako, da je po vsaki pesmi požel navdušen aplavz prisotnih. Se posebej se je izkazal kot prefinjen interpret slovenske ljudske melodioznosti. Zanesljivo je potrdil, da sodi v elitni vrh slovenskega »oktetovstva«.

V presledkih med posameznimi sklopi so nastopili gojenci sole GM »Marij Kogoj«, da so prisotni dobili vsaj bežen vpogled v pedagoško dejavnost Glasbene matice. Predstavili so se flavtistka Irina Perosa iz razreda prof. Tamare Tretjak ob klavirski spremljavi prof. Vesne Zupin,

harmonikarka Jana Satej iz razreda prof. Eliane Zajec in kitarski duo Elisa Komar in Andrej Mocilnik iz razreda prof. Marka Ferija. Z dovršenim in tehnično izdelanim izvajanjem so potrdili visoko pedagoško raven sole Glasbene matice.

Poslastica zase je bilo povezovalje, ki ga je s prefinjenim jezikom in premišljeno osredotočenimi poudarki podajal g. Joze Humar, bivši vodilni delavec v Zvezi kulturnih organizacij Slovenije in dolgoletni pevec ljubljanskega okteta Gallus. Smiselno se je sprehodil skozi pomen 90-letnega jubileja Glasbene matice v Trstu in skozi njeno dragoceno narodno in kulturno vlogo v trzaskem mestu in obenem v vsem enotnem slovenskem nacionalnem in kulturnem prostoru; sprehodil se je skozi zanesenost primorskih ljudi na splošno, ko jim je pesem bila zatočišče v mucnih letih narodnega in kulturnega zatiranja; omenjal je fenomen »oktetovstva« med Slovenci in pri tem posebej izpostavil nadvse dragoceno skoraj 30-letno poslanstvo Trzaskega okteta, posebej se z načrtnim izvajanjem del primorskih in zamejskih skladateljev. Pri tem se ni mogel izogniti pikri bodici, da je tokrat Trzaski oktet prvič koncertiral v Ljubljani, potem, ko je obsel pol Italije in nekdane Jugoslavije, doberšen del Evrope in dežele onstran oceana. Priznanje je izrekel prvemu umetniškemu vodji Trzaskega okteta prof. Janku Banu in sedanjemu Danilu Cadežu pa se bivšemu oktetovemu pevcu, pesniku in dolinskemu zupanu (prisotnemu) Borisu Pangercu, cigar uglasbena pesniška besedila so pogosto na oktetovih programih.

Pred sklepom pevskega večera je predsednik ZKOS g. Francek Rudolf s krajšo utemeljitvijo izročil sedanjim pevcem Trzaskega okteta Gallusove značke. Zlato so prejeli edina se aktivna ustanovna člana, Rudi Stopar in Vladislav Komar ter dolgoletni pevec Ivan Muha za več kot 25-letno aktivno petje v zborih; srebrne so prejeli Walter Stopar, Dario Milčič, Damjan Locatelli in Alfred Cibiz, bronasto pa najmlajši član okteta Dimitrij Novak.

Na koncu se je v imenu Glasbene matice (prisotna sta bila tudi predsednik dr. Drago Stoka in ravnatelj glasbene sole GM prof. Bogdan Kralj) zahvalil pobudnikom koncerta, pevcem Trzaskega okteta in umetniškemu vodji Danilu Cadežu, ravnatelju Cekinovega gradu za brezplačno do-delitev dvorane in s posebnim zadovoljstvom povezovalcu koncerta g. Jozetu Humarju. Fantje pa so na željo prisotnih zapeli se trzasko »Pa se slis« in sklenili z Vrabcevo »Zdravljico«.

Prisotni so se nato zadržali še daj časa v prijateljskem okliju in pomenku.

j.k.



MAVHINJE / OTVORITVENI VEČER III. FESTIVALA AMATERSKIH ODROV

Uvod v festival drevi z Linhartovim Matickom

V prostorih bivše osnovne šole na ogled umetniška razstava



Linhartova komedija o veselem dnevu služabnika Maticka bo otvorila III. Zamejski festival amaterskih dramskih skupin, ki ga v sodelovanju z Občino Devin-Nabrezina, Slovensko prosveto v Trstu, Zvezo slovenskih kulturnih društev ter našim dnevnikom za tretjič prireja Sportno-kulturno društvo »Cerovlje-Mavhinje«.

Tudi letos torej prvi nastopajo sami člani dramske skupine domačega društva, ki bodo v naslednjih dneh prezaposleni z organizacijo enajstdnevnega programa festivala. In dela ni malo, seveda!

Se danes namreč najpoztvovalnejši člani društva mrzlično hitijo od vaskega trga do društvenega se-deza, potem pa nazaj na dvorišče osnovne šole. Vsi nekam hitijo, kot je bilo to značilno že za prejšnje izvedbe festivala, saj se marsikatero delo nakopici ravno na zadnji dan.

Ob 20.30 pa bo kot običajno vse steklo kot po olju. Na vaskem trgu je postavljen prvi oder, za katerim se dvigajo močnejši kostanji, ki senciijo procelje prijetne vaske cerkvice sv. Nikolaja. Le deset metrov stran stoji na dvorišču nekdanje osnovne šole večji sotor, pod katerim je namescen drugi oder. Slednji bo se kako dobrodosel predvsem v primeru slabega vremena, ki ga v teh vse prej kot poletnih dneh lahko se pričakujemo.

Predstave se bodo tako zvrstile od enega odra do drugega, nekatere -predvsem otroške- se bodo začele že ob 18.30, prvoevene ob 20.30, zadnje uprizoritve pa bodo na vrsti ob 22. uri in bodo segale tako pozno v noč.

Drevisnja otvoritev se bo kot običajno začela s priložnostnimi pozdravi organizatorja ter že navedenih organizacij in ustanov, ki so ob privatnih sponzorjih podprle letošnji Festival. Prvič bodo nato odrske deske zaskripale pod nogami dramske skupine domačega društva, ki se predstavlja z Matickovim veselim dnevom v priredbi in režiji Maje Lapornik. Veseloigro so društveni igralci prvič uprizorili pred približno desetimi dnevi na Pirčevem borjaku v Slivnem. Maticek se ženi velja obenem za eno najbolj uprizorjenih slovenskih veseloiger, ki je v Lapornikovi priredbi pridobila se na pesniških vložkih v izvedbi Fantov izpod Grmade ter Dekliškega zbora Devin.

Sledil bo, ob 22. uri, nastop skupine Beneskega gledališča z Molierovim »Jur, zaničan mož« v režiji Marjana Bevka. Gre za narečno komedijo v tipicnem Molierovem slogu, v kateri so prikazane dogodivscine kmeta Jura, ki ga - po benecansko- »gospuoski ljudje zanicuavajo«, sam pa skuša »na svoj

nacin premostit tezave, ki parhajajo od nejga kmetuskega stanu«.

Benesko gledališče je bilo v zadnji izvedbi mavhinskega festivala med drugim deležno posebnega priznanja s strani Primorskega dnevnika za dragoceno kulturno poslanstvo, ki ga opravlja na narodno najbolj izpostavljenem območju. Benesko gledališče že skoraj petindvajset let nepretrgoma deluje na področju gledališke dejavnosti v Beneski Sloveniji. Njegove korenine segajo v začetek šestdesetih let, ko so dramsko dejavnost v Beneciji prvi razvijali Mario Lurencig in krog sodelavcev društva Recan, med katerimi tudi Rino Markic, Izidor Predan in Aldo Klodic.

S svojo dejavnostjo prinaša Benesko gledališče narečno oz. knjižno slovenscino na vaske praznike, manifestacije in najrazličnejša srečanja ne le v Beneciji, ampak tudi na fur-lanskem območju, na Goriskem, Trzaskem in v Sloveniji.

Festival se bo nato nadaljeval se celih deset dni, in sicer do nedelje, 4. julija, ko bo na vrsti slavnostno nagrajevanje ter nastop znanih klepetulj Vanke in Tonce. Siroko paletu nagrad bo podelila strokovna komisija, ki jo sestavljajo ravnatelj slovenskih sporedov deželnega sedeza RAI Igor Tuta, ravnatelj Slovenskega stalnega gledališča Marko Sosic, sodelavka Novega glasa in gledališka kritičarka Iva Korsic, nekdanji igralec Primorskega dramskega gledališča Sergij Ferrari ter pedagoginja Mateljka Peterlin.

Dan pred zaključkom festivala bo v Mavhinjah nastopala izven konkurence dramska skupina iz Bohinjske Bistrice, medtem ko je prava noviteta letošnjega festivala posvet o amaterskem gledališču v našem prostoru. Slednji se bo odvijal v torek popoldne, na njem pa bodo sodelovali številni režiserji, mentorji in društveni delavci, ki se kakorkoli ukvarjajo z amaterskim odrom. Kot nam je bilo povedano, je namen posveta predvsem v preverjanju možnosti neke koordinacije med vsemi zamejskimi amaterskimi odri, ki jih družijo podobni cilji, pa tudi podobne tezave.

Za ves čas trajanja festivala bosta v pritličnih prostorih bivše osnovne šole Josipa Murna Aleksandrova (v Mavhinjah, seveda) na ogled kamniti izdelki mladega kamnoseka Andreja Mervica ter akvareli Petra Antoniča, lačnim in žejnim zelodcem pa bo v oporo dobro založeni kiosk, ki ga prav tako upravlja domače društvo.

Tudi letos je društvo pripravilo posebno brošuro, v kateri so zbrani številni podatki o nastopajočih skupinah, o njihovi sestavi ter podroben spored prireditev.

Drugače pa, nasvidenje v Mavhinjah! (igb)



Na 2. festivalu je nagrado občinstva za najboljšo izvedbo prejela Dramska skupina Slovenec iz Boršta



KDOR SE BO
NAROČIL NA

IZREDNA PONUDBA
ZA NOVE NAROČNIKE
PRIMORSKEGA
DNEVNIKA!

PRIMORSKI DNEVNIK

do 30. junija, bo plačal samo
200.000 lir naročnine do konca leta

POLEG UGODNE CENE, BO IMEL TUDI POPUST
V VIŠINI **50.000** LIR ZA NAKUP DARIL ALI KNJIG
V NASLEDNJIH KNJIGARNAH:

- TRŽAŠKA KNJIGARNA V TRSTU
- KATOLIŠKA KNJIGARNA V GORICI

Vse potrebne informacije lahko dobite na sledečih telefonskih številkah:
0407786300 TRST ali na **0481533382** GORICA

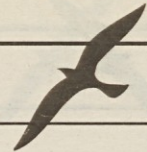
Člani Zadruga Primorski dnevnik imajo še 10% popusta pri ostalih storitvah

Današnji spored

Ob 20.30
OTVORITEV

TA VESELI DAN ALI MATICEK SE ŽENI
Dramska skupina SKD Cerovlje Mavhinje

Ob 22.00
JUR, ZANIČANI MOŽ
Benesko gledališče



SREČANJE ENOTNEGA ODBORA ZA ZDRAVSTVO

Zmeraj več občanov podpira zahtevo proti vsiljeni selitvi bolnišnice

Podpora združenja Federconsumatori

Enotni goriski odbor za zdravstvo, ki si prizadeva za ohranitev goriske bolnišnice na sedanji lokaciji ter za integracijo s sempetrsko bolnišnico je sinoči v pokrajinski sejni dvorani priredil dobro obiskano javno skupščino in k udeležbi povabil poleg goriskega župana se lepo številno zagovornikov projekta o selitvi bolnišnice. Povabila so naletela na gluha ušesa, je povedala Carmen Bratina, ki je srečanje vodila. Negativen odgovor je poslal župan Valenti, ki tako izjavlja v pismu, se ne namerava več soočati o tem vprašanju.

Srečanje je bilo s tega vidika torej nekoliko utesnjeno, zagotovo pa uspešno kar zadeva širjenje kroga oseb, ki z vrha vsiljeni resitvi nasprotujejo. Zahtevo da se bolnišnica ohrani na sedanji lokaciji je do sobote, je povedala Bratinova, podpisalo preko sedem tisoč oseb, kar je za goriske razmere zelo veliko. Na sinočni skupščini pa je k odboru pristopilo tudi združenje za zaščito potrošnikov Federconsumatori.

Mnogi od udeležencev so pričakovali, da bodo seznanjeni z ugotovitvami stu-

dije, ki jo je pred nekaj leti pri družbi EIE v Mestrah naročila Zdravstvena ustanova in ki zadeva prav oceno, s tehničnega vidika, možnosti selitve splošne bolnišnice v objekt usmiljenih bratov.

Studija je, kot se zdi, nedosegljiva in ni za javnost. Pristojni urad deželne uprave je na prošnjo pokrajinskega tajništva panožnega sindikata CGIL, da se mu dovoli vpogled v omenjeno dokumentacijo, prošnja je bila predstavljena 17. maja letos, po enem mesecu prošnjo zavrnil. Prav tako je bila zavrnjena prošnja vpogleda v dokumentacijo, ki urejuje odnose z redom Usmiljenih bratov.

Na sinočnem srečanju so, poleg Bratinove, govorili se predsednik odbora za bolnišnico Grusovin, dr. Marzarolli in inž. Fornasir, ki so skušali razčleniti različne vidike zapletenega vprašanja. Sledila je razprava.

Odbor namerava svoja prizadevanja pospešiti, saj ima za sabo že zelo veliko krajanov. Na potrebo hitrega in odločnega ukrepanja pa so opozorili tudi nekatere od razpravljalcev.

KRMIN / FILM SO PREDSTAVILI V SOBOTO

Učenci OŠ Plešivo so postali filmarji

Na šegav način so predstavili Krmin, ljudi in zanimivosti - Mentorjem poddelili "Oscarje"



Da znajo posneti film so učenci osnovne šole L. Zorzuta s Plesivega pokazali že predlanskim, ko so prikazali film o življenju, igran in učenju na njihovi šoli. Prejšnjo soboto pa so se predstavili z drugim filmo, v katerem so na saljiv način "obdelali" kar nekaj značilnosti njihovega domačega okolja, od narave, preko ekologije, do vraževerja in, verjeli ali ne, tudi iskanja posebnosti, kakor je recimo jeti na Krminski gori.

Zelo številni starsi, prijatelji in gostje, ki so skoraj do zadnjega napolnili dvorano Italia, so si z zanimanjem pa tudi z dokašnjo mero zadovoljstva ogledali skoraj enourno projekcijo, ki pa je bila le del širše zasnovanega programa, ki so ga učenci in učitelji pripravili ob koncu solskega leta. Tako je nastopil plesivski zborček in si prislucil topel aplavz, poseben dogodek pa je bila podelitev "plesivskarja", po zgledu znane ameriške pobude. Nagrado so si kajpak zaslužili učitelji - mentorji, ki so z učenci sodelovali že ob prvi filmski preizkušnji in ki se tudi tokrat niso umaknili. "Nomination" za režiserja leta je prejel Dario Leban, Ana Visintin pa za najboljšo reciserko, medtem ko so nagrado za najboljšo avtorico izročili Aleksiji Klanjsček.

Od solskega leta 1998/99 so se učenci, učitelji in starsi ter predstavniki raznih ustanov, tudi Obcine, poslovlili z družabnostjo, zadovoljni in bogati z občutkom, da je mogoče tudi na tako majhni šoli, kakor je plesivska, uspešno združiti znanje in prizadevnost učiteljev ter ustvarjalnost učencev. Foto Bumbaca - s sobotne prireditve v kinodvorani Italia.

NOVICE

Celodnevni posvet o merlotu

Rdeča vina ki so bila pred leti nekoliko odrinjena v ozadje, ponovno pridobivajo na pomenu. To velja tudi za znano furlansko sorto merlot. O tem vinu, ki ga na Goriskem pridelujejo zlasti v ravninskem predelu (odličen je merlot iz okolice Mariana, Corone in Krmina), bo tekla beseda na današnjem celodnevem posvetu, ki ga v Passarianu, v restavraciji Al Doge, prireja ustanova ERSa v sodelovanju z videmskim združenjem ocenjevalcev vin ter številnimi vinogradniki. Razpravljali bodo o različnih vidikih proizvodnje, degustacije in trženja rdečih sort vina, posebej merlota, pa tudi o zgodovini posameznih sort, agronomiji, s posebnim ozirom na kletarjenje. Posvet bo vodil enolog Pietro Pittaro, ki je predsednik svetovne zveze enologov.

Pianist Massimo Gon

Združenje Rodolfo Lipizer zaključuje danes niz večernih koncertov v okviru abonmajske sezone. Ob 20.30 bo v deželnem avditoriju nastopil pianist Massimo Gon. Program bo obsegal Chopinove skladbe. Sicer pa je letošnja sezona potekala v znamenju 150-letnice Chopinove smrti. Predprodaja vstopnic je v turističnem uradi IOT.

Serija koncertov v zaporu

V zaporu v ulici Barzellini bo danes ob 17. uri koncert Vincenza Giorginija. Predstavil bo vrsto skladb rock glasbe, predvsem pa skušal prikazati razvoj te zvrsti v razdobju 1960-1970. Pobudo prirejata Pokrajina in ravnateljstvo zapora. Današnji prireditvi bodo sledile še druge.

Pod cerkvenim obokom

Gojenci SCGV "E.KOMEL" vabijo danes ob 20. uri na zadnji glasbeni poklon ob zaključku solskega leta. V cerkvi sv. Ivana v Gorici bodo nastopili otroški pevski zbori, oglasili se bodo kitaristi in violinisti, orglarji, izvajalci orff instrumentov in vokalni solisti. Program se bo odvijal pod skupnim naslovom Pod cerkvenim obokom. Danes bodo v cerkvi sv. Ivana z maso počastili tudi zavetnika.

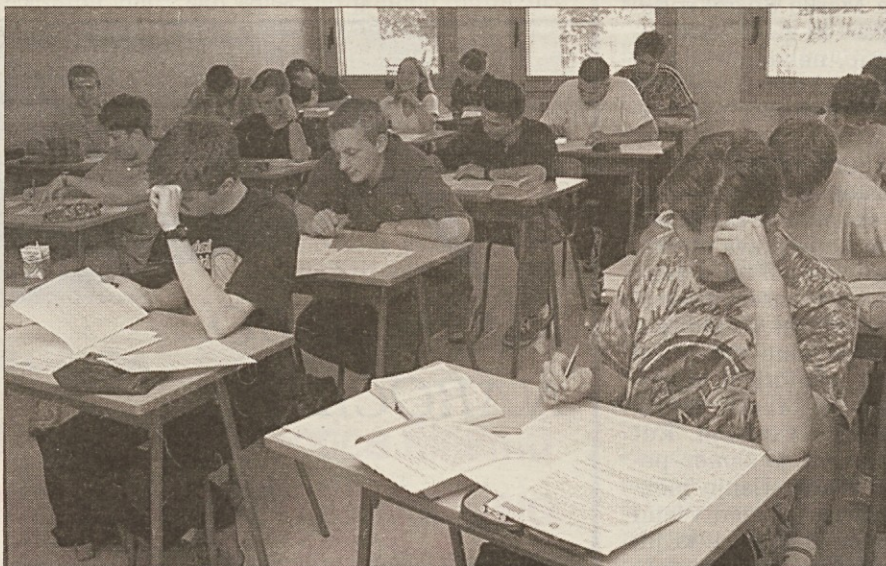
Tovornjak naložen s cementom zdrknil v Sočo

Dve tovorni vozili sta bili soudeleženi v dveh prometnih nesrečah, v ponedeljek in torek na magistralni cesti po Soški dolini. V torek, nekaj po 15.30 je pri Dolgi njivi zavozil s ceste in zdrknil v Sočo polpriklonnik, ki je prevazal 250 stotov cementa v vrecah. Vozilo je na ovinku zapeljalo preveč na desni rob ceste in na bankino, ki se je pod tezo udrlo. Voznik je ostal nepoškodovan in je iz vode izplaval sam. Pri jezju HE Most na Soci, na odseku, kjer so v teku vzdrževalna dela na cesti, pa je v strugo Soče zletel vlačilec, ki ga je upravljal B.J. s Kneže in ki je vozil v smeri Mosta na Soci. Vozilo je obticalo kakih petnajst metrov pod cesto. Tudi v tej nesreči je ostal sofer skoraj nepoškodovan. Manjša gmotna škoda pa je nastala na osebem vozilu, ki je pripeljalo iz nasprotnne smeri.

MATURA / NA SLOVENSKIH ŠOLAH 56 KANDIDATOV

Včeraj prva pisna preizkušnja

Državni izpit po novem - V ponedeljek še tretja naloga



Za nekaj nad 450 tisoč maturantov v vsej državi se je včeraj pričela zaključna preizkušnja. Državni izpit, kakor se temu pravi po novem, opravlja tudi šestinpetdeset maturantov na visjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom v Gorici. Včeraj so se spoprijeli s prvo pisno nalogo v slovenščini. Sicer se je prvi dan preizkušnje začel nekoliko nerodno, ker se je pri pošiljanju naslovov nalog po telefaksu nekaj zataknilo. Največ maturantov je na zavodu Žiga Zois, od koder je tudi posnetek. Foto Bumbaca.

DREVI / KINOATELJE

Filmski večer na prostem



Poseben filmski dogodek bo drevi na odprtem, v Ascolijevi ulici, na pobudo Kinoateljeja ter v sodelovanju s centrom Kairos, agencijo krea ter deželnim sedežem RAI. Kinoatelje bo na svojsten način zaključil letošnjo sezono Gorica Kinema in ob enem nakazal program, ki ga nameravajo izvesti v jeseni. Ob 21. uri bodo vrteli film "Bentornato", ki so ga posneli v centru Kairos, zatem dokumentarni film Niso bile ptice, o beguncih med prvo svetovno vojno, ki ga je za deželni sedež RAI posnel Kinoatelje (film bodo na televiziji predvajali v nedeljo), agencija Krea pa bo poskrbela za instalacijo Tojva - Podobe Vrtojebe med prvo vojno. (Foto Arhiv Tojva).

Srečanje s štirimi pesnicami

V sodelovanju med združenjem "I saperi delle donne" ter pokrajinskim odborništvom za enake možnosti se je izoblikovala zamisel o pesniškem večeru - srečanju, ki bo jutri, ob 17.30 v pokrajinski sejni dvorani. Sodelovalce bodo štiri besedne ustvarjalke, Dragica Torić Drenovac, Duska Jekić, Emina Kamber in Marela Jerkić. Prisluhnili bomo branju poezij, razmišljanju o življenju, o vojni, o sožitju. Ob koncu pa se misli pisatelja in novinarja Giacomina Scottija, ki že več desetletij živi in ustvarja na Reki. Izvajanja bosta z glasbenimi vložki popestrila klarinetist Michele Bregant in harmonikar Maurizio Veraldi.

IZLETI

SPDG priredi v soboto, 26. in nedeljo, 27. t.m. vzpon na Spik. Prevoz z lastnimi sredstvi. Vodi Miran Cotar. Tura ni posebno težavna, vendar pa zahteva več ur hoje. Informacije Miran, tel. 0481/30995 po 19. uri.

KD DANICA VRH prireja 10. in 11. julija, ob prazniku cvetja in piva, izlet v Lasko. Poskrbljen je prevoz z avtobusom in prenočitev (samo za prijavitelje). Prijave do 25. junija. Informacije in vpisnine pri: Dolores 0339/7484533, Vesna 0339/5696957.

OBVESTILA

POLETNO SREDISČE V ROMJANU bo odprto od 28. junija do 16. julija. Odprto bo od ponedeljka do petka med 8.00 in 13.30. Informacije nudita ga. Rozina Ferfoglia tel. 0481-78209 in ga. Anita Marusic tel. 0481-482634 ali 0338-4414655.

OBCINA DOBERDOB obvesča, da bo tehnični urad odprt za javnost, danes, 24. junija, od 16. do 18. ure.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV in pobrateno Društvo solkanskikh upokojencev prireja v soboto, 10. julija, s pricetkom ob 18. uri srečanje na sedezu solkanskega društva (bivša obmejna karavla po solkanskem mejnem prehodu). Na sporedu: kulturni program, tombola z bogatimi dobitki in prosta zabava z glasbo.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 Danes zaprto. Jutri 18.00-20.00-22.20»Star trek IV - l'insurrezione«.
VITTORIA 3 Danes zaprto. Jutri 18.45-20.30-22.15»Buona vista - social club«.
CORSO Rdeca dvorana: Danes zaprto. Jutri 20.00-22.15»Central do Brasil«20.00-22.15»Romance«.
Modra dvorana: Danes zaprto. Jutri 20.00-22.15»Tre amici, un matrimonio e un funerale«. I. Gwyneth Paltrow.
Rumena dvorana: Danes zaprto. Jutri 20.10-22.00»Cube (il cubo)«.
TRZIC
EXCELSIOR Danes zaprto. Jutri 20.00-22.15»Piovuta dal cielo«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.
DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Vrtna ul. 2, tel. 78300.

POGREBI

V GORICI: 8.30, Savina Peteani iz mrliske veže glavnega pokopališča v cerkev sv. Justa in na pokopališče v Stanzerež.
V TRZICU: 11.00, Maria Contin iz mrliske veže glavnega pokopališča v cerkev sv. Jozefa in na glavno pokopališče.



LIDL, ugoden nakup

srajca s kratkimi rokavi

- enostavno likanje
- barve: enobarvno bela/modra nit na nit,
- velikost: M - XXL

22.900*

s stranskim žepom

button-down ovrtnik



boljša kakovost bombaža



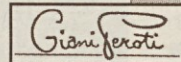
srajca s kravato

- srajca: 65% poliestra, 35% bombaža, z dolgimi rokavi
- s stranskim žepom
- button-down ovrtnik
- kravata s fantazija motivom

17.900*

kravata iz 100% svile

brez vprašanj
vam vrnemo denar
če vam izdelek Lidl
ne ustreza



unisex enobarvna T-shirt majica

- barve: črna, modra, rdeča, turkiz in svetlorumena
- velikost: S - XXL

9.990*



100% mikan bombaž

komplet za beach-ball

- ena žogica in dva lesen loparja
- 3 različni motivi

4.990*



otroški natikači

- prednjik: EVA in platno
- podplat: EVA
- v različnih mešanica živih barv
- nastavljivo stransko zapenjanje
- številke: 24 - 30

3.990*

obujemo jih enostavno

moške boxer hlačke

- 100% bombaž
- z elastiko v pasu
- fantazija motiv
- velikost: S - XXL

5.490*

3 body za dojenčka

- visoko odprti v stegnu, s kratkimi rokavi
- zapenjanje s 3 pritiskalci
- v 3 različnih motivih
- številke: 62 - 92 cm

9.990*

100% bombaž



minikrilo

- 100% poliester
- dobro pristaja
- črne barve
- velikost: S - L

12.900*



klasični model

morska blazina z učinkom porjavelosti

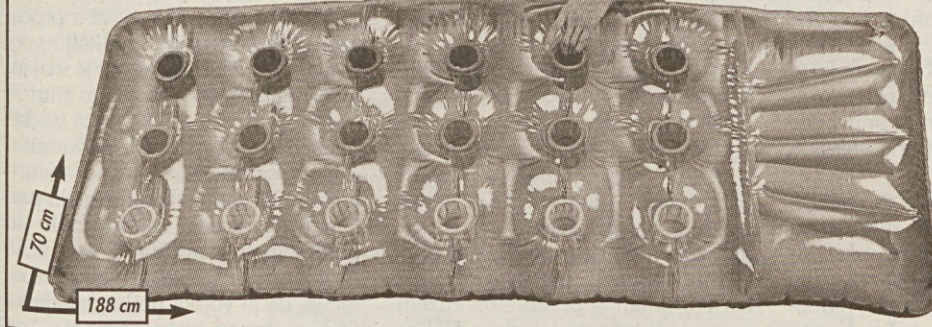
- z 2 varnostnimi ventili
- zgornji del je prozoren z roza, modrim in rumenim ozadjem

debelina 0,28 mm

s posrebrnim spodnjim delom

12.900*

brez vprašanj
vam vrnemo denar
če vam izdelek Lidl
ne ustreza

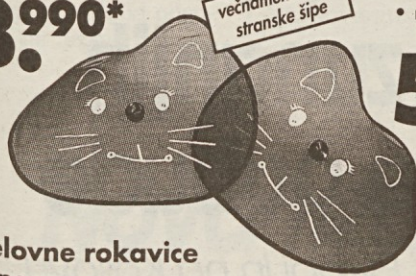


zavese za avtomobil, 2 kosa

- material: najlonska mreža
- s priseskami
- v obliki mačke ali pande
- mere: 37,5 x 42 cm

3.990*

večnamenske za stranske šipe



podlaga za mobilne telefone v avtomobilu

- iz ABS plastike z gumasto prevleko
- samolepljiva
- mere podlage: 14 x 8,5 x 2,5 cm

5.990*

primerna za vse vrste mob. telefonov



keramična nepregorna ponev

- 3 različni modeli:
- okrogla, mere: 22,5 x 8 cm
- ovalna visoka, mere: 32,5 x 6 x 19,5 cm
- ovalna nizka, mere: 33,5 x 5,8 x 21 cm

6.490*

cena za kos bele barve

večnamenska posoda

- barve: modra in rumena
- mere: 43 x 55 x 24 cm

4.990*

iz polipropilena

zaboj za steklenice

- barve: bela in rdeča
- odprti meri: 36,5 x 35 x 24 cm
- za do 6 steklenic
- zložljiv

4.990*



dozirna posoda

- PP-pokrov
- PS-posoda
- 3,5-litrska

6.990*

barve: granit, rdeča in dela

2 posodi

- iz polipropilena
- barve: pokrov je moder ali sinji, posoda je svetla
- 0,6 in 1,6 litrska

6.990*



strgalnik s 4 uporabnimi stranmi

- s 4 različnimi rezili, 1 na vsaki strani, za strganje škaj različnih mir in oblik
- primeren za sire, zelenjave itd.
- mere: 7,5 x 10,8 x 23 cm

2.990*

večnamenske klešče

- bele barve
- pralne v pomivalnem stroju
- mere: 28 x 6,5 x 7,8 cm

2.790*

če oddvojimo dele jih lahko uporabimo tudi kot pribor za solato

delovne rokavice

- 2 para
- črtasti zgornji del iz bombaža
- iz gamsovega usnja
- rumene barve
- velikost: 10 in pol

2.990*

vrvi za pakete, 2 kosa

- iz polipropilena, 1 zvitek tenke vrvi dolg 55 m, premer 1,3 mm, odporna 22 kg-emu potegu, 1 zvitek srednje vrvi dolg 35 m, premer 2,3 mm, odporna 33 kg-emu potegu

2.490*

napenjač za paketni lepilni trak

- primeren za profesionalno uporabo standardnih trakov, iz plastike in kovine, z ergonomskim držajem, barve: siva/rdeča, v ceno sta vključena 2 zvitka lepilnega traka rjave barve, po 66 m vsaki, višine 55 mm

8.990*

sušilec za perilo

- obložena jeklena cev z deli iz polipropilena, z nastavljenimi nosilci, za na grelce in na balkone, 3 metre dolga sušilna nit
- barve: bela/rdeča, mere: prepognjen, 50 x 34 x 2 cm

5.990*

WC-metlica

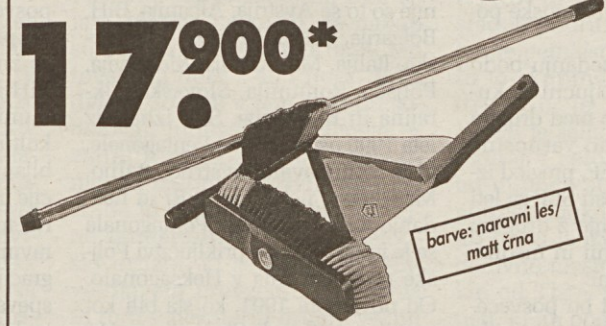
- z okroglo krtačo in kromiranim ročajem
- teška zbirna posoda zagotavlja stabilnost
- barve: bela/kamnit siva

6.990*

komplet za čiščenje doma

- metla: iz lakiranega lesa s kovinskim navojem, iz prave repne kože
- metlin ročaj: iz kromirane kovine z navojem
- ročna metlica: iz lakiranega lesa s pravo repno kožo
- lopatica: iz nerjavečega jekla, z zaokroženim robom

17.900*



brez vprašanj
vam vrnemo denar
če vam izdelek Lidl
ne ustreza

barve: naravni les/matt črna

Izkoristite priliko

sok roza grenivke **2.490***
1 liter

belo francosko vino Chablis - 12,5 % Vol, 0,75 l. L. 13.320 lir/l **9.990***

detergent za avtomobilsko platišča **4.490***
500 ml, 8.980 lir/l

varovalni sprej za plastične izdelke **3.990***
300 ml, 13.300 lir/l

Ugodna kakovost!

vino Lambrusco salamino S. Croce amabile - D.O.C. 7,5% Vol, 0,75 l, 3.587 lir/l **2.690**

na tenko zrezane travniške gobe izbrane in sveže **1.890**
180 g, 10.500 lir/kg

morska predjed v sončnem semenskem olju **3.890**
280 g, 13.893 lir/kg

Vodka z dinjo, 24° polni okus **5.990**
70 cl, 8.557 lir/l

korenjev sok oslajen z medom **990**
330 ml, 3.000 lir/l

pomarančni sirup zelo zgoščen **2.990**
0,75 l, 3.987 lir/l

v zalogi

morska solata "tutto mare" čistih 400 g rib **7.990**
19.975 lir/kg

rastline

Impatiens



7.990*
cena za kos

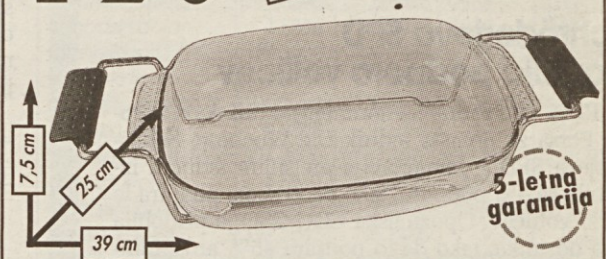
nepregorna ponev iz pireksa

- primerna za peč, žar in mikrovalovno pečico
- iz posebnega prozornega borosilikatnega stekla
- preneseno toplotno nihanje: od -40° C do +300° C

19.900*

s servirno desko

brez vprašanj
vam vrnemo denar
če vam izdelek Lidl
ne ustreza



5-letna garancija

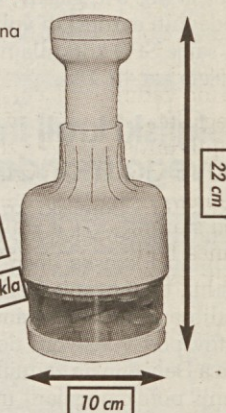
zelenjavni razrezovalnik

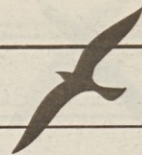
- za pripravo solat in prilog z zelenjavami najrazličnejših oblik in mer
- struktura iz ABS-PP-na
- bele barve

5.990*

idealna za pripravo pražene čebule

rezilo iz nerjavečega jekla





KOSOVO / MEDTEM KO SILAM KFOR NE USPE ZAUSTAVITI NASILJA

Zunanji ministri štirih evropskih držav so se seznanili z dejanskim stanjem

Švica je zamrznila račune predsednika ZRJ Miloševića in drugih štirih njegovih sodelavcev

PRISTINA - Zunanji ministri Italije, Velike Britanije, Francije in Nemčije (Lamberto Dini, Robin Cook, Hubert Vedrine in Joschka Fischer) so se včeraj v Pristini sestali s poveljnikom enot Kfor generalom Michaelom Jacksonom in posebnim odposlancem Združenih narodov Sergiom Vieirom de Mello. Zunanji ministri so se sestali tudi z delegacijama kosovskih Albancev in Srbov. V albanski delegaciji je bil politični vodja Osvobodilne vojske Kosova (OVK) Hashim Thaqi in urednik Veton Surroi. Srbsko delegacijo so sestavljali Nebojša Vujanović, namestnik zunanjega ministra in srbski predstavnik za stike z OZN, in Zoran Anđelković, vodja srbske vlade na Kosovu. Dinija je

na Kforovem oporišču dočkal italijanski veleposlanik v Beogradu Riccardo Sessa, ki je tako postal prvi zahodni diplomat, ki je prispel na Kosovo od začetka Natovih bombardiranj ZR Jugoslavije. Na Kosovu pa sta bila včeraj tudi obrambna ministra Francije Alain Richard in njegov nemški kolega Rudolf Scharping. Z izjemo Dinija so vsi ministri obiskali svoje kontingente v sklopu mirovnih sil Kfor. Italijanski obrambni minister Scognamiglio bo to storil v nedeljo. Britanski minister Robin Cook se je celo podal v vas Velika Krusa v nemškem sektorju, kjer so med rusevinami neke hiše našli zgoznela trupla 45 kosovskih Albancev. Po ogledu trupel je poudaril, da so bila

pričevanja kosovskih izgnancev točna in da bodo Kforovci odkrili se nove grozote. Njegove besede je potrdil francoski obrambni minister Richard, ki je navedel, da so njegovi vojaki našli na svojem sektorju množično grobišče, kjer naj bi srbske sile zakopale kakih 180 kosovskih Albancev.

Ob odkritju novih in novih grozodejstev, ki so jih zagrešile srbske sile, ni čudno, da se stopnjuje tudi nasilje kosovskih Albancev nad Srbi. Napeto je skoraj v vseh sektorjih, kjer poveljniki jasno navedejo, da bodo s silo razorožili vsakogar, ne glede na narodno pripadnost. Sile Kfor bodo na Kosovu razorožile pripadnike OVK in pri tem uporabile tudi silo, če bo to potrebno, je namreč v Hamburgu dejal generalni sekretar zveze Nato Javier Solana. Solana je se dejal, da naj bi se OVK preoblikovala v politično stranko, ki bi pripomogla k obnovi Kosova.

V noci na sredo je nekdo streljal na italijanske oklopne transporterje, včeraj pa je nekdo v množico, ki je gledala kolono odhajajočih Srbov zagnal ročno bombo nedaleč od italijanskega poveljstva.

Švica pa je včeraj zamrznila tekoče račune predsednika Slobodana Miloševića in račune ostalih štirih obtoženih na sodišču v Haagu: srbskega predsednika Milana Milutinovića, namestnika premiera ZRJ Nikole Sainovića, poveljnika generalstaba jugoslovanske vojske Dragoljuba Ojdanića in srbskega notranjega ministra Vojka Stojilkovića.

Ruska duma je začela razpravo o ruski udeležbi v enotah Kfor. Ruski zunanji minister Igor Ivanov je izrazil upanje, da bo ruski predstavnik zasedel položaj namestnika vodje civilne uprave za Kosovo. Ruski obrambni minister Igor Sergejev pa je v dumi poudaril, da so ruske mirovne sile pripravljene oditi na Kosovo tri ure potem, ko bo svet federacije odobril namestitve ruskih enot v ZRJ. Moskva namerava na Kosovo poslati 3600 moških. To naj bi se zgodilo že jutri.

Medtem pa zavezniške letalske sile od francoskih do ameriških že zapusajo oporišča v Italiji. Iz Velike Britanije pa so v domovino odleteli tudi ameriški strateški bombniki B-52.



V Peči so italijanski Kforovci zajeli kosovske Albance, ki so ropali v srbskih hišah (AP)

NOVICE

Likud pooblastil Šarona, naj se pogaja z Barakom

JERUZALEM - Poslanci Likuda so včeraj z veliko večino pooblastili svojega začasnega voditelja Ariela Sarona, naj nadaljuje pogajanja z novoizvoljenim premierom Ehudom Barakom, tako da bi njihova stranka stopila v koalicijo z Barakovimi laburisti, je včeraj izjavil Naomi Blumenthal. V zadnjih 24 urah sta se Barak in Saron zasebno sestala že trikrat. Po Blumenthalovi izjavi, naj bi Likudovi poslanci vztrajali na »vladi narodne enotnosti«, tako da bi imeli pravico do veta glede morebitnih laburističnih diplomatskih pobud. Ob tem ni nič čudnega, da je palestinsko vodstvo izrazilo zaskrbljenost nad morebitnim oblikovanjem take koalijske vlade. Palestinski minister za načrtovanje Nabil Sat je oblikovanje vlade sicer označil kot »notranjo izraelsko zadevo«, obenem pa je izrazil bojazen, da bi utegnili vključitev desničarskega Likuda v vlado negativno vplivati na bliznjevzhodni mirovni proces.

Schröderjeva SPD izgublja podporo volilcev

BERLIN - Po zadnji javnomnenjski raziskavi zavora Forsa za nemški tednik Die Woche je Schröderjeva SPD v primerjavi s prejšnjim tednom izgubila se 4% podpore, tako da jo sedaj podpira le 32% volilcev. Opozicijska CDU-CSU je pridobila dva odstotka, tako da jo podpira 45% anketirancev. Zeleni in PDS (postkomunisti) bi po raziskavi prejeli po 6%, medtem ko bi FDP (liberalci) prejeli 5%. Na septembrskih političnih volitvah je SPD prejela 40, 9% glasov, CDU-CSU pa 35, 1%. Na nedavnih evropskih volitvah je prišlo do preobrata, saj je SPD zdrknila na 30, 7%, CDU-CSU pa je prejela kar 48, 7%.

Belgijski kralj imenoval novega mandatarja

BRUSELJ - Belgijski kralj Albert II. je mandat za sestavo nove belgijske vlade včeraj poveril predsedniku Flamske liberalne stranke Guyu Verhofstadtu. Imenovanje Verhofstadta je sledilo porazu vodilne koalicije krščanskih demokratov in socialistov pod vodstvom dosedanjega premiera Jean-Luca Dehaena na zadnjih volitvah. Glede na dosedanj potek pogajanj med regijskimi strankami opazovalci napovedujejo, da bo novo koalicijo sestavljali liberalci, socialisti in Zeleni.(STA)

Pepsi Cola se je okoristila zaradi škandala s Coca Colo

NEW YORK - Kljub solidarnosti, ki jo je Pepsi Cola izrekla v začetku škandala z zastrupljenimi pločevinkami belgijske Coca Cole, je vodstvo Pepsi Cole sklenilo povečati svoj izvoz v Evropo. Zgodovinski tekmeči med proizvajalkami osvežujočih brezalkoholnih pijač sta sedaj očitno v posebnem položaju. Pepsi Cola je v New Yorku zanikala, da se hoče okoristiti s težavami Coca Cole, a da mora zadostiti »neverjetnemu povpraševanju«. Trenutno je Pepsi Cola daleč za svojo tekmo, ki jo kljub skandalu ne bo prehitela.

TURČIJA / KONČNO PRED CIVILNIMI SODNIKI

Na sojenju Ocalanu na vrsti obramba

Kurdski voditelj opozoril na hude posledice morebitne obsodbe na smrt

MUDANYA - Sodni proces proti vodji Kurdske delavske stranke (PKK) Abdulahu Ocalanu, ki je obtožen izdaje turške države in smrti več tisoč ljudi, se je včeraj, po dveh tednih prekinitve, nadaljeval na otoku Imrali v Marmarskem morju.

Proces pred posebnim varnostnim sodiščem (DGM) se nadaljuje s tremi civilnimi sodniki, potem ko je turški parlament pod pritiskom zahodnih opazovalcev prejšnji teden sprejel odlok o odstranitvi vojskavi članov sodišča.

Ocalanovi odvetniki so v nadaljevanju sojenja, ki se je zaradi razburkanega morja začelo z zakasnitvijo, predstavili obrambo, razsodbo pa pričakujejo v nekaj dneh. Pred sodiščem pa je spregovoril tudi sam Ocalan, ki je med drugim poudaril,

da ga bo »zgodovina oprostila« in je Turčijo opozoril, da bi morebitna smrtna obsodba in nasprotovanje »demokraciji rešitvi« kurdskega vprašanja dovedli do »radikalizacije« spopada. V svojem zagovoru je vodja PKK obrazložil vzroke kurdskega spopada. Na 23 straneh pisne obrambe je navedel, da bi se v primeru, če sodniki ne bi razumeli politične razsežnosti procesa, spopad nadaljeval in radikaliziral. V odgovoru na tožilcevo zahtevo po smrtni obsodbi, češ da je Ocalanovo kesanje oportunistično, je vodja PKK poudaril, da je njegovo kesanje »odkrito« in je zahteval priznanje »demokracije« in kulturnih pravic Kurdom, kar edino lahko prekine oboroženi spopad. Po trditvah televizije TRT so Ocalanovi odvetniki zamen zahteva-

li dodatno odložitve procesa, ker so vojske zamenjali civilni sodniki. Predstavnik za Evropo PKK Ferhan Haran pa je izjavil, da je v 15-letnem boju padlo 40 tisoč oseb in zagrozil, da se bo boj nadaljeval, če bo Ocalana obsodili na smrt.

Nemška vlada je v zvezi s procesom proti kurdskega voditelja sporočila, da bo storila vse, kar je v njeni moči, da prepreči morebitno smrtno obsodbo. Bonn je prav tako zaskrbljen nad poročilom o psihičnem stanju Ocalana. Ker ima glede smrtnih obsodb zadnjo besedo turški parlament, vsi upajo, da bo prišlo do pozitivnega razpleta. To pa je le upanje, saj je agencija Anadolu sporočila, da je vojska ubila poveljnika PKK za črnomoško območje Ago Kahramana.

ČEŠKA / V KARLOVIH VARIH

Danes redno zasedanje zunanjih ministrov Srednjeevropske pobude

Posebno pozornost bodo posvetili razmeram v JV Evropi in na Kosovu

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Boris Frlec je sinoči odpoval v česke Karlove Vare, kjer se bo danes udeležil rednega letnega zasedanja zunanjih ministrov šestnajstih držav članic Srednjeevropske pobude (SEP). Zasedanje bo vodil česki zunanji minister Jan Kavan, ki letos predseduje SEP. Na zasedanju bo imel minister tudi priložnost za številne dvostranske pogovore.

Na plenarnem zasedanju bodo ministri sprejeli zaključni dokument, v katerem bodo med drugim obravnavali politično varnostne razmere v prostoru SEP, pregled izvajanja načrta aktivnosti SEP za leto 1998/99 ter sodelovanje z drugimi regionalnimi pobudami in mednarodnimi organizacijami.

Posebna pozornost bo posvečena razmeram v JV Evropi, kosovski problematiki, pomoči Albaniji in Makedoniji ter prispevku SEP za izvajanje pakta stabilnosti za JV Evropo. Ministri naj bi po napove-

dih prirediteljev sprejeli tudi skupno izjavo o Kosovu. Slovenija podpira dograditev obstoječih in prevzem novih nalog v SEP za sodelovanje v paktu stabilnosti, predvsem pa v okviru delovne skupine SEP za mala in srednja podjetja, ki ji Slovenija uspešno predseduje.

SEP šteje 16 članic: poleg Slovenije so to še Avstrija, Albanija, BiH, Bolgarija, Češka, Hrvaška, Madžarska, Italija, Makedonija, Moldavija, Poljska, Romunija, Slovaška, Ukrajina in Belorusija. SEP izhaja iz leta 1990 ustanovljene Pentagonale, ki je vključevala Avstrijo, Italijo, Madžarsko, nekdanjo SFRJ in nekdanjo Českoslovaško. Pentagonala se je julija 1991 po priključitvi Poljske preimenovala v Heksagonalo. Od novembra 1991, ko sta bili kot gostji sprejeti tudi Slovenija in Hrvaška, pa skupina deluje z imenom Srednjeevropska pobuda. Slovenija, pa tudi Hrvaška in BiH, so polnopravne članice SEP postale

na letnem zasedanju predsednikov vlad držav članic skupine julija 1992 na Dunaju. Leta 1996 so bile v SEP sprejete se Albanija, Belorusija, Bolgarija, Romunija, Ukrajina in Moldavija.

SEP je regionalna oblika sodelovanja, v kateri države Srednje in Vzhodne Evrope uresničujejo skupne interese na področju političnih posvetovanj in v okviru delovnih skupin na različnih področjih, kot so znanost in tehnologija, obnova BiH in Hrvaške, transport, telekomunikacije, drobno gospodarstvo, kultura, statistika, poklicno usposabljanje in izobraževanje, informacije in mediji, energtika, okolje, turizem, kmetijstvo, zaščita pred naravnimi nesrečami, manjšine in migracije. Slovenija želi dejavno prispevati k utrjevanju in poglobljanju sodelovanja v SEP na političnem področju, pa tudi v posameznih delovnih skupinah. Prednost daje sodelovanju pri infrastrukturnih projektih, v delovnih skupinah za

znanost in tehnologijo ter za mala in srednja podjetja, pa tudi povsod, kjer lahko skupno sodelovanje pripelje do dokončne izvedbe za sodelovanjem in novih projektov. Ena prednostnih nalog Slovenije je izvedba projekta cestne in železniške povezave petega evropskega koridora.

Finančno podporo za svoje projekte prejema SEP predvsem od Evropske banke za obnovo in razvoj (EBRD), ki ima posebno pisarno za sodelovanje s pobudo. SEP ima tudi dokumentacijski center s sedežem v Trstu.

Leta 1997 je SEP predsedovala BiH, lani Hrvaška, letos pa Češka, ki bo 3. in 4. novembra letos gostila tudi srečanje premierov SEP. Ti so se nazadnje srečali novembra lani v Zagrebu; srečanja se je udeležil tudi slovenski premier Janez Dmrovsek. Zunanji ministri SEP pa so se nazadnje sestali junija lani na Brionih; na srečanju je sodeloval vodja slovenske diplomacije Frlec.(STA)

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

Četrtek, 24. junija 1999

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

BANKE / NA VČERAJSNJI LETNI SKUPŠČINI ZDRUŽENJA ITALIJANSKIH BANK (ABI)

Fazio: Krepitev bančnega sistema je neobhodna za gospodarsko rast

Cena denarja najnižja v zadnjih 50 letih - Optimizem za zagon gospodarstva

RIM - Tudi v bančnem sistemu je treba vnesti pomembne elemente fleksibilnosti v delovna razmerja, če želimo kvantitativno in kvalitativno rast in krepitev tega sistema, je dejal guverner Banke Italije Antonio Fazio na včerajšnji letni skupščini bančnega združenja ABI. Se pred nekaj leti so bile italijanske banke Pepelke, v devetdesetih letih pa so znale odpraviti konkurenčno zaostajanje, jim je priznal guverner, ki pa je pristavil, da proces se ni končal in da je treba nadaljevati s krepitvijo bank.

Sicer pa je bančni sistem po Faziovih besedah »ključen« za gospodarski razvoj Italije in prav zato mora nujno rasti. In to ne le po velikosti, ampak tudi po kakovosti stroškov, po inovaciji in fleksibilnosti: »Konkurenca znižuje stroške glede na posredovane fondе in ponujene storitve, stimulira inovacijo, spodbuja k iskanju optimalnih podjetniških dimenzij za konkuriranje z velikimi mednarodnimi bankami. Rast povprečnih dimenzij večjih bank je že v teku, vendar je treba ta proces nadaljevati, tako kot je neobhodno uvajati pomembne elemente fleksibilnosti v delovna razmerja.« Guverner je pri tem dodal, da je cena bančnega kredita danes v Italiji najnižje v zadnjih petdesetih letih.

Kar zadeva prihodnost italijanskega gospodarstva, je bil navadno dokaj skeptičen Fazio tokrat kar optimističen: »Odločenost vlade pri predlaganju in izvajanju politik, ki odgovarjajo na težave, v kate-

rih se nahaja ekonomija, in zaupanje, da bo parlament - kljub dialektiki legitimnih pristranskih vizij - deloval za doseg te ciljev, nakazujejo možnost polne uporabe razpoložljivih resursov in vračanja k višjim stopnjam rasti, ki so neobhodne za odpravljanje nezaposlenosti in neregulariziranega dela.« Po guvernerjevih besedah lahko bančni sistem veliko stori za pospeševanje vlaganj, od katerih bo odvisen gospodarski zagon, Banka Italije kot nadzorni organ pa si bo se naprej prizadevala usmerjati bančni sistem k cim bolj funkcionalnim dimenzijam in učinkovitosti v funkciji stabilnosti in gospodarskega napredka države.

Banka Italije prižgala zeleno luč za poroko Comita z Inteso

RIM - Bančne privatizacije so praktično končane, zdaj pa mora trg izpolniti prostore, ki so ostali se prazni po velikih bančnih agregacijah. Cilj je namreč ta, da bi tudi v Italiji nastala eden ali dva »global players«, torej bančni skupini, ki bi bile sposobne nastopati na svetovnem trgu kredita, kot sta to npr. Deutsche Bank ali britanska Barclays. Prav zato je Antonio Fazio izkoristil včerajšnjo skupščino bančnega združenja za napoved, da je Banka Italije prižgala zeleno luč za združitev Comita (Banca Commerciale Italiana) in Bance Intesa. S tem bo nastala največja italijanska bančna skupina, ki bo med prvimi desetimi v Evropi, saj bo imela aktivno v vrednosti več kot 540 milijard lir, okrog 65.000 zaposlenih in več kot 3.500 podružnic. Bančni velikan evropskih razsežnosti, ki bi po

lanskih bilancah presegel 2.000 milijard lir čistega dobička, bo neposredno zastopan tudi v Furlaniji - Juljski krajini, saj sodi v Unicredito tudi banka Friuladria. Comit-Intesa bo po formalizaciji postopka za agregacijo na italijanskem trgu spodrinila s prvega mesta doslej največjo bančno skupino, San Paolo-Imi.

Nacrt za združitev bosta morala v prihodnjih tednih odobriti oba upravnata sveta in ga nato predložiti v odobritev delničarjem na izrednih skupščinah. Najvišji predstavniki Mediobanche in Generali, največjih delničarjev banke Comit, so že izrazili zadovoljstvo nad projektom za agregacijo, zato ni čudno, da je včeraj Piazza Affari na zeleno luč Banke Italije reagirala z velikim naskokom na delnice obeh bank, ki so se seveda ustrezno podražile.

PODJETJA / ZBOR DELNIČARJEV

Fiat napoveduje 14.000 milijard lir novih vlaganj

TURIN - Za Fiat se letos obetajo boljši rezultati kot lani, saj naj bi se promet povečal za 6%, je včeraj na skupščini delničarjev turinske avtomobilske hiše napovedal njen predsednik Paolo Fresco. V naslednjih dveh letih in pol, torej do konca leta 2002, namerava Fiat vložiti v avtomobilski sektor 14.000 milijard lir samo v Italiji, od tega 10.000 milijard na severu države in ostalih 4.000 milijard na jugu. Pooblaščenim upraviteljem podjetja Paolo Cantarella je delničarjem povedal, da je Fiat Auto v obdobju med letoma 1991 in 1997 že investiral 38.000 milijard lir, od tega 31.000 milijard v Italiji (16.000 na severu in 15.000 na jugu) in 7.000 milijard v tujini.

Skupščina delničarjev je bila tudi priložnost za razpravo o strateških povezovanjih turinske industrijske skupine, o katerih je Fresco dejal, da so ta zveznitva sicer v programih, vendar se Fiat na to pripravlja že več let z neprestano rastjo, da bi bil sposoben sklepati zavezništva z enakovrednih pozicij.

VALUTNI TRGI / NOV PADEC

Evro spet na minimumu Od začetka leta -11,74%

MILAN - Evro je včeraj v Evropi spet zdrknil na najnižjo raven od svojega debuta (1,028 dolarja) na trgih in tako od začetka leta izgubil že 11,74% svoje začetne vrednosti. Po mnenju poznavalcev vplivajo na skupno evropsko valuto se vedno učinki izjav bodočega predsednika Evropske komisije Romana Prodi, ki je pred tremi dnevi izrazil bojazan zaradi gospodarskih težav Italije. Interpretacije svojih misli je nato sicer sam Prodi zavrnil, vendar je učinek na trgih očitno ostal.

Po sibi kemu, a stabilnemu tečaju ob odprtju trgov, je evro včeraj začel izgubljati teren zaradi emotivnosti, ki po mnenju analitikov preprečuje nadzor nad menjalnimi tečaji. Potem ko je dopolne ostal nad tečajem 1,030 dolarja, je sredi dneva - tudi zaradi nekaj prodaj certifikatov - padel na tečajnici ECB 1,028 dolarja (dan prej 1,0313). Seveda je svoje k evrovi sibi prišpevala tudi nova krepitev dolarja na mednarodnih trgih, kjer vlada pričakovanje za zvišanje ameriških obrestnih stopenj.

BANKE / TRŽAŠKI ZAVOD SODI V SKLOP ANTONVENETE IZ PADOVE

Nova tržaška kreditna banka bo v soboto odprla podružnico v Križu

TRST - V soboto bo v Križu Nova tržaška kreditna banka odprla svojo 10. podružnico. S tem bodo zaokrožili svojo mrežo poslovalnic na Trzaskem. Izven pokrajine imajo podružnice v Cedadu in v Gorici.

Kot je znano, je NTKB 31. maja prišla v neposredni sklop zavoda Banca Antoniana Popolare Veneta iz Padove. Tako NTKB, kot druge banke v drugih predelih Italije, ki sodijo v padovansko banko, ne delujejo več samostojno. Čeprav ohranjajo, poleg maticnega, tudi svoje prejšnje ime, so možgani nove banke v Padovi. Imajo že 900 podružnic. Prisotni so v skoraj vseh italijanskih deželah z izjemo treh. Pred leti je nova banka nastala iz združitve dveh močnih ljudskih bank v Pado-

vi. V tej pokrajini in v vsem Venetu so delničarji trgovci in industrijci. S temi podružnicami in predvsem z obsegom denarnega poslovanja bodo že kmalu med prvimi desetimi bankami v Italiji.

Že pred leti so kupili več manjših bank, med temi ljudski banki v Huminu in Codroipu. V zadnjem času so kupili NTKB, zavode Banca Popolare Jonica v Tarantu, Banco Regionale Calabrese v Polisten, Banca Popolare v Faenzi, Banca Nazionale dell'Agricoltura v Rimu. Najavili so javni odkup delnic ljudske banke v Siracusi na Siciliji. Na tem otoku se nameravajo razširiti. Pristopili so kot delničarji v nekatere druge večje italijanske banke. Med njihovimi delničarji je tudi največja nizozemska

banka ABN-AMRO, ki je ena najbolj pomembnih v evropskem okviru.

Prav ta nizozemska banka je konec prejšnjega tedna kupila stiri tovarne hladilnih naprav v Furlaniji-Juljski krajini. Bile so last družine Locatelli, za nakup so plačali 270 milijard lir. V teh tovarnah dela 2.400 ljudi. Brez dvoma so tudi v tem nakupu sodelovali industrijci iz Veneta. V zadnjih dneh so italijanski finančni časopisi objavili tudi vest, da je Antonveneta neposredno zainteresirana v novi telefonski družbi, ki se snuje po Olivettijevem prevzemu Telecoma in tudi v nekaterih drugih večjih finančnih projektih v Italiji.

Sistem Antonvenete bo v nasi deželi deloval v novi organizacijski obliki. Medtem ko bodo v

Furlaniji imeli dva vodilna centra, v Codroipu in Huminu, bodo podružnice v tržaski in goriski pokrajini pod neposrednim vodstvom dr. Gianluigija Baldassija, dosedanjega direktorja NTKB. Iz Trsta bo vodil neposredno podružnico Antovenete - teh je petnajst - in NTKB. Na celu te skupine, ki ima deset podružnic, je Sonja Skabar. V NTKB je sedaj 170 uslužbencev. Skoraj v celoti so Slovenci. Če bo njihovo število preveliko za potrebe banke po novem ustroju, jih bodo lahko poslali na drugo delovno mesto, a le v razdalji 80 km od Trsta. Na tak način bodo tisti, ki jih bodo premestili, ohranili stik s svojim domom. Tozadevni sporazum so dosegli s sindikalnim predstavništvom.

Marko Waltritsch

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

23. JUNIJ 1999

V EVRIH
POVPREČNI TEČAJ

VALUTA	23.06.	22.06.
ameriški dolar	1,0280	1,0313
japonski jen	125,55	125,60
grška dramma	324,45	324,55
danska krona	7,4319	7,4324
švedska krona	8,7165	8,6655
britanski funt	0,65110	0,64980
norveška krona	8,1060	8,0895
češka krona	36,845	36,833
ciprska lira	0,57763	0,57777
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	248,57	249,13
poljski zlot	4,0343	4,0378
slovenski tolar	195,8314	196,4035
švicarski frank	1,5970	1,5952
kanadski dolar	1,5104	1,5176
avstralski dolar	1,5689	1,5847
novozelandski dolar	1,9328	1,9519

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

23. JUNIJ 1999

NAKUP/PRODAJA
1 EVRO

VALUTA	
portugalski escudo	200,482
nizozemski gulden	2,20371
belgijski in luksemburški frank	40,3399
francoski frank	6,55957
nemška marka	1,95583
finska marka	5,94573
španska pezeta	166,386
avstrijski šiling	13,7603
irski funt	0,787564
italijanska lira	1936,27

OSTALE VALUTE	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,0400	1,0238
britanski funt	0,6552	0,6423
švicarski frank	1,6116	1,5786
danska krona	7,5727	7,2869
norveška krona	8,2555	7,8853
švedska krona	8,9088	8,4828
kanadski dolar	1,5443	1,4875
grška dramma	340,46	296,36
japonski jen	130,13	122,26
avstralski dolar	1,6476	1,5391
slovenski tolar	203,82	193,62
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

23. JUNIJ 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,0422	1,0220	1858	1895
britanski funt	0,6590	0,6448	2938	3003
kanadski dolar	1,5336	1,4978	1263	1293
japonski jen	128,1623	125,1309	15,11	15,47
švicarski frank	1,6145	1,5840	1199	1222
norveška krona	8,2288	8,0314	235	241
švedska krona	8,8390	8,6211	219	225
grška dramma	324,4000	319,3610	5,97	6,10
danska krona	7,5519	7,3729	256	263
avstralski dolar	1,5970	1,5635	1212	1238
slovenski tolar	199,2047	193,2405	9,72	10,02
hrvaška kuna	8,0677	7,4472	240	260

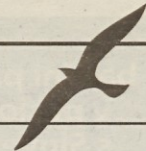
FIKSNi TEČAJI VALUT EVRA	EVRO	LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG

23. JUNIJ 1999			INDEKS MIB 30: +0,01%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
AEM	1,869	+0,21	INA	2,336	+0,12
ALITALIA	2,644	+1,10	ITALGAS	4,214	+0,21
ALLEANZA	11,154	+1,00	MEDIASET	8,499	+1,76
AUTOSTRADE	7,122	-0,37	MEDIOBANCA	10,413	-1,52
BNL	2,835	-0,17	MEDIOLANUM	7,555	+0,86
COMIT	7,042	+1,06	MONTEDISON	1,608	-0,37
BCA DI ROMA	1,391	+0,14	OLIVETTI	2,509	+0,44
FIDEURAM	5,875	+0,68	PIRELLI SPA	2,791	+0,35
INTESA	4,675	-0,34	RAS	9,552	-0,17
BCA POP BS	-	-	ROLO BCA 1473	22,640	+0,57
EDISON	8,624	-0,81	SAN PAOLO IMI	13,514	+0,17
ENI	5,970	-0,18	TIM	5,913	+0,56
FIAT	3,062	+0,52	TELECOM ITA	10,022	+1,99
FINMECCANICA	0,929	-1,74	UNICREDIT	4,275	-
GENERALI	34,270	-1,38	UNIM	0,437	-0,59

Podružnica Milano

ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



KOŠARKA / EVROPSKO PRVENSTVO V FRANCII

Italija in Slovenija v drugi del Grčija presenetljivo izločena

»Azzurri« so tesno premagali odlične Turke, Slovenci pa tudi z dokajšnjo težavo Madžare - Jugoslavija kot edina nepremagana v prvem delu

PARIZ - Prvi del košarkarskega prvenstva v Franciji je končan. Italija in Slovenija sta se s po dvema zmagama uvrstili v drugi del. Od ostalih skupin vsekakor preseneča izločitev Grkov. Sicer je prvi del potekal v znamenju velike izenačenosti.

Na EP bosta sedaj dva dneva prosta, ki ju bosta tako »azzurri« kot Slovenci izkoristili, da popravijo dosedanje hibe.

SKUPINA B Slovenija - Madžarska 72:66 (40:33)

SLOVENIJA: Zdovc 14 (9:10), Daneu 4 (4:4), Bećirović 7 (1:1), Kraljević 2, Milić 17 (3:7), Jurković 12 (6:7), Nesterović 16.

MADŽARSKA: Sitku 21 (5:7), Bencze 3, Kalman 7, David 14 (2:2), Boros 4, Gulyas 12 (1:2), Mešzaros 1 (1:2), Czizler 4.

SODNIKA: Jungebrand (Fin), Radic (Hrv). PM: Slovenija 23:29, Madžarska 9:13. TRI TOČKE: Slovenija 1:10 (Zdovc), Madžarska 3:13 (Bencze, Kalman, Gulyas). ON: Slovenija 16, Madžarska 24. PON: David (40).

CLERMONT FERRAND - Varovanci trenerja Zrinskoga so se posteno namučili za načrtovano in obvezno zmago, ki jih je popeljala v 2. krog predtekmovalja, ki se bo v Pauju začel v soboto. V novi skupini E, iz katere bodo nato nastali četrtfinalni pari in v katero se prenesejo vse točke iz prvega dela, bodo imeli za nasprotnika ZR Jugoslavijo, branilce naslova, gostitelje Francoze in Izraelce.

Madžari so se morali

2. FAZA (od 26. do 28. junija)

Skupina E LESTVICA					
ZRJ	3	3	0	227:181	6
Rusija	3	2	1	202:191	4
Francija	3	2	1	201:196	4
Spanija	3	2	1	231:227	4
Slovenija	3	2	1	204:208	4
Izrael	3	1	2	191:220	2

1. KOLO (26. 6)

Francija - Spanija (16:15), ZRJ - Slovenija (18:30), Izrael - Rusija (20:45)

Skupina F LESTVICA					
Turcija	3	2	1	188:169	4
Češka	3	2	1	229:211	4
Litva	3	2	1	228:216	4
Italija	3	2	1	206:200	4
Nemčija	3	2	1	210:210	4
Hrvaška	3	2	1	216:217	4

1. KOLO (26. 6)

Italija - Nemčija (16:15); Litva - Turcija (18:30); Češka - Hrvaška (20:45)



Gregor Fučka v akciji

sekundi poskrbel Bećirović, so Slovenci v nadaljevanju zaigrali precej slabše. Pojavile so se luknje v obrambi, neorganiziranost v napadu in zlasti poskusi individualnih akcij, ki jih je Zrinski "strogo prepovedal". Sele ko sta najvišja Madžarska Gulyas (212 cm) in Czigler (214) dobila četrto osebno napako, malo za tem pa se cikaski "bik" David, so slovenski igralci začeli igrati pod kos, kjer je prednost dobro

izkoristil Nesterović. Kljub temu je imela Slovenija se dobro minute pred koncem le dve točki prednosti, kateri pa sta ob napakah Madžarov in natančnem izvajanju prostih vendarle zadostovali za zmago.

SKUPINA C Italija - Turcija 64:61 (33:34)

Skupina A SINOCNJA IZIDA					
Izrael - Makedonija	64:62				
Francija - ZRJ	52:63				

KONCNA LESESTVICA					
ZRJ	3	3	0	227:181	6
Francija	3	2	1	201:196	4
Izrael	3	1	2	191:220	2
Makedonija	3	0	3	197:218	0

Skupina C SINOCNJA IZIDA					
Hrvaška - BiH	63:59				
Italija - Turcija	64:61				

KONCNA LESESTVICA					
Turcija	3	2	1	188:169	4
Italija	3	2	1	206:200	4
Hrvaška	3	2	1	216:217	4
BiH	3	0	3	160:184	0

Skupina B SINOCNJA IZIDA					
Slovenija - Madžarska	72:66				
Spanija - Rusija	72:69				

KONCNA LESESTVICA					
Rusija	3	2	1	202:191	4
Spanija	3	2	1	231:227	4
Slovenija	3	2	1	204:208	4
Madžarska	3	0	3	213:229	0

Skupina D SINOCNJA IZIDA					
Češka - Nemčija	68:77				
Litva - Grčija	82:64				

KONCNA LESESTVICA					
Češka	3	2	1	229:211	4
Litva	3	2	1	228:216	4
Nemčija	3	2	1	210:210	4
Grčija	3	0	3	194:222	0

JESENSKI POKAL '99 / PREDSTAVITEV NA SEDEŽU SVBG

Na letošnji Barcolani dan pred regato tudi trening

Promocija Trsta kot evropske prestolnice v jadrnanju, možnost pregleda regatnega polja dan pred regato, številne vzporedne prireditve in regate, sinergije med javnimi in zasebnimi ustanovami ter jadrnarski društvi, utrditev odnosov med Trstom in Benetkami in trije koncerti na Trgu Unità. To se le nekatere značilnosti 31. izvedbe jesenskega pokala Barcolane, ki bo v trzaskem zalivu 10. oktobra letos in za katerega je predvidena prisotnost prek tisoč jadrnic. Prireditve je predstavil včeraj na sedežu jadrnarskega društva SVBG predsednik tega kluba Fulvio Molinari, prisotni so bili tudi številni politiki in predstavniki različnih ustanov, med katerimi so bili podzupan Roberto Damiani in predsednik deželne ustanove za razvoj obrtništva ERSa Bruno Pinat.

Poudarili so, da Barcolano zaznamuje najštevilnejša udeležba glede na regate v Sredozemskem morju (lani se je udeležilo nad 1.500 plovil). Tekme se bo tudi letos udeležila slovenska jadrnica Gaja Legend, ki je že zmagala na številnih regatah. Boriti se bo morala s colnom Team Magic, ki ga bo upravljal skipper Mauro Pellaschier in z novo jadrnico Watch konzorcija Prada, ki se pripravlja za Ameriški pokal, odsoten

pa bo lanskega zmagovalca Barcolane Riviera di Rimini. Kot omenjeno, bodo letos pripravili regatno polje (ki bo tudi letos segalo v slovenske vode) dan prej, tako da se bodo lahko tekmovalci z njim vnaprej spoprijateljili, kar bo pomenilo za ljubitelje tega sporta naknadni dan užitka. Regatno polje so letos tudi rahlo spremenili v prid manjših plovil.

Drugo novost predstavlja regata »Navsvidenje Barcolana«, ki bo v nedeljo, 10. oktobra po končani Barcolani. Namenjena bo jadrncem z beneskega območja (lani jih je bilo več kot 300), ki se bodo udeležili trzaskih prireditev, odhod bo s Trga Unità, prihod na Trgu S. Marco v Benetkah. Predvideni so nadalje tudi italijansko in evropsko prvenstvo UFO (od 30. 9. do 2. 10.), jadrnarski teden Jadrana in pokal Bernetti (od 26. 9. do 2. 10.), Fincantieri Cup, Velika nagrada Barcolana ERSa. Vzporedno bo na trzaskem nabrežju potekala tudi razstava o jadrnanju in navtičnem turizmu na Jadrnu (8.-10. oktober), od 1. do 10. 10. pa bo na Borznem trgu tradicionalna razstava-sejem »V pričakovanju Barcolane«. Sedmega, 8. in 9. oktobra so na Trgu Unità na programu tudi trije koncerti, kjer bodo tudi priredili neposreden prenos regate na velikem ekranu.

Organizatorji so tudi poskrbeli za prveze. V sodelovanju s Pristanisko oblastjo, Pristaniskim poveljstvom, Trgovinsko zbornico in Sejemsko ustanovo jih bodo uredili na trzaskem nabrežju in Sv. Roku pri Miljah, Ersa pa bo prek interneta nudila informacije o vremenu. Predvidena je tudi razstava slik na temo morja, RAI pa je zagotovila neposreden prenos regate in dokumentarce o njej, ki ga bodo predvajali na RAI International.

Naj omenimo, da bo tudi letos uradna postaja, ki bo oddajala Barcolano v živo Radio punto zero, pri tem pa bodo med drugimi sodelovali Andro Merki, Berti Bruss in Giuliano Rebonati. Slednji sledijo neposredno regati že peto leto zapored, Merki pa ji bo tudi tokrat sledil sredi morja in kot edini intervjuval zmagovite posadke tik po cilju oziroma po zmagi.

Molinarija smo nazadnje vprašali, ali imajo kaj v programu za Barcolano leta 2000. Kot je povedal, imajo v mislih jadrnico »Barcolano 2000«, ki bi morala reklamizirati trzasko prireditve na vseh regatah v Sredozemlju, udeležila pa bi se lahko tudi Barcolane in se kosala z dosedanjimi zmagovalci.

Aljoša Gasperlin

TENIS / WIMBLEDON

Po Pozzijeve porazu Italija brez predstavnika

Z Vačkom se je vnel prepir

WIMBLEDON - Na tretji letošnji preizkušnji teniskega grand slama je Italija ze po treh dneh ostala brez svojega moskega predstavnika. Gianluca Pozzi, edini, ki se mu je uspelo prebiti v drugo kolo, je namrec včeraj po dolgih petih setih izgubil proti Čehu Danielu Vacku (4:6, 6:3, 7:6, 5:7, 6:3), vrh tega pa se je po dvoboju močno sprl s svojim nasprotnikom, kar je v tenisu prava redkost. Le malo je manjkalo, da bi prišlo do pretepa med igralcema. Vacka je sodnik ze v prvem setu opomnil, ker je po neki sporni odločitvi pljunil pred linijskim sodnikom. Po dvoboju je Vacek enak ukrep zahteval tudi za Pozzija. Bil je tako vztrajen, da je Italijanu prekipelo in igralca sta se začela zaliti, kar je sicer Pozzi zanikal. Stirinidesetletni Italijan je posteno priznal, da je Vacek odigral nekaj zelo dobrih točk in dobro izkoristil svoje priloznosti, a je vseeno obzaloval, da ga ni premagal.

Moški, 2. kolo: Kucera (Slk/13) - Sa (Bra) 7:6 (7:4), 6:3, 6:2; Philippoussis (Avs/7) - Woodforde (Avs) 6:7 (4:7), 7:6 (8:6), 7:6 (7:5), 6:4; Goldstein (Zda) - Mantilla (Spa/16) 6:2, 6:4, 6:7 (5:7), 6:2; Courier (Zda) - Moya (Spa/12) 6:3, 3:6, 7:6 (7:1), 3:6, 6:2; Rusedski (Vbr/9) - Parmar (Vbr) 6:3, 6:4, 7:6 (3). **Zenske:** Tauziat (Fra/8) - Hopmans (Niz) 6:3, 6:4; Noorlander (Niz) - Capriati (Zda) 6:1, 6:3; Coetzer (Jar/12) - Saeki (Jap) 6:4, 6:1; Kurnikova (Rus/17) - Vento (Ven) 7:5, 6:4; Seles (Zda/4) - Weingartner (Nem) 6:0, 6:0; V. Williams (Zda/6) - Tatarukova (Ukr) 6:3, 6:4.

Sah: Beljavski končni zmagovalce

PORTOROŽ - Slovenski sahista Aleksander Beljavski je z zmago proti rojaku Pavasoviču v zadnjem krogu 13. Vidmarjevega memoriala le se potrdil končno zmago na turnirju. Stohl in Kozul sta odigrala najkrajšo partijo turnirja in remizirala ze po 12 potezah, dvoboj Zvijaginjev - Aronian pa se je koncal po treh urah in 33 potezah. Končni vrstni red: 1. Beljavski (Slo) 7, 5; 2. Kozul (Hrv) 5, 5; 3. Zvijaginjev (Rus) 5, 5; 4. Stohl (Slk) in Aronian (Arm) 5; 6. Pavasovič (Slo) 1, 5.

NOGOMET / »POLETNA BORZA«

O Del Pieru v torek, številne predstavitve novih igralcev

RIM - Tudi včeraj je bilo v italijanskem nogometnem ambientu precej razgibano.

Francoski branilec Martin Djetou, ki ga je Juventus močno snubil, bo ostal se naprej pri Monacu. Glede Del Piera pa je Juventusov generalni direktor Moggi dejal, da se bosta srečala z igralcem v torek in da bosta govorila o nadaljnjem dogovoru.

Juventusov trener Ancelotti je z dosedanjim »nogometno borzo« svojega kluba

povsem zadovoljen. Predvsem je navdušen nad Darkom Kovačevićem, o katerem meni, da je zares kompleten napadalec, ki lahko igra skupno tako z Inzaghijem kot Del Pierom.

Včeraj je bilo tudi nekaj predstavitev novih igralcev. Torino je predstavil Fabia Pecchio, ki ga je novopeceni prvotilga najel od Napolija. Parma pa Marca Di Vaia, ki ga je najela od Salernitane in je bil skozi vso prvenstvo celo eden izmed najboljših italaijskih napadalcev sploh. V Bariju so predstavili Chukwuja, nigerijskega napadalca, ki ga je apuljsko društvo najelo od južnoafriškega kluba Sundowns. Ta klub je v zadnjih dveh letih osvojil državni naslov. Pri Bariju so prepričani, da bo ta nogometaš uspešno igral tudi v Italiji in da bo tvoril odličan tandem z Masingo.

V Firencah ocitno namravajo sestaviti zelo konkurenčno ekipo. Po nakupih Pierinija, Di Livia, Balba, Rossita, Tagliatele, Adanija in Bresana pri Fiorentini so zelo »blizu« napadalcu Chiesi.

Matthäus v ZDA

BERLIN - Lothar Matthäus, vezni igralec Bayerna in nemške reprezentance, je včeraj izjavil, da bo letos pozimi zapustil ekipo iz Münchna in se bo marca prihodnjega leta preselil v ZDA, kjer bo igral za kako ameriško ekipo. Matthäus pa, kljub 38 letom, razmišlja o nastopu na evropskem prvenstvu leta 2000. Nemski as bi tako lahko izboljšal rekord 143 nastopov z državno reprezentanco, ki ga ima svedski vratar Thomas Ravelli. Matthäus, ki je doslej 136-krat oblekel dres nemške izbrane vrste, se je pravkar poročil z neko 22-letno marenkenko.

NOVICE

Po Švici: Casagrande prevzel vodstvo

AROSA - Zmagovalce 9. etape dirke po Švici je Italijan Francesco Casagrande, ki je v cilj prišel s 35 sekundami prednosti pred drugouvrščenim Švicarjem Laurentom Dufaxom, tretjevrščenim Italijanom Giuseppe Guerini pa je zaostal se dodatnih devet sekund. Casagrande je z današnjo zmago prevzel tudi vodstvo v skupnem seštevku, dosedaj vodilni Francoz Laurent Jalabert pa si je v naporni gorski etapi »privozil« minuto zaostanka.

Skupni vrstni red: 1. Casagrande (Ita); 2. Jalabert +1:08; 3. Simoni (Ita) +1:11; 4. Dufaux (Slo) 1:16; Camenzind (Svi) +1:45; 6. Montgomery (Svi) +3:57; 7. Sgambelluri (Ita) +4:21; 8. Guerini (Ita); 9. Zarrabeitia (Spa) +4:29; 10. Tonkov (Rus) +4:32.

Herasu etapa, Beltranu vodstvo

ENCAMP - Spanec Roberto Heras je zmagovalce 6. etape dirke po Katalonji. Spanec Manuel Beltran je na skupni lestvici s prvega mesta izpodrinil rojaka Angela Luisa Casero.

Zgodovinski uspeh Petkovška in Pegana

PUSAN - V Pusanu, drugem največjem Južnokorejskem mestu s štiri milijoni prebivalcev, se je s kvalifikacijami začela prva tekma za svetovni pokal v gimnastiki. Za slovensko zastopstvo zelo uspešno, saj sta se Mitja Petkovšek in Aljaz Pegan uvrstila v finale na drogu in tako ponovila uspeh Milosa Vratice in Mira Cerarja na konju z ročaji iz Ljubljane leta 1970, ko sta se zadnjič dva slovenska predstavnika uvrstila v finale istega orodja kakega tekmovalca Mednarodne gimnastične zveze.

JUTRI IN V SOBOTO / V MURSKI SOBOTO IN LJUTOMERU

Že 23. srečanje slovenskih športnikov obmejnih dežel

Na tej prireditvi bo nastopala tudi reprezentanca ZSŠDi v štirih panogah (nogomet, košarka, namizni tenis in odbojka)

Jutri in v soboto bo v Murški Soboti in Ljutomerju 23. srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel. Manifestacija Olimpijskega komiteja Slovenije bosta letos organizirala Sportna zveza Murska Soba in Sportna zveza Ljutomer, pokrovitelja pa sta zupan Mestne občine Murska Soba Anton Slavic in zupan občine Ljutomer Jože Spindler.

Srečanja se bodo udeležili športniki in športnice iz Ljutomerja, Murske Sobe, Slovenske športne zveze Celovca, Zveze Slovencev na Madžarskem in ZSSDI. Pomerili se bodo v petih športnih panogah: v nogometu, odbojki, kosarki, namiznem tenisu in rokometu. Predstavniki ZSSDI bodo nastopili v vseh ostalih panogah, razen v rokometu.

Nogometasi (decki) bodo igrali v Ljutomerju, nastopile pa bodo ekipe Porabja, ZSSDI, SSZ in Ljutomerja. Odbojarski turnir za deklice bo v Ljutomerju in nastopale bodo ekipe ZSSDI, SSZ in Ljutomerja. Kosaraki (decki) bodo igrali v športni dvorani

Osnovne sole v Murški Soboti, nastopajoče ekipe pa so: ZSSDI, SSZ in Murska Soba. Turnir v namiznem tenisu bo v Srednji strojni in tekstilni soli Murska Soba, nastopila pa bodo moštva ZSSDI, SSZ in Murska Soba. Rokometni turnir, na katerem bosta nastopili le ekipe Porabja in Bakovci.

Seznam tekmovalcev in tekmovalk naših ekip je naslednji.

NOGOMET

Matej Cescutti (85), Aleksij Ferlez (84), Denis Galliussi (84), Martin Roner (84), Boris Roner (85), Erik Terpin (84), Alex Francescotto (84), David Gregori (84), Jernej Milic (84), Martin Strajn (84), Daniel Balde (84), Matej Bernetič ((5), Aljaz Milic (85), Jaro Cecchi (85), Daniel Franco (85), Matteo Pipan (85), Mirko Kante (86); trenerja: Darko Grgić in Edvin Gregori.

KOSARKA

Andrej Adamić (84), Kristjan Ferfolja (84), Iztok Floridan (84), Mitja Jevnikar (84), Ivan Kralj (85), Diego Posar (84), Ziga Razem (85), Devan

Sancin (84), Omar Turco (85), Sandi Zeriali (84), trener Alan Porporati.

NAMIZNI TENIS

Martina Milic (84), Jasmin Kralj (84), Uros Fabiani (85) in Jurij Verc (84), trenerka Katja Milic.

ODBOJKA

Breda Berzan (85), Ivana Gantar (84), Martina Koren (84), Tjasa Krizmančić (85), Debora Pohlen (84), Ivana Sossi (84), Sasa Sossi (85), Fanika Starec (85), Veronika Veljak (85), Deborah Vitez (84), Katerina Zompicchiatti (84), Veronika Zuzic (84), trener Martin Maver.

SPORED

Jutri, ob 16.00: sprejem ekip in nastavitve; ob 19.30: otvoritev »srečanja« v Dijaskem domu v Murški Soboti; ob 20.00: srečanje udeležencev s kulturnim in zabavnim programom pri Dijaskem domu v Murški Soboti.

Sobota, ob 9.30: začetek tekmoval; ob 13.00: kosilo, razglasitev rezultatov in podelitev nagrad ter zaključek »Srečanja«.

ODBOJKA / V CESENATICU

Kontovelovke na državnem finalu UISP

Na njem to naše društvo sodeluje že četrto leto

O tem, da je Kontovelova odbojarska sola na mladinski ravni že vrsto let ena naših najboljših, pove že to, da bodo mlade igralke tega našega zahodnokraskega društva od jutri v Cesenaticu že četrto leto sodelovale na državnem finalu sportne zveze UISP (Unione italiana sport per tutti) v superminiodbojki. Pravico do nastopa na državnem turnirju so si priborile 13. junija z zmago na pokrajinski fazi v Trstu, ko so premočno osvojile prvo mesto, s tem, da so v šestih tekmah pustile nasprotnikom vsega šest točk! Kontovelove barve bodo v Cesenaticu pod vodstvom trenerja prof. Dragice Hrovatin branile naslednje igralke letnikov 1987 in 1988: Tere-

za Pertot, Sandra Vitez, Jessica Stoka, Andrea Sossi, Katrin Sedmak, Nikol Rebula, Irina Bukavec, Anja Zuzic in Petra Gruden. Na turnirju bodo točke podeljevali po posebnem ključu, ki poleg števila zmag upošteva tudi število igralk, ki jih trenerji uvrstijo na igrišče na vsaki tekmi. Če na primer stopi na igrišče šest igralk, velja zmaga osem točk, če jih je sedem devet in tako naprej. Največ lahko na vsaki tekmi sodeluje osem igralk. Kontovelke so na lanskem državnem finalu po številu zmag pristale na odličnem drugem mestu, vendar so bile na končni lestvici uvrščene na osmo mesto, ker so na turnirju sodelovale samo v šestih.

Obvestila

SD SOKOL organizira 17. in 18. julija 1999 turnir 24 ur odbojke. Informacije in vpisovanje ob torkih in četrkih, od 20. do 21. ure na tel. st. 040-201197 (Elizabeta), vsak dan na tel. st. 040-200584 (Andrej) od 11. do 13. ure, in na igrišču SD Sokol v Nabrezini ob ponedeljkih in sredo, od 20. do 22. ure. Vpisovanje se zaključuje 7. julija 1999.

MALI NOGOMETASI NK BOR, stari od 6 do 10 let - nadaljujemo z nogometom tudi v mesecih juniju in juliju, vsako sredo od 19. ure dalje na novih, lepo urejenih igriščih Stadiona 1. maj. PRIDI TUDI TI, zelo se bomo zabavali!

TPK SIRENA - ODSEK ZA SPORTNI RIBOLOV obvesča, da se bo v ponedeljek, 28. junija začel celodnevni (dvotedenski) tečaj športnega ribolova. Informacije dobite na sedežu društva, Miramarski dvorci 32 ob sobotah od 14.30 do 17.00 ali po telefonu 422696 in 414006.

KOSARKARSKA SEKCIJA SD POLET prireja, pod pokroviteljstvom ZSSDI, Kosarkarski kamp Opčine '99 za letnike 1985 in mlajše. Kamp bo od ponedeljka, 28. t.m. do sobote, 3.7. Za prijavo, vpisnino in eventualne informacije na sedežu SD Polet na Opčinah, Prosvetni dom, Ul. Ricreatorio 1, tel. in fax 040-213403, v sredo in soboto od 10. do 12. ure.

SK DEVIN priredi poletni smučarski kamp v Avstriji, v dveh izmenah: od 5. do 9. julija in od 19. do 23. julija t. l. V programu je predvidena dopoldanska smučarska sola na ledeniku in popoldanska razvedrilna dejavnost. Kampa se lahko udeležijo otroci in odrasli. Zaradi omejenega števila je rezerviranje mest v kratkem času. Informacije nudi tajništvo v urah obedov na tel. st. 040-2024017.

TPK SIRENA sporoča, da so v teku vpisovanja v jadralske tečaje za otroke od 7. do 14. leta, in sicer: II. od 5. 7. do 16. 7. in III. od 19. 7. do 30. 7. Informacije in navodila vam nudimo na pomorskem sedežu - Miramarski dvorci 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure, tel./fax 040-422696.

JK ČUPA prireja celodnevne tečaje jadriranja za letnike '87 do '93, in sicer od 28. 6. do 9. 7., od 12. 7. do 23. 7. in od 26. 7. do 6. 8. Za informacije tel. st. 040-299858.

GORICA / 19. REDNI OBČNI ZBOR SZ OLYMPIA

V minulih dveh sezonah je bilo društveno delovanje pozitivno

Kritično o odnosih z ZSŠDi in o sodelovanju med odbojarskimi klubi pri nas

Pri Sportnem združenju Olympia prireajo občni zbor vsaki dve leti, zato so tudi na petkovi 19. redni skupščini v mali dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuz v Gorici obnovili delovanje kluba v zadnjih 24 mesecih. Osrednji del skupščine je bilo poročilo predsednika Franca Bagona, ki je minulo obdobje vsekakor označil za pozitivno. SZ Olympia je predvsem odbojarski klub in rezultati obeh članskih ekip v zadnjih dveh sezonah so bili pozitivni. Bagon je se zlasti izpostavil zmago ženske ekipe na deželni pokalu FJK in pokalu Triveneta. Kar se minule sezone tice je Bagon pohvalil vse trenerje. Moska ekipa je pod vodstvom porf. Klokočevnika vidno napredovala, Silva Meulja bi z omenjeno žensko ekipo skoraj izboljšala visoko uvrstitev iz prejšnje sezone, z drugo ekipo pa je dosegla napredovanje iz 2. v 1. divizijo. Bagon je se posebej pohvalil tudi trenerja mlajših deklet Sandra Leghissa in se mu opravičil, da mu odbor ni mogel stati ob strani, kot bi bilo treba. Več pozornosti so letos namenili tudi minivolleyu (vodila ga je Vanja Cernic), kjer pa bo potrebno vložiti še večji napor. Rajko Petejan je drugo mosko ekipo privedel v play off za napredovanje v D ligo, kar je vsekakor dober rezultat. Olympia je priredila tudi vrsto uspešnih turnirjev in manifestacij (na primer predavanje Bebeja), je se povedal Bagon, ki je tudi omenil sodelovanje društva z videmskim Camstom (izmenjava igralk) in izrazil upanje, da se bo to sodelovanje še okrepilo.

Bagon je v svojem poročilu tudi dokaj neposredno navedel dve vprašanji, ki ga



Občnega zbora se je udeležilo lepo število članov

zelo zulita. Glede odnosov z ZSSDI, iz katerega je Olympia, kot znano, odstopila predlani, je Bagon dejal, da je po javnih pozivih, naj se Olympia premisli in napovedih o razčiščevalnem srečanju, pričakoval obisk predsednika ZSSDI, do katerega pa se ni prišlo.

Daljša poglavje je posvetil tudi vprašanju sodelovanja med slovenskimi odbojarskimi društvi. Obziral je, da je propadel projekt, da bi skupaj z OK Val in SZ Sloga ustanovili neke vrste ženskega Jadrana. »Moti me, da so se na Trzaskem pojavile govorice, da je krivda za neuspeh pogovorov predvsem moja,« je dejal Bagon, ki je kljub temu se vedno prepričan, da je združevanje sil tako na moskem kot ženskem področju edina prava pot.

Bagonovemu poročilu je sledilo tajniško Andreja Vogrica, ki je podal izjemno natančno sliko o društvenem delovanju v minulih dveh letih, dopolnjeno s celo vrsto podatkov, iz katerih med drugim izhaja, da steje društvo trenutno 120 aktivnih članov, 18 odbornikov in 102 tekmovalca. Tajniškemu poročilu je

sledilo poročilo Marjana Vogrica o smučarskem odseku, v katerem sodeluje 21 agonistov. Vogric je poudaril, da se po zaslugi prof. Andreja Massija kaže napredek med najmlajšimi, odbor pa je pozval, naj tekmovalni skupini da na razpolago društveno vozilo, da ne bi preveč obremenjevali staršev otrok.

Svoja poročila so kot je pri Olympiji že tradicija, podali tudi trenerji posameznih odbojarskih ekip.

Na občnem zboru so pozdravili dr. Damjan Paulin za SSO, predsednik pokrajinskega odbora FIPAV Andrea Bocciero, Branko Cernic za KTD, Miha Corsi za KD Sedej, prof. Marjan Cernic za SZ Soca, pisni pozdrav pa je poslal tudi častni predsednik prof. Martin Kranner.

Na volitvah so člani soglasno izvolili kandidatno listo, ki se je predstavila, pri čemer bodo dva predstavnika smučarskega odseka imenovali naknadno. Funkcije si bodo porazdelili na prvi seji.

Odbor SZ Olympia: Danja Bagon, Franco Bagon, Nadia Cotic, Niko Di Battista, Davide Grinovero, Mar-

tina Hlede, Sasa Hlede, Simon Komjanc, Marko Lutman, Gianni Manià, Aleksander Pintar, Matej Terpin, Andrej Vogric. **Nadzorni odbor:** Marco Brajnik, Igor Cernic, Edi Lutman. **Razsodišče:** Marjan Markežic, Ales Pintar.

NOGOMET / NARAŠČAJNIKI

Za konec še prvenstveni in turnirski uspeh Primorja

Corno - Primorje Telital 1:7 (0:4)

STRELCI: Martini 2, Strain, Svara, Grgić, Pilat in Tul po 1.

PRIMORJE: Belicic, Martini, Kapun, Svara, Pilat, Zornada, Grgić, Pahor, Cernjava (Gregori), Pavletic (Tul), Strain.

Proseska združena ekipa je igrala zadnjo tekmo prvenstva za pokal Vidoz. Po izenačenem začetku so gostje dosegli tri gole, Martini pa je že v prvem polcasu zaokrožil izid na 4:0.

V drugem polcasu je trener opravil nekaj menjav. Gostiteljem nasprotnikom so v tem delu popustili živci in na igrišču je prišlo do pretepa. Kljub temu je našim uspelo se povečati rezultat z zadetki Martinija, Pilata in Tula in visoka zmaga našega moštva je bila tu.

Prejšnji teden so »rumeno-rdeči« osvojili tudi prvo mesto na turnirju v Vižovljah, ki ga je organiziral Latte Carso. Prvo tekmo proti Miljam so dobili s 4:3, drugo tekmo proti Latte Carso s 13:0 in zadnjo tekmo proti CGS-ju s 7:0. V finalu pa so premagali se Milje in osvojili pokal. (Igor Martini)

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Srečanje

z ljubljanskimi planinci

Vsakoletno, tradicionalno srečanje trzaskih planincev s pobrateni člani društva Integral iz Ljubljane, bo v nedeljo, 27. junija, na Proseku pri spomeniku. Tam bodo SPDT-jevci ob 8.30 pričakali goste, s katerimi se bodo napotili po stezah, ki peljejo po kraskem robu do Primoza, s katerega se bodo razgledali po celotnem trzaskem zalivu, prisli potem v Kriz in nadaljevali pot do Nabrezine. Se nekaj korakov po stezi »T. Weiss« do kamnolomov in občinske hiše, kjer bodo čakala vozila, s katerimi se bodo udeleženci pohoda pripeljali na družabnost v Salez. Hoje bo skupno za tri ure in pol.

Nočni pohod na Slavnik

V Hrpeljah je že vse pripravljeno za sobotni nočni pohod na Slavnik. Člani hrpeljske podružnice Obalnega planinskega društva iz Kopra so namreč sklenili obnoviti tradicijo SPDT, ki je v letih 1991-94 zadnje dni maja prirejalo nočne pohode na Slavnik. Lotili so se dela, udeležili zamisel, določili pot in očistili ter uredili steze in kolovoze. Naročili so tudi izkaznice in značke, ki jih bodo delili planincem za večkratno udeležbo. Nočni pohodniki na Slavnik se bodo zbrali v soboto, 26. junija v Hrpeljah v stari vasi pred gostilno pri Barčevih, odkoder bo ob 22. uri odhod do lovške koče in potem proti vrhu. Na poti je poskrbljeno tudi za okrepčilo. Do Turnove koče na Slavniku bo hoje za približno štiri ure. Na vrhu bo družabnost trajala do starih zjutraj, sledil bo sestop. V slučaju zelo slabega vremena bodo udeleženci sli le do lovške koče.

Na Lepo Spicje

SPDT načrtuje dvodnevni planinski izlet na Lepo Spicje. Udeleženci se bodo zbrali v nedeljo, 4. julija, ob 7. uri na trgu v Sešljanu in se s svojimi avtomobili peljali mimo Solkana in Bovca v dolino Trente, od tam pa v približno starih urah hoje po dolini Zadnjice dosegli Prehodavce in se nastanili v Zasav-

ski hoci. Naslednji dan, v ponedeljek, 5. julija, bo vzpon na 2398 metrov visoko Veliko Spicje, na vrh katerega je za dve uri in pol napredovanje po skalnatih prehodih in prav toliko za povratek na Prehodavce. Potem se tri ure sestopa v dolino Trente in sicer po poti, ki pripelje do muzeja, oziroma do gostilne Orel. Skupno bo za drugi dan okrog 9 ur hoje. Izlet vodi Aleksij Civaridi (tel. 040-415336), ki je na voljo za vsa pojasnila. (L.A.)

Delovanje AO SPDT

Turnosmučarji in boardeji SPDT niso se spravili zimске opreme. Čeprav vremenske razmere niso bile najbolj obetavne, so se povzpeli na Honer Sonnblick (3106 m). Smuk z vrha je bil zelo lep, le megla in snežinke so preprečile članom SPDT drznejše zavoje in skoke. Po osemurnem potepanju po avstrijskem visokogorju so se turno-smučarji varno vrnili v dolino, kjer jih je oskrbnik koče Albert Pocher pogostil s pristnim domačim snopcem. (AO SPDT)

Na Spik

Začenja se najprimernejši čas za izlete v visokogorje. Goriski planinci so si v soboto in nedeljo, 26. in 27. t.m. izbrali za cilj Spik v Martuljovski skupini. Vzpon bo iz doline Krnice, kjer je v tamkajšnji koči predvideno tudi prenočevanje. Vzpon je časovno precej zahteven, vendar je dostop na vrh razmeroma lahek. Izlet vodi Miran Cotar, prevoz s lastnimi sredstvi. Za podrobnejše informacije in dogovarjanje tel. 0481/30995 po 19. uri.

Letos še trije vrhovi v Zahodnih Julijcih

Za ljubitelje nekoliko zahtevnejših izletov je SPDG v letošnji sezoni pripravilo kar zanimiv program. Tako se bodo med drugim povzpeli na Kanin (2.587 m), po smeri »Julia«, na Montaz (2.753 m) po smeri Findenegg in na Vis (2.666 m). Vse tri izlete bo vodil Marko Faganel. Podrobneje bomo poročali prihodnji teden. V avgustu pa je v načrtu dvodnevni izlet v Dolomite in sicer prečkanje masiva Cima Udici po takoiimenovani »Strada degli alpini«.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana Tripcovich

V soboto, 3. julija ob 20.30 veliki variete z Genarom Cannavacciuolom.

»Gledališče Miela

4. Festival sodobne dramatike

Stalno gledališče FJK predstavlja danes, 24. junija ob 18.30 igro »Emmin beg«.

Danes, 24. junija ob 22.30 in jutri, 25. junija ob 20.30 predstavlja Stalno gledališče FJK delo »Aut-aut autore«.

Jutri, 25. junija ob 22.30 predstavlja Stalno gledališče FJK »Tra le righe di una lettera«.

V ponedeljek, 28. junija ob 20.30 in v torek, 29. junija ob 18.30 predstavlja Stalno gledališče FJK delo »Splatter«.

Gledališče »dei Fabbri«

4. Festival sodobne dramatike

Danes, 24. junija ob 20.30 in jutri, 25. junija ob

18.30 in 21.30 predstavlja Teatro Vittoria/Compagnia Bertoli-Lizzani »Le parole come fine la lavanda dei piedi«.

V soboto, 26. junija ob 18.30 in v nedeljo, 27. junija ob 20.30 predstavlja Stalno gledališče FJK delo »Con la voce negli occhi«.

V torek, 29. junija ob 20.30 predstavlja Stalno gledališče FJK v sodelovanju z Arteffetto balet »Uxores«.

Vila Bazzoni

4. Festival sodobne dramatike

V soboto, 26. junija ob 22.30 ter 27. in 28. junija predstavlja Stalno gledališče FJK »Stanotte vorrei parlare«.

Trg Hortis

V petek, 9. in v soboto, 10. julija, ob 21.00 prirejata Gledališče La contrada in Mestna knjižnica gledališko predstavo »Casa Joyce: Piazza Hortis n°4«.

V petek, 16. in soboto, 17. julija bo uprizoritev

igre »Giacomo Joyce, la Trieste poetica e irlandese« v priredbi Gledališča La contrada in Mestne knjižnice.

MAVHINJE

Vaški trg

Od danes, 24. junija, do nedelje, 4. julija se bo v večernih urah na trgu v Mavhinjah odvijal »3. zamejski festival amaterskih dramskih skupin«.

GORICA

Kulturni dom

Pomladna sezona Gorice - Kinema se bo zaključila danes, 24. junija z večerom »Film Video Monitor Preview«, na katerem bo predstavljen 14. izdaja Film Video Monitorja, ki bo oktobra in nova realizacija Kinoateljaja.

TRŽIČ

Trg Falcone in Borsellino

V ponedeljek, 28. junija ob 21.00 bo v okviru

tržiskih poletnih predstav '99 nastopil David Riondino.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Vpis abonmajev za sezono 1999/2000: za dosedanje abonente: do 26. junija, za nove abonente: od 28. junija do 3. julija. Pri blagajni gledališča so na voljo brezplačne programske knjižice.

KANAL OB SOČI

Danes, 24., 25., 26. in 28. junija vedno ob 21.00 Angelo Beolco Ruzante »Muhca«, komedija v domačem narečju.

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 24. junija, ob 20. uri, v torek, 29. in v sredo, 30. junija ob 21.00 Dario Fo, »Burkaski misterij«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Gledališče Verdi sporoča, da so v predprodaji vstopnice za Festival »Trst-Operetta« 1999. Blagajna bo odprta s sledečim urnikom: od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V sklopu festivala »Trst-Operetta« 1999. bo v torek 29. junija ob 20.30 krstna uprizoritev opere »Rose Marie«. Ponovitve bodo 4. julija ob 18.00, 9. julija ob 20.30, 11. julija ob 18.00 ter 13. in 17. julija ob 20.30.

Avditorij Muzeja Revoltella (Ul. Diaz 27)

V ponedeljek, 28. junija ob 20.30 v okviru poletnih koncertov, nastopa pianist Alberto Nosè.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 5. julija ob 20.30 nastopa »Kadmos ensemble«.

Grad sv. Justa

V organizaciji Azalea Promotion in Promoservice bo jutri, 25. junija ob 21.30 koncert lahke glasbe, ki ga bo imela skupina iz Brescie Timoria. V torek, 29. junija pa bo nastopil Gianluca Grignani.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Jutri, 25. in v soboto, 26. junija ob 20.00 zaključni nastop sole klasičnega baleta »Tersicore Città di Gorizia«.

DOLINA

Na K'luži

Jutri, 25. junija, ob 21.00 prireja SKD Valentin Vodnik, v okviru Junjskih večerov, Pesem ob studencu z oktetom »Odmevi« in nonetom »Primorski«. V primeru slabega vremena bo prireditve v društveni dvorani.

CERVIGNANO DEL FRIULI

Trg neodvisnosti

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v četrtek, 1. julija ob 21.30 nastopal kvintet Bearzatti - Massaria in Flavio Boltro.

OGLEJ

Oglejska bazilika

V okviru »Glasbeni trenutki '99« bo v nedeljo, 27. junija ob 20.30 nastop orkestra, zborov in solistov z delom Ludwiga van Beethovna Simfonia št. 9 v d molu.

V nedeljo, 4. julija ob 20.30 nastop zbora Athetis Chorus, ki ga vodi Filippo Maria Bressan.

VIDEM

Park palače Florio Ul. Cosattini

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v torek, 6. julija

ob 21.30 nastopal trio Martial Solal, ter Francois Moutin in Daniel Humair.

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v torek, 13. julija ob 21.30 nastopal na trgu del Castello »Yossou N'Dour & the Super Etoile de Dakar«.

V okviru »Udine Jazz 99«, bo v petek, 30. julija ob 21.30 nastopal na trgu del Castello »Richard Galliano in Filarmonični orkester iz Vidma«.

Nogometni stadion Friuli

Danes, 24. junija ob 21. uri bo nastopil Renato Zero. Sodelovala bosta se skupina Momix in Carla Fracci.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Cerkev na Kostanjevici

V torek, 13. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Primoža Parovela (harmonika) in Chen Hsin-Ying (sopran).

V torek, 27. julija, ob 20.00 bo na sporedu koncert Andrea Ruclija (klavir) in Eve Mauri (recitatorka).

PORTOROŽ

Amfiteater Avditorija

Od danes, 24. do sobote, 26. junija in od 1. do 3. julija se bo odvijalo pod pokroviteljstvom Plesne zveze Slovenije »Svetovno mladinsko pri-

venstvo v show plesih«. Sodeluje približno 4000 plesalcev iz 20 držav.

V torek, 29. junija, ob 21.00 bo na sporedu koncert zabavne glasbe. Nastopil bo italijanski izvajalec R&B »Zucchero«.

V sredo, 7. julija ob 21.00, koncert zabavne glasbe, nastopa »Art Garfunkel«.

PIRAN

Minoritski samostan

V petek, 2. julija ob 21.00 bo v okviru piranskih glasbenih večerov nastopal Obalni komorni orkester.

IZOLA

Festival Mediteran

Na Manziolijevem trgu bo jutri, 25. junija zvečer koncert skupine »Super Cayor De Dakar« iz Senegala. 26. junija bo na sporedu koncert skupine »Hoven Drogen« iz Švedske. 2. julija bo nastopal ansambel »Kangaroo Moon« iz Avstralije. 3. julija pa bo nastopala skupina Narrio Chibo iz Francije.

LJUBLJANA

Križanke

Od 1. do 3. julija ob 19.30 bo v ljubljanskih Križankah 40. Jazz Festival Ljubljana 1999. V vseh treh večerih bodo nastopili priznani mojstri. Zabela se je predprodaja vstopnic. Na dan prireditve bodo cene vstopnic višje.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

V bivših konjsnicah miramarskega gradu bo do 30. junija odprta razstava Exils ceskega fotografa Josefa Koudelke. Razstava je odprta vsak dan, in sicer od 9.30 do 18.45, na voljo je tudi katalog.

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljšek od 21.00 do 24.00.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galerija d'Arte Antica (P.zza della Libertà 7): Vec kot 85 del in zbirk na razstavi, ki zaobjema obdobje od leta 1400 do 1800. Odprta celo leto od 9.00 do 13.00.

Muzej Revoltella: do 15. septembra razstavlja Jean - Michel Basquiat. Urnik: do 30. junija od 10.00 do 20.00, od 1. julija do 31. avgusta vključno veliki smaren od 10.00 do 23.00, od 1. do 15. septembra od 10.00 do 20.00. Zaprto ob torkih.

Razstavna dvorana letoviscarske ustanove - Ul. San Nicolò 20: do 6. julija bo razstavljala Anna Donati - Iskra. Ogled je možen ob delavnikih od 9.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 13.00, ob nedeljah zaprto.

Gledališče Miela: nadaljuje se do 30. junija razstava umetnika Andrea Petrone z naslovom »Toutcourtoto' 2000«. Razstava je posvečena neapeljskemu komiku Totoju in obsega slike in instalacije.

ŠKEDENJ

Dom Jakoba Ukmarja: »Slovensko plavzarstvo 20. stoletja - Jeseniški plavzi«. Razstava je na ogled do 30. septembra 1999, in sicer vsak torek in petek od 15. do 17. ure ter vsako nedeljo dopoldan od 11. do 12. ure.

MILJE

Beneska hiša - sedež občinskega muzeja: do oktobra 1999 bo odprta razstava arheoloških predmetov, ki so jih odkopali na miljskem območju.

Razstavo si je mogoče ogledati vsak dan od 9.00 do 12.00.

Razstavna dvorana letoviscarske ustanove v Miljah: do 26. junija se nadaljuje razstava »Rože iz keramike« Rite Gsaller Sodnic. Ogled je možen ob delavnikih od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00, ob nedeljah zaprto.

SESLJAN

Razstavna dvorana letoviscarske ustanove v Sesljanu: do 27. junija se nadaljuje razstava avstrijskega umetnika »Rupert Reberniga«. Ogled je možen vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

TRNOVCA - BAJTA

V umetnostni galeriji »Skerk« je odprta razstava; L. Spacal, Pomlad na Krasu. Urnik obiskov: četrtek, petek in sobota od 18.00 do 20.30, ob nedeljah od 10.00 do 13.00. Razstava bo odprta do 3. julija.

GORICA

Goriški grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Pokrajinski muzeji na gradu: do 27. junija je na ogled razstava grafičnih del in slik Vittoria Bollaffia (1883-1931).

PALMANOVA

Sala Civica, G. B. Bison, Borgo Udine 4: razstava aktov Raffaele Busdon. Ogled je mogoč do 27. junija, vsak dan razen ob sredah, od 10. do 12. in od 16. do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Gallerie dell'Accademia di Venezia: do 25. junija razstava risb »Od Leonarda do Canaletta«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: razstava grafik Ljerke Kovač in Janeza Matelica. Urnik ogleda od 9.00 do 12.00 ob delavnikih in v času večernih predstav.

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheoloske najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

Pilonova galerija: od danes, 24. junija do 19. julija bo razstavljal svoje grafike in risbe Mark Kobal.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Černigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaski muzej Tabor: Orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled razstava Spomini naše mladosti (Življenje pod zvezdami) - etnološki pregled povojnih dogodkov na Goriskem. Na ogled so se naslednje zbirke: lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov. Urnik: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13. do 17. ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soske fronte, stalna razstava.

NOVA GORICA

Mestna galerija: na ogled razstava skulptur akademskega kiparja Janeza Lenassija. Odprto od torka do petka od 9. do 13. ure in od 14. do 19. ure, v soboto in nedeljo od 13. do 18. ure.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska

zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od ponedelja do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

KANAL OB SOČI

Galerija Rika Debenjaka: razstava slikarja Andreja Kosica. Odprta bo se jutri, 25. junija.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Snežnik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Ljubljanski grad: odprta je razstava rokodelskih izdelkov Slovenije »Mojstrovine Slovenije«. Razstava je postavil prof. Janez Bogataj.

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Primorska poje '99: MPZ Fantje izpod Grmade (vodi Ivo Kralj) in MPZ Miren (vodi Matej Petljan)

20.30 TV DNEVNIK

20.50 Materada (pon.)

RAI 1

6.00 Euronews

6.40 Pregled tiska, 6.50 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, gospodarstvo

9.50 Zeleni meteo

9.55 Nan.: Star Trek Voyager (i. Kate Mulgrew, Robert Beltran, J. Lien)

11.30 Dnevnik

11.35 Aktualno: Izbor razvedrilne oddaje «La vecchia fattoria»

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Remington Steele

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.10 Film: Guardia, guardia scelta, brigadiere e maresciallo (kom., It. '56, i. Alberto Sordi)

15.45 Mladinski variete: «Pocitniški Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke Gargoyles in nan. Casa Solletico

17.50 Mladinski dnevnik

18.00 Danes v parlamentu

18.10 Dnevnik

18.10 Nan.: Gospa v rumenem, 19.00 Gospa iz Westa (i. Jane Seymour)

19.50 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Kviz: La zingara

20.50 Glasbena oddaja: Sanremo estate (vodi Carlo Conti)

23.10 Dnevnik

23.15 Variete: Gratis (vodi Silvana Pampanini, F. Paolantonio)

0.15 Nočni dnevnik, pregled tiska, zapisnik, horoskop, vreme

0.45 Aktualno: Media/Mente

1.15 Potihoma

1.40 Nan.: Catwalk

RAI 2

8.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

10.15 Nan.: L'arca del Dr. Bayer

11.10 Aktualno: Un mondo a colori (vodi B. Buccellato)

11.25 Tg2 - Medicina 33

11.45 Dnevnik in vreme

12.05 Nan.: Nas prijatelj Charly

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Zdravje

14.00 Nan.: Un caso per due, 15.10 Hunter, 16.05 Law & Order, 17.00 Ai confini dell' Arizona, vmes (16.30, 17.30) kratka poročila

18.10 Vreme, dnevnik in sport

18.40 Sereno variabile

19.05 Nan.: Sentinel

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Večerni dnevnik

20.50 Film: Royce (pust., ZDA '93, i. J. Belushi, P. Boyle, Chelsea Field)

22.35 Nočni dnevnik

22.55 Danes v parlamentu

23.05 Nan.: Pepe Carvalho (i. J. Pigcorbè, V. Marini)

1.00 Meteo 2 - vreme

1.40 Nan.: Law & Order

1.50 Šport: ženski nogomet

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik

8.30 Il grillo, 8.55 Mi smo zgodovina

10.00 Dok.: Geo magazine

10.25 Nan.: Charlie Grace

11.15 Nan.: Schwarzsvaldska klinika

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

13.30 T3 Telesogni

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Tgr - Leonardo

15.00 Pravljice in risanke

15.50 Sportno popoldne

17.15 Dok.: Geo magazine

18.05 Nan.: Projekt Eden (i. D. Farentino, A. Sabato)

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Tutti a casa di Ron

20.30 Nad.: Un posto al sole

20.50 Dok.: Pripovedi o skrivnostnih umorih v oddaji «Blu notte»

22.35 Dnevnik, dezelne vesti

23.00 Nan.: Hotel Alexandria (i. James Distefano)

0.00 T3 Bellitalia

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Fuori orario

1.15 Rai News, Superzap

RETE 4

6.30 Nad.: Vendetta d' amore

8.25 Pregled tiska

8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Cuore selvaggio, 10.45 Febbre d' amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik Tg 4

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: Le balene d' agosto (kom., ZDA '87, i. B. Davis, L. Gish, V. Price)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Un giustiziere a New York

20.35 Film: I lunghi giorni delle aquile (vojni, VB '69, i. M. Caine, L. Olivier)

23.10 Film: Delitti e profumi (kom., It. '88, i. J. Calà)

1.15 Pregled tiska

1.35 Film: Io, io, io... e gli altri (kom., '65, i. W. Chiari)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji Tg5

8.30 Nan.: Happy days (i. Ron Howard), 9.30 Nick Freno - Boj za oblast, 10.00 Nove Flipperjeve pustolovščine, 11.00 Sedma nebesa, 12.00 Vsi ljubijo Raymonda

12.30 Nan.: Cosby

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.05 Vivere (i. Fiorenza Marchegiani, Fabio Mazzi)

14.35 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)

16.35 Nan.: Chicago Hope (i. Hector Elizondo)

17.35 Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Paperissima sprint

21.00 Film: Guardia del corpo - The Body Guard (thriller, ZDA '92, i. Kevin Costner, Whitney Houston)

23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Paperissima sprint

2.00 Nan.: N.Y.P.D.

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke

9.20 Nan.: Mac Gyver

10.15 Film: Airheads - Una banda da lanciare (kom., ZDA '94, i. Joe Mantegna, Brendan Fraser)

12.20 Odprti studio, sport

13.00 Nan.: Agli ordini papà

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Varieteja: Colpo di fulmine (vodi Walter Nudo), 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: Gli amici del cuore

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Baywatch

18.30 Odprti studio, 18.55 Sport

19.00 Nan.: V osmih pod eno streho, 19.30 Pappa e ciccio

20.00 Variete: Sarabanda

20.45 Film: Sognando la California (kom., It. '92, i. M. Bodli, N. Frassica)

22.50 Aktualno: Izbor oddaje «Eroi per caso»

1.00 Odprti studio, 1.20 Sport studio

1.55 Rapido

3.55 Film: Carambola filotto... tutti in buca (vestrn, It. '75, i. M. Coby)

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

17.30 Aktualna oddaja

18.00 Nan.: Detective per amore

20.30 Obiettivo regione

21.00 Film: Le due signore di Grenville (i. C. Colbert)

23.40 Obiettivo regione

MONTICARLO

12.25 19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport

9.05 Film: Tre settimane di paura (dram., ZDA '40)

11.35 Nan.: Quincy

13.05 Nan.: Il Santo

14.00 Film: La rivolta (kom., ZDA '50, i. C. Grant)

16.05 Film: Un bikini per Didi

20.35 Film: 23 passi dal delitto (dram., ZDA '56, r. H. Hathaway, i. V. Johnson)

23.05 Film: L' ululato del lupo

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Pod klobukom

10.20 Zgodbe iz školjke

10.50 Otroška oddaja

11.35 Tedenski izbor. Poljudnoznanstvena serija: Boj za obstanek, 12.25 Življenje slovenskih vasi: Krkavce

13.00 Poročila, vreme, sport

13.15 Vremenska panorama

13.40 Tedenski izbor: Očetje in sinovi, 14.30 Zoom, 16.00 Osmi dan

16.30 Slovenci po svetu

17.00 Tedi, oddaja za mularijo

17.35 Ročne ustvarjalnosti: Izdelki iz valovite lepenke

18.00 Obzornik, vreme, sport

18.10 Znanje je ključ

18.30 Zenit

19.15 Risanke

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.05 Tednik

21.00 Oddaja TV Koper: TV Popper

21.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

22.00 Odmevi, kultura, vreme

22.40 Sport

22.50 Gubljenje slike

23.20 Opisni poželjivec, portret Draga Jancarja (3. del)

0.20 J. Brahms: Sonata za klarinet in klavir st. 1 op. 120 v F-molu, klavirske skladbe op. 117

1.05 Znanje je ključ

1.25 Zenit

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani

16.00 Videospot dneva

16.05 Modna revija

16.15 Pred praznikom vrtnic

16.25 Srečanje kom. delavcev

17.25 Za piko vec: TV Pika

19.15 Program za otroke

20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska

20.35 Dober večer, g. predsednik: Bogdan Topic

21.40 Zavarovalnica Maribor

22.00 Kako biti zdrav? In zmagovati (Rudi Klaric)

22.30 V znamenju raka

23.30 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 - 0.20 Teletekst

9.00 Vremenska panorama

10.05 Videoring s Tino

10.30 Tedenski izbor: nan.: Wildbach (Nem., 4. ep.)

11.20 Ekstremne avanture: Vzpon na Hudicev stolp

11.45 Filmski triki: Najbolj drzni podvigi

12.10 D nad.: Ščuke pa ni, ščuke pa ne (T. Partljic, 4. del)

13.05 Svet poroča

13.35 Euronews

14.45 TV prodaja

15.15 Nanizanka: Tabaluga (3. ep.)

15.40 Film: Jane Eyre

17.30 Po Sloveniji

18.05 Nanizanka: Doktor Finlay (Škotska, 5. ep.)

19.00 TV igrice: Kolo sreče

19.30 Videoring s Tanjo

20.00 Praznovanje 35. obletnice ansambla Lojzeta Slaka (2. del)

21.00 Odkritje spomenika Rudolfu Maistru

22.00 Film: Poseben pogled - Ogledalo (Iran 1997, r. Jafar Panahi, i. Mina Mohammad Khani, Kadem Mojdehi)

23.30 Nadaljevanka: Sovražnikov sovražnik (Svedska, 2. del)

Koper

15.00 Euronews

16.40 Sredozemlje

17.10 Risanke: Shogun

18.00 Program v slovenskem jeziku: Med valovi

18.30 Minute za...

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv Dnevnik - Sport

19.25 Risanke: Shogun

19.50 Vesolje je...

20.20 NBA - Play off, finale, 4. tekma

22.00 TV dnevnik - Vsedanes

22.15 Euronews

22.30 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

22.45 Med valovi

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Gor in dol po istrskih vaseh (pripr. T. Jakomin); 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Cesta s cipreso in zvezdo (A. Rebula, r. M. Prepeluh); 9.30 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 Koroške pesmi; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Pop music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtekova srečanja: Edi Šelhaus, fotoreporter in snemalec; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 9.30, 10.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutranji pr.; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.50 Kulturni koledar; 10.00 Od Kube do Ria; 11.30 Aktualno; 12.30 Opoldnevnik;

13.00-15.00 Daj, povej, kviz in glasb. želje; 16.10 Glasba po željah; 18.00-19.00 Pesem tedna, svežih 20 modrih, kronika; 18.45 Informativni koledar MV; 19.30 Dnevnik; 19.33 Vroči ritmi; 20.00-22.00 Večerni pr.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.33 Na prepihu; 11.00 Kultura; 11.45 7 popevk; 13.00 L'una blu, čestitke; 13.33 Turistična odd.; 14.33 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr.; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Dan državnosti; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Glasb. novosti; 13.45. Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni pr.; 14.50 Kiber novice; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Izvirniki in priredbe; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

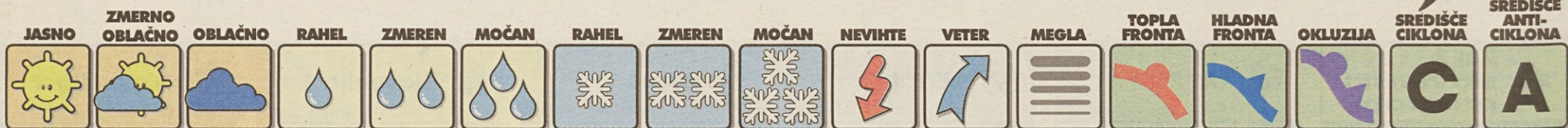
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo Evropo in severnim Balkanom je območje visokega zračnega pritiska. Nad naše kraje doteka v višinah toplejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vstane ob 5.16 in
zatone ob 20.58.
Dolžina dneva 15.42.

LUNINE MENE

Luna vstane ob 16.43 in
zatone ob 2.50.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja 20,5
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
počutje in razpoloženje
ljudi bo ugoden.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.28 najnižje -35 cm, ob 8.41 najvišje 9 cm,
ob 13.23 najnižje -12 cm, ob 19.47 najvišje 41 cm.

Jutri: ob 2.56 najnižje -44 cm, ob 9.20 najvišje 15 cm, ob
14.08 najnižje -11 cm, ob 20.17 najvišje 44 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

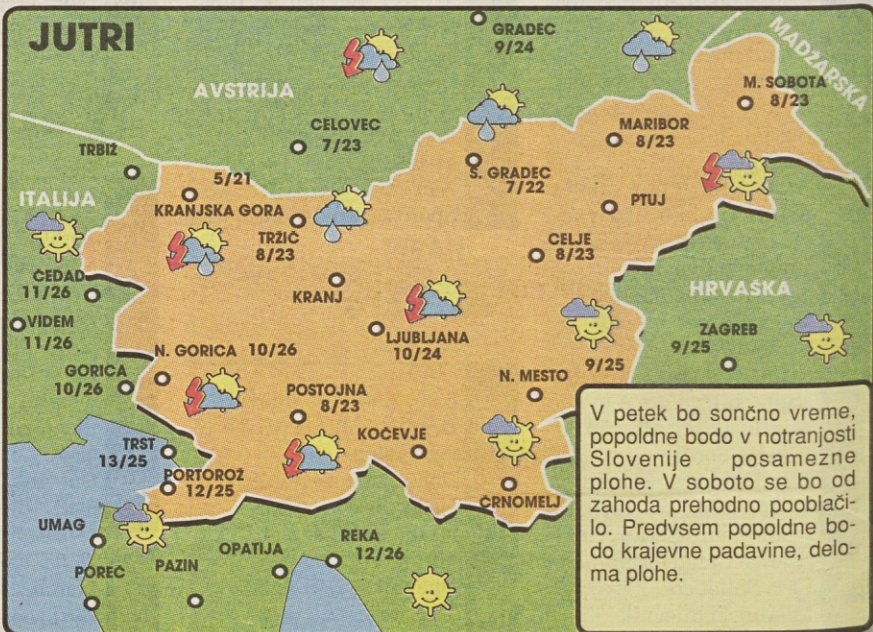
	°C		°C
500 m.....	19	2000 m.....	6
1000 m.....	15	2500 m.....	4
1500 m.....	11	2864 m.....	2

DANES



Sončno bo, popoldne so v
gorskem svetu možne po-
samezne, kratkotrajne
plohe.
SOSEDNJE POKRAJINE:
Precej jasno bo. Popoldne
bodo ponekod v Alpah po-
samezne plohe.

JUTRI



V petek bo sončno vreme,
popoldne bodo v notranosti
Slovenije posamezne
plohe. V soboto se bo od
zahoda prehodno pooblači-
lo. Predvsem popoldne bo-
do krajevne padavine, delo-
ma plohe.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...

V trčenju vlakov v Angliji na srečo samo ranjeni



WINSFORD - Pri Winsfordu je včeraj potniški vlak
trčil v praznega. Pri tem je bilo 27 ranjenih. Vlak je
vozil iz Londona proti Skotski.

Britancu po 37 letih iz trebuha odstranili protezo

LONDON - Britancu Davidu Flandersu so
zdravniki vrnili protezo, ki jo je pogoltnil pred
37 leti. »Ze zdavnaj sem pozabil nanjo,« je za
casnik The Sun dejal Flanders. Britanec je
svoje prave spodnje zobe izgubil v prometni
nesreči, ko je bil star petnajst let. Kasneje je v
spanju pogoltnil se umetne. Celjstni ortoped
mu je naredil novo protezo in mu svetoval, naj
se za staro ne meni več. Po skoraj starih dese-
tletjih je dobil Flanders močne bolečine v tre-
buhi, ko je nekoč plesal v diskoteki. Zdravniki
so se odločili za operacijo in v trebuhu nasli
neposkodovane umetne zobe, ki so bili razlog
za bolečine. (STA/dpa)

Iz vile kenjskega predsednika ukradli zlatega petelina

NAIROBI - Kenijski predsednik Daniel Arap
Moi je bil minuli teden tarča rop. Neznanci so
iz njegove zasebne vile odnesli zlatega peteli-
na, katerega vrednost ocenjujejo na približno
tri milijarde lir. Kot je poročal kenjski casnik
Daily Nation, so na zaslišanje odpeljali tri cla-
ne predsednikove garde. Tatovi so izkoristili
odsotnost predsednika, ki je bil na obisku v
Južnoafriški republiki. Skozi okno so vdrli v
njegovo spalnico, v kateri je imel shranjenega
20 kilogramov težkega petelina. (STA/dpa)

Doslej najstarejša potopljena ladja



TEL AVIV - Ekspedicija, ki jo je vodil dr. Robert B. Ballard, ki je našel tudi
ostanke Titanica, je v vzhodnem Sredozemlju odkrila doslej najstarejše
ostanke fenicanske ladje z amforami iz 8. stoletja pred našim stetjem.

Rusiji tudi letos grozi katastrofalna suša

MOSKVA - Rusiji
ponovno preti suša,
ki grozi, da bo že
drugo leto zapored
unicila letino pšeni-
ce. Za ta letni čas ne-
verjetno toplo vreme
je zajelo pokrajine si-
rom države. Lani je
bila zaradi vročine in
suše uničena celotna
letina. Rusiji sta tak-
rat priskočili na po-
moč ZDA in Evro-
pske unije.

Princ Edward in Sophie nimata časa za medeni mesec

LONDON - Najmlajši sin britanske kraljice Eliza-
be II. princ Edward in njegova Sophie sta prevec
zaposlena, da bi si lahko vzela čas za medeni me-
sec, zato sta se odločila le za nekajdnevni oddih na
gradu Balmoral na Skotskem. Edward je direktor
neke televizijske produkcijske hiše, Sophie pa vodi
agencijo za odnose z javnostmi. Za razliko od
Edwarda so si v preteklosti ostali kraljicini otroci
Charles, Andrew in Anna po poroki privoscili
krizarjenje s kraljevsko ladjo Britannia. (STA)

V krvi imela 4,39% alkohola

GÖTTINGEN - Policisti v Spodnji Saski so osupni-
li nad 35-letno voznico: čeprav je »dajala vtis, da je
skoraj trezna«, je alkotest po nesreči pokazal, da
ima v krvi 4,39 promila alkohola. Okajena voznica
ni upoštevala prednosti in je s svojim avtomobi-
lom tresčila v avto devetnajstletnika. Oba sta ostala
neposkodovana.

V Iranu režejo prste roparjem in tatovom

TEHERAN - Stropnjevanje tatvin in ropov v
Iranu je sodne oblasti prisililo, da so povečale
obsodbe o amputaciji starih prstov desne roke za
kriminalce, ki ponavljajo taka zločinska dejanja.
Tako obsodbo predvideva saria (koransko pra-
vo), ki je v veljavi v Iranu. Po napovedi dne-
nika Kods so včeraj s tako amputacijo v vzhod-
noiranskem svetem mestu Masadu kaznovali 15
zapornikov. Vsak od petnajsterice naj bi priznal
več kot 30 tatvin in ropov. Tako kaznen so
prejšnji teden izvedli proti trem kriminalcem v
Tabrizu. Saria predvideva najprej amputacijo
starih prstov, nato amputacijo prstov leve noge,
dosmrtno ječo in na koncu vesala.

Za prijetnejše ljubljenje raznoliki pojoči kondomi

BERLIN - Zaenkrat kondomi pojejo in govorijo le v
Nemčiji, kjer jih je mogoče kupiti za 3,25 marke
(okrog 3.200 lir), vendar pa njihov izumitelj, 79-let-
ni upokojenec Karl Ernst Wiegand že razmišlja, da
bi jih prodajali tudi drugje. Njegova domislica je
namreč v Nemčiji naletela na precejšen uspeh, kar
je potrdilo izhodisčno misel Wieganda in skupine
prijateljev, da je z glasbo vse prijetnejše. Sicer pa so
kondomi izdelani po tradicionalni tehniki, na voljo
je 24 modelov (od banane do krokodila), v končnem
delu pa imajo malo glasbeno »skatlico«. Ob uporabi
se lahko zaslišijo znane melodije (npr. Happy birth-
day, Love me tender), kdor se odloči za govoreče
kondome pa poslušala opozorila o aidsu.